



Ptuj, četrtek, 12. septembra 2002 / letnik LV / št. 37 / odgovorni urednik: Jože Šmigoc / cena: 200 SIT

**TA TEDEN / TA Teden****Kratenje svoboščin?**

Dijaki Šolskega centra na Ptiju so z bojkotom pouka pokazali svoje nestrinjanje s hišnim redom, ki so ga v letošnjem šolskem letu uvedli v šoli. V petminutnih odmorih se počutijo kot v zaporu, saj so vhodna vrata zaklenjena za vstopanje in izstopanje.

Praktično gledano, pet minut za odmor resnično ne omogoča drugega, kot da se dijaki preselijo iz razreda v razred in začnejo ponovno pouk. Za ustrezni ukrep se je vodstvo šole očitno moralo odločiti, da zagotovi ustrezno kvalitetan pouk, saj se je sicer pri urah zamujalo in učinki učnega procesa niso bili takšni, kot so si jih na šoli začrtali.

V zadnjem času veliko govorimo o otrokom prijazni šoli, ki jim omogoča dobivanja novih znanj, vedenj in navad na prijeten način, na način, ki krepi otrokovou ustvarjalnost, kreativnost in ga postopoma vpeljuje v svet odraslih, v spoštovanje družbenih norm, v demokratičnost.

Odkrito povedano, šola z zaklenjenimi vrati ne daje občutka prijetnosti in zadovoljstva. Tudi petminutni odmor med dvema urama ne nudi ustrezne sprostitev, ne za učenca, ne za profesorja, pa ne glede na to, ali želi kdo na sveži zrak ali na čik.

Srednješolski učni program je nedvomno prenatrpan. Je tak, ki ne daje dosti oddiha, ne v šoli in ne doma.

Mladostna viharavost je mlade tokrat pripeljala v stanje, da so reagirali nekoliko po svoje, ne vedoč, da jih je vodstvo šole pravzaprav hotelo zaščititi pred predčasnim odhodom iz srednje šole glede na nove prepise v zvezi z neupravičenim izostajanjem od pouka. Prepričan pa sem, da za dosego ustreznega reda pri pouku ni potrebno zaklepati šole. Mlad človek se mora naučiti sprejemati določene postavljene norme, kajti z njimi se bo srečeval vse življenje. Naučiti se je potrebno tudi tega, da se s pametnim dogovorom doseže več kot z nepremišljenim trmoglavljenjem.

Nedvomno bodo v Šolskem centru Ptuj nastali problem uspešno rešili s skupnim dogovorom, mlađi viharneži pa naj tega dejanja ne čutijo pri svojem šolanju. Rumenjake in beljake pa naj le počistijo pred šolo.

Pa še malo nostalgije: ne spomnim se več, kako dolge odmore smo imeli v času mojega srednjega šolanja, vem pa, da smo vendarle imeli med odmorom čas tudi "preplonkati" kakšno domačo nalogo in na stranišču, kljub strogi kontroli, potegniti kakšen dim. Šole nihče ni zaklepal med odmorom, pri pouku nismo zamujali (normalno, da se je tudi "špricalo"), tudi mi smo imeli celodnevne šolske obveznosti, predstavnike smo imeli v šolskih organih, profesorje in starše pa smo spoštovali.

Kako staromodno!

Volkswagen Golf  
- preprosto navduši!

270.000 SIT  
prihranka!

Ponudba velja za omejeno število vozil in modelov!  
Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj  
TEL.: 02/788-11-50



**TAMES**

TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.

PTUJ, Ormoška cesta 14  
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61  
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,

SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

**KEOR**

Kopalnice z navdihom.  
20 LET TRADICIJE  
PE PTUJ, Ormoška 29, tel.: 02/771 01 70  
KEOR d.o.o., Žirkovska cesta 87, 2000 Maribor



TRGOVINA, MONTAŽA  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• plinske instalacije  
• kopalniška oprema  
• keramične ploščice

BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90  
ORMOŽ, Ptujska c. 17, tel.: 741-72-70

**GOSPODARSTVO**

PTUJ: Danes odločitev: stečaj ali prisilna poravnava Emone-Merkurja

STRAN 3

**PO MESTNI OBČINI**

PTUJ: Prvi zasebni turistični apartmaji v starem mestnem jedru

STRAN 4

**PO NAŠIH OBČINAH**

MAJŠPERK: Ob prazniku za 160 milijonov pridobitev

STRAN 8

**TEĐNIKOVA AKCIJA:**

NATAKARICA POLETJA  
2002: Brigit Polanec

STRAN 17

**GOSPODARSTVO**

PTUJ: Še en udarec ptujskemu regionalizmu

STRAN 2



V nedeljo, 8. septembra, je 36 slovenskih ekoloških in biodinamičnih kmetij odprlo vrata obiskovalcem. Gostili so jih tudi na ekološki kmetiji v Jastrebcih. Foto: Majda Goznik

**PTUJ / PROTEST DIJAKOV ŠOLSKEGA CENTRA****Nismo v zaporu**

V petek popoldne so dijaki srednjih in poklicnih srednjih šol na Ptiju začeli protestirati proti uvedbi novega hišnega reda v šolskem centru. V pondeljek se je pred centrom zbrala množica dijakov (okrog 500) iz vseh šol centra ter z vzkliki in transparenti (ter metanjem jajc) izražala svoje nestrinjanje z novim hišnim redom na šoli, ki omejuje vstopanje in izstopanje iz šole v petminutnem odmoru. Vstop in izstop je dovoljen zgolj iz opravičljivih razlogov in z dovoljenjem razrednika ali razrednega profesorja.

Dijaki in predvsem dijakinje so nam razburjeno zatrjevali, (niso se hoteli predstavljati)

tnimi odmori krati pravice do svobodnega gibanja, da ne morejo na sveži zrak, na cigareto. "Niti v prostih urah ne moremo iz šole, saj so vhodna vrata zaklenjena, za vsak izstop in vstop moramo imeti ustrezni razlog. Smo zaporiki. Šola ne more biti zapor. Ne strinjam se s takšnim šolskim režimom."

**Nadaljevanje na strani 3**



Dijaki so protestirali pred šolo. Foto: S. Podbrežnik, Večer

Izbiramo Tednikovo natakarico poletja

Izbrali ste Brigitu Polanec!

Pokrovitelj nagrade

**RELAX**®

tedenski aranžma na Jadranu za dve osebi (več na strani 17)

2002



## PO SLOVENIJI

**S. Sevčnikar zbira glasove podpore**

Stane Sevčnikar, podjetnik z Otiškega Vrha pri Dravogradu, je za STA potrdil, da bo začel zbirati podpise v podporo svoji kandidaturi za predsednika republike. Minuli teden je namreč napovedal, da bo najprej svoj program Delnica države ponudil dosedanjim predsedniškim kandidatom in vsem parlamentarnim strankam, če pa pri njih ne bo dobil podpore, bo začel zbirati potrebnih 5000 podpisov volivcev v podporo svoji kandidaturi.

**Tudi M. Kožar predsedniški kandidat**

Slovenija se nahaja pred usodnimi spremembami, ki pa so na nekaterih področjih nepremišljene in lahko povzročijo "pogubne posledice", je na novinarski konferenci dejal Marko Kožar, ki je svojo kandidaturo na jesenskih predsedniških volitvah napovedal že pred časom. Meni namreč, da je o vseh aktualnih problemih, kot so vključevanje v zvezo NATO, vprašanja o nacionalnem interesu in odnos s sosednjem Hrvaško, moč najti ustrezone rešitve. Kožar bo za podporo svoji kandidaturi skušal zbrati 5000 podpisov, vendar pa je prepričan, da jih bo zaradi zapletenega postopka zelo težko zbrati. Zato računa na podporo Stranke mladih Slovenije, saj meni, da je njihov program zelo podoben njegovemu.

**Upravne takse s placilno kartico**

Ministrstvo za notranje zadeve je v okviru vladnega projekta odprave administrativnih ovir prek javnega razpisa izbralo najugodnejše ponudnike za izvajanje plačevanja upravnih taks in drugih stroškov v upravnih postopkih s plačilnimi in kreditnimi karticami na upravnih enotah. Zaradi kompleksnosti projekta s pravnega, finančnega, organizacijskega in tehničnega vidika je v jesenskem času predvideno pilotsko testiranje, plačevanje s karticami pa bo na upravnih enotah uvedeno do konca letosnjega leta. Prvi del testiranja se je začel minuli petek na Upravnih enotah Postojna.

**Po osmih letih na sodišču**

Na okrožnem sodišču v Ljubljani se je začelo sojenje širim nekdanjim pripadnikom specjalne enote Moris in takratnega varnostnega organa ministra za obrambo, ki naj bi pred več kot osmimi leti v Depaljavi pri Ljubljani "aretilari" civilno osebo Milana Smolnikarja. Pri tem dogodku verjetno ne bi bilo nič nenavadnega, če ne bi šlo za t.i. vojaške osebe, zaposlene na ministru za obrambo, ki so v bližkoviti akciji zaradi sumov o domnevni "vohunski" dejavnosti in domnevni izdaji vojaških skrinvosti aretilari nevojaško, torej civilno osebo Milana Smolnikarja. Tožilstvo širim obtoženim očita, da so takrat v sostorilstvu naklepno Smolnikarju na grozovit način protipravno odvzeli prostost. Obtoženi prijetja Smolnikarja ne zanimalo, temveč nasprotno trdijo, da je do tega prišlo z vednostjo njihovih nadrejenih na ministrstvu, da so za to imeli vsa pooblastila, zaslabo v zakonu in da ni šlo za morebitno "solo" akcijo.

**Posavje hoče regijo**

Svet pokrajine Posavje v ustavljanju, ki ga sestavljajo predstavniki brežiške, krške in sevnische občine, je obravnaval izhodišč za izvedbo projekta uvedbe pokrajin v Sloveniji ter priprave na gradnjo spodnjesavanskih elektrarn. Po daljši razpravi so izrazili nestrinjanje z ustanovitvijo zgolj šestih ali osmih pokrajin in vztrajali, naj zakon o pokrajinah predvidi dvanajst takšnih enot.

**VITOMARCI / ŽUPAN FRANC KREPŠA ZANIKA OBTOŽBE****Po županovih trditvah nova šola bo**

**Občinski odbori Liberalne demokracije Slovenije, Socialdemokratske stranke in Slovenske ljudske stranke v občini Sv. Andraž nasprotujejo delu župana Francija Krepša. Svoje argumente so predstavniki koalicije teh treh strank predstavili na tiskovni konferenci, o kateri smo poročali v prejšnji številki. Poklical nas je župan, da bi našim bralcem predstavil tudi svojo plat zgodbe.**

Tiskovno konferenco koalicije je tako komentiral: "Skupaj z večino občanov sem zgrožen ob potezah, ki jih vlečejo Milan Kuri, Albin Družovič, Boris Toš in Alojz Cigula. S tem, ko širijo neresnične, nesramne in škodožljive trditve, hočejo vzeti dobro ime meni kot županu in celotnemu občinskemu svetu. Ne mislim se spuščati na njihovo nivo, vseeno pa bi jih rad javno spomnil na nekatere dejstva."

Očitke, da "na svojo stran" pridobiva svetnike tako, da v občinski upravi zaposluje njihove sorodnike in partnerje, župan Krepša komentira: "Te trditve lahko ovрžem s tem, da je računovodkinja že bila zaposlena v bivši občini Destriški — Trnovska vas od 1. februarja 1997, nihče drugi v občinski upravi pa ni v sorodstvenem razmerju s svetniki. Res je, da je bilo v javnih delih zaposlenih do sedaj 10 občanov, med njimi tudi Anica Cigula, žena Alojza Cigula. O odstopih obeh svetnikov so občani imeli možnost slišati vse na zboru občanov, ki je bil sklican na to temo. Podzupana je razredil občinski svet, saj so mu svetniki očitali oviranje reševanja problematike z bistrojem Lipa, kajti ravno on je kot takratni predsednik sveta KS Vitomarci skupaj s tajnikom KS Milanom Kurijem brez vednosti sveta KS podpisal najemno pogodbo s svojim sinom Milanom Čučkom."

Na tiskovni konferenci je bilo očitano županu, da je prodal stanovanje materi občinskega svetnika po polovični ceni in da za prodajo ni bilo javnega razpisa. Župan odgovarja: "Javni razpis za prodajo sploh ni potreben, vrednost stanovanja je ocenil sodno zapršen ceniclec, ki je stanovanje ocenil na 3,4 milijona tolarjev. O prodaji občinskega premoženja ne odloča župan, ampak občinski svet. V tem primeru gre za 'golo' stanovanje v velikosti dobrih 69 kvadratnih metrov, z dotrajanimi okni, vrati in podi, staro 40 let. Obnova bo lastnico stala vsaj toliko kot nakup, to pa je potem cena stanovanja kot na Ptuju. Oni pa bi verjetno Kristián Korez vrgli iz stanovanja, v katerem je živelova več kot 30 let.

Milan Kuri mi očita razne nepravilnosti; naj ga spomnim na njegovo prijavo inšpekcijskim službam MNZ v zvezi z nepravilnim finančnim poslovanjem, nepravilnimi zaposlitvami v občinski upravi itd. Na osnovi te prijave smo doživeli izredni pregled inšpekcijske za delo, a ta ni ugotovila nepravilnosti pri zaposlovanju. Želimo si, da bi prišlo tudi pregleda finančnega poslovanja občine, kajti s tem bi bila ovržena vsa predvolilna natolceanja na to temo."

Župan je bilo očitano tudi, da je brez vednosti staršev spremenil šolski okoliš. To župan

Krepša zanika in pravi, da je bilo več sestankov s starši na to temo in tudi sestankov sveta staršev. Po njegovih besedah na zadnjem sestanku s starši ob koncu šolskega leta po široki obrazložitvi, tudi s strani ravnatelja OŠ Cerkvenjak Jakoba Matjašiča, večina staršev razen Slavice Čeh ni nasprotovala sprememb. O vsem tem so bili občani obveščeni preko Novic

ne drži, dejstvo pa je, da bomo o našem šolstvu odločali sami. Glede seje občinskega sveta, na katero so prišli B. Toš, A. Družovič, A. Cigula, M. Toš, S. Horvat, A. Čuš in S. Čeh pa tole: seje so javne, vendar po poslovniku in statutu v vseh slovenskih občinah obiskovalci nimajo beseede. Lahko bi naredili izjemo, vendar je nismo ravno zaradi kričanja in mahanja g. Toša in še koga. Sejo smo zaradi nemogočih pogojev dela prekinili in jih prosili, da prostore zapustijo. Gospoda Toša pa bi vprašal, kaj je naredil za našo tedanje krajevno skupnost kot takratni podzupan. Nasprotoval je ustavovitvi občine Sv. Andraž, celo

problem' so nas imenovali in nas še imenujejo), vseeno vidimo napredek v naši občini. Kdor pa nočoči videti, pa nikoli ne bo videl."

Okrug gradnje šole pa župan Krepša pravi, da se bo letos građila prva etapa šole, vrtca in telovadnice. Gre za selitev športnega igrišča z zemeljskimi deli za gradnjo šole; gradnja bo potekala v naslednjih treh do štirih letih. Za ta namen so v preteklih letih privarčevali 70 milijonov tolarjev, za lastni delež 30 odstotkov investicije od skupnih 600 milijonov tolarjev. Zaradi premajhnega števila otrok ministrstvo za šolstvo in šport ne bo financiralo zadnje triade, zato bo financirana iz občinskega proračuna. Po grobi oceni bo delež občine pri gradnji šole 40-odstoten. Župan Krepša o šoli nadaljuje: "Čeprav nismo v državnem proračunu za leto 2002 oziroma 2003, nam lastna sredstva omogočajo nadaljevanje gradnje v naslednjem letu. Tako računamo, da bo objekt v naslednjem letu pod streho. Novogradnja šole, vrtca in telovadnice je investicija za naslednjih 50 let in več. Zato vsi tisti, ki sedaj prikazujejo to gradnjo za zelo enostavno, po moji oceni pač ne pozna sistema financiranja gradnje šole na Slovenskem. Če bi bilo, kot govorijo moji 'politični prijatelji', bi to šolo že zdavnaj lahko zgradili oni."

Na koncu bi položil na srce vsem našim občanom, naj ne nasedajo vsem zgodbam, ki jih ti gospodje širijo s točno določenim namenom. Če boste vsaj malo razmislili o tem, kar govorijo in to povezali z njimi oziroma z njihovo zgodovino (saj jih dobro poznate), boste zelo hitro prišli, do prave resnice," zaključuje župan občine Sv. Andraž Franci Krepša.

**Zmagog Šalamun**



**Franci Krepša, župan občine Sv. Andraž**

občine Sv. Andraž in drugih medijev. Župan Krepša pa izjavio M. Kurija o izgubi šole komentira: "Izjava, da izgubljamo solo, s tem pa tudi občino, je smešna, da ne rečem bolna."

O izjavah Borisa Toša na tiskovni konferenci pa Krepša meni: "Gospod Toš manipulira s podatki, tako tudi s podatki iz ankete. Očita mi sprst z g. Lucijem in g. Pukšičem, kar

z izjavami, da se bo odselil iz Vitomarcev, če KS Sv. Andraž postane občina.

Finančnih izjav gospoda Alojza Cigule ne bom komentiral.

Trditev g. Družoviča, da naša občina v tem mandatu izgublja, bi malo popravil. Izgubili so on in drugi vaški veljaki, ki so bili na osnovi svojih funkcij privilegirani. Večina nas, navadnih občanov ('vrčičarji' — socialni

## PO SVETU

**Izrael na strani ZDA**

V pričakovanju vse bolj verjetnega ameriškega napada na Irak se je Izrael odločno postavil na stran ZDA in jim dovolil uporabo svojih vojaških oporišč. Tudi nemški general Harald Kujat, predsednik vojaškega odboru zvezne NATO, je na zasedanju odbora ostro kritiziral odločitev nemške vlade o zavrnitvi vojaškega napada v Iraku. Protiv vojaških akcij v Iraku pa so se v ponedeljek izrekli Francija, Kanada, Indonezija in Malezija, medtem ko so bile Japonska, Nizozemska in Španija pri izražanju svojih stališč nekoliko oprezejše.

**Osama bin Laden prevzel odgovornost za napade na ZDA**

Vodja teroristične mreže Al Kaida Osama bin Laden je v zvočnem posnetku, ki ga je predvajala arabska televizija Al Džazira, odkrito prevzel odgovornost za teroristične napade v ZDA 11. septembra leta 2001. V katerih je umrlo približno 3000 ljudi. Al Džazira je pokazala bin Ladnov portret, zatem pa je predvajala zvočni posnetek, v katerem bin Laden navaja tudi imena nekaterih ugrabiteljev letal. Med njimi je navedel tudi Mohameda Ata, ki je, kot je dejal bin Laden, "vodil skupino, ki je uničila prvega od dvojčkov" Svetovnega trgovinskega centra v New Yorku.

**Konservativci na Siciliji**

Italijanski premier Silvio Berlusconi v svoji rezidenci na Sardiniji gosti konservativne predsednike vlad več evropskih držav. Na srečanju bodo namreč poleg gostitelja sodelovali še Jean-Pierre Raffarin (Francija), Jose Manuel Durao Barroso (Portugalska), Jose Maria Aznar (Spanija), Wolfgang Schüssel (Avstrija), Jan-Peter Balkenende (Nizozemska) in Jean-Claude Juncker (Luksemburg). Sestanek je namenjen izmenjavi mnenj in usklajevanju stališč o osnutku ustave, ki bi ga evropski konservativci radi predložili konvenciji o prihodnosti Evropske unije. Kljub temu predsednik konvencije, nekdanji francoski predsednik Valery Giscard d'Estaing, na srečanje ni bil povabljen.

**V Srbiji deset predsedniških kandidatur**

Srbska republiška volilna komisija je odobrila kandidaturo za predsednika Srbije kandidatu skupine državljanov Tomislava Lalovičevića, nekdanjemu načelniku generalštaba Nebojši Pavkoviču pa je naložila, da mora dopolniti predloženo dokumentacijo. Glede kandidata skupine državljanov Dragana Radenkovića ni sprejela nobenega sklepa. Rok za vložitev kandidatur se je iztekel v nedeljo opolnoči, zaenkrat pa je potrjeno deset kandidatur.

**Istra se "odcepila"**

Na istrske Policijske uprave so po trdili, da so se minuli konec tedna v Novigradu pojavili letaki v slovenskem jeziku, ki pozivajo istrski narod, naj se otrese "ustaških pričkov iz Zagreba" in "se poda v Evropo skupaj s Slovenijo", je poročala hrvaška tiskovna agencija Hina. Na zgornjem delu letaka je napisana letnica 1927, na spodnjem delu letnica 2002, ob robu pa je kratica TIGR, ki naj bi označevala štiri zemljepisna imena - Trst, Istra, Gorico in Reko. Policist so našli večje število letakov v soboto zjutraj na plazi pri hotelu "Rotonde" in na terasi neke gostilne, nekaj letakov pa je bilo natresenih po mestnih klopeh.

**MG**

**PTUJ / PREDVIDOMA KONEC LETA BODO BTC ZAPRLI****Udarec ptujskemu regionalizmu**

**Prve dni septembra so v mestni občini Ptuj neuradno izvedeli, da naj bi družba BTC prodala svoje prostore na Rogozniški cesti na Ptuju in dejavnost preselila na drugo lokacijo zunaj mestne občine Ptuj. Zato je župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci pisno zaprosil za podrobnejša pojasnila direktorja delniške družbe BTC Jožeta Mermaša, saj so si Ptujčani dolgo časa prizadevali, da so te prostore in dejavnost pridobili, zdaj pa naj bi čez noč z njih prenehali, ne da bi o tem bila seznanjena lokalna skupnost, ki je aktivno sodelovala tudi pri nastajanju in realizaciji projekta.**

Morebitna ukinitev BTC na Ptuju še dodatno ogroža večletne načrte mestne občine o tem, da Ptuj postane regijsko središče.

V mestni občini odgovora od vodstva BTC še niso prejeli. Sprva je tudi kazalo, da tudi mediji odgovora ne bomo dobili, ker je Janez Štol, ki vodi murskosoboški BTC, pod katerega sodi

tudi ptujski BTC, povedal, da je za to pristojna ljubljanska uprava, sam pa ni želel prekoračiti pooblastil. Potem ko je poklical ljubljansko upravo, je pooblastilo za dajanje odgovora pa dobil.

"Res je, da delamo na tem, da bi prekinili dejavnost na Ptiju glede na blagovne tokove, ki se bodo v vključitvijo v evropske integracije na tem prostoru še

**PTUJ / PROTEST DIJAKOV ŠOLSKEGA CENTRA**

## Nismo v zaporu

(Nadaljevanje s strani I)

Direktor Šolskega centra Ptuj **Branko Kumer** nam je dejal, da so se o novem hišnem redu z dijaškimi skupnostmi in starejšimi dogovorili že lani, uvedli pa so ga v letošnjem šolskem letu. Namen novega hišnega reda je izboljšati kvaliteto in učinkovitost pouka in posameznih šolskih ur. Ker je na šoli laboratorijski pouk, pomeni, da se dijaki selijo iz učilnice v drugo učilnico, petminutni odmor pravzaprav časovno ne dopušča več drugega kot selitev v drugo učilnico in ne more biti namejen morebitni cigaretam ali obisku bližnjega lokalja. Če bi na šoli podaljšali odmore, bi pomenilo, da bi popoldanska izmena morala zaključevati pouk ob 20. uri, kar je eno uro več kot sedaj. Žal je na Šolskem centru na Ptiju še vedno dvoizmenski pouk, šolski zakon predvideva petmuntne odmore in en tri desetiminute odmor, če je pouk enoizmenski, oziroma dva dvajsetiminuta odmora, če je dvoizmenski. In tako imajo urejeno v Šolskem centru na Ptiju.

Direktor ptujskega šolskega centra se je že v petek pričel pogovarjati s skupino dijakov in dogovorili so se, da bodo v tem tednu nadaljevali s sprejetim hišnim redom na šoli, ki dopušča zapuščanje šole zgolj v glavnem odmoru. Dijake je pozval, da naj se organizirajo v dijaške skupnosti, s katerimi se bodo lahko dogovarjali o hišnem redu v bodoče. Določiti je potrebno sporne točke. Direktor je tudi povedal, da je šolska zakonodaja v takšnih primerih enoznačna: dijaki se imajo pravico združevati, ena od teh združevanj je tudi dijaška skupnost, v primeru štrajkov, bojkotov in podobnega je inici-

**Franc Lačen**

**CELJE / 17. SEPTEMBRA PTUJSKI DAN NA CELJSKEM SEJMU**

## Soočenje z domaćimi in tujimi izvivi

Ptujski dan v okviru letošnjega 35. mednarodnega obrtnega sejma bo 17. septembra. Že po tradiciji bodo tega dne razstavni prostori Območne obrtne zbornice Ptuj obiskali župani občin na Ptujskem, predstavniki bank, upravne enote in nekateri drugi. Ob tej priložnosti se bodo seznanili z dosežki in odprtimi problemi obrti na Ptujskem. Razstavišče Območne obrtne zbornice Ptuj je v hali L.

Mednarodni obrtni sejem, ki ga je včeraj odprl predsednik vlade RS dr. Janez Drnovšek, bo letos prvič trajal le osem dni. Prilagodili so ga poslovemu urniku razstavljalcev, število sodelujočih drža večje, prav tako so bogatejše tudi spreminjači prireditve. Razstavljalci se predstavljajo na 60 tisoč m<sup>2</sup> površin, vseh pa je 1700 iz 32 držav. V osmih dneh se bo zvrstilo tudi okrog 50 spreminjači prireditve.

Že po tradiciji je mednarodni obrtni sejem osrednja septemska sejemska in gospodarska prireditve v Sloveniji in je tudi medijsko zelo dobro pokrita.

Predsednik Območne obrtne zbornice Ptuj **Jožef Kokot** je pred pričetkom letošnjega med-

narodnega obrtnega sejma v Celju povedal, da pričakuje, da se bodo ptujski obrtniki in podjetniki tudi letos dobro predstavili. S svojim kvalitetnim delom nenehno dokazujejo, da se lahko enakovredno kosajo z domačo in tujico konkurenco. V zbornici so se potrudili, da so zainteresiranim razstavljalcem ponudili najugodnejše pogoje za sodelovanje na sejmu, ki je za vsakega obrtnika v prvi vrsti poslovna in promocijska priložnost ter tudi edina priložnost, da se lahko srečajo s konkurenco v ožjem in širšem okolju. Območna obrtna zbornica Ptuj je tudi ena večjih slovenskih zbornic, ki ohranja tradicijo razstavljanja na obrtnem sejmu v Celju.

**MG**

## AKTUALNO

**PTUJ / S SKUPŠČINE TRGOVSKEGA PODJETJA EMONA - MERKUR**

# Danes odločitev: stečaj ali prisilna poravnava

**Ponedeljkove skupščine delniške družbe Emona - Merkur Ptuj, ki je bila odprta za javnost, se je udeležilo 83,68 odstotka predstavnikov kapitala, ki imajo v lasti 14.692 delnic. Glasovali so o vseh predlaganih sklepih v okviru razpisa skupščine, ki je bil objavljen 7. avgusta, izglasovali pa niso sklepa o sprejemu letnega poročila za leto 2001 z mnjenjem revizorja (proti je glasovalo kar 91,27 odstotka), prav tako niso podelili razrešnice upravi in nadzornemu svetu.**

ator le-tega dolžan najmanj tri dni pred dejaniem na to opozoriti vodstvo šole, da lahko vodstvo v teh treh dneh poskuša najti ustrezne rešitve, da do bojkota oziroma štrajka sploh ne pride. Takšne organiziranosti s strani dijakov tokrat ni bilo.

Direktor se je pripravljen pogovarjati z dijaškimi skupnostmi tudi o spremembah hišnega reda, stihije pa ne bo dovoljeval. O hišnem redu se bodo ponovno pogovarjali tudi s starši.

Pogovarjali smo se tudi z ravnateljem Srednje in poklicne elektro šole **Rajkom Fajtom**, ki je zatrdiril, da sicer nekaj dijakov manjka pri pouku, v glavnem pa pouk poteka nemoteno, enako je dejala tudi ravnateljica ekonomsko šole **Branka Regvat Kampl**, ki je že imela podatke o dijakih, ki niso bili pri pouku. Rajko Fajt nam je postregel tudi s podatkom, da so z novim načinom opravičevanja izostankov s pomočjo formularjev, ki jih vodijo razredniki, zmanjšali število izostankov v enem šolskem letu za več kot 25 odstotkov.

V torek se je vodstvo Šolskega centra Ptuj z dijaškimi skupnostmi dogovorilo, da zaenkrat ostaja na šoli tak hišni red, kot je v veljavi od začetka šolskega leta, obenem pa se pristopi k formirjanju pravil, ki jih bodo skupno pripravili dijaki, starši in vodstvo šole v zvezi z obiskovanjem pouka in drugih obveznosti v zvezi s poukom, ki bodo zagotavljale kvalitetno izvajanje učnega procesa na šoli, kar je tudi smoter trenutnih ukrepov v zvezi s hišnim redom.

**Franc Lačen**

Glede na odstopno izjavo dveh članov nadzornega sveta so za nova člana imenovali Franca **Gajška in Borislava Zupanca**, po ugotovitvah skupščine pa je predstavnik delavcev v nadzornem svetu **Boris Frajnkovič**. Sprejeli so tudi

sti je zaposlitev za delavce s posebnimi znanji. List, zdajšnji večinski lastnik Emone Merkur, je 44-odstotni lastnik Metalke Trgovine.

Dokončno odločitev bodo sprejeli, ko bodo pridobili vse potrebne podatke, vsekakor pa



**Nemi protest oškodovanih delavk pred zaprtimi vrati vhoda v upravo podjetja**

sklep o finančni reorganizaciji podjetja, čeprav podatki vse bolj kažejo, da je firma zrela za stečaj. Tega so 13. avgusta že predlagali oškodovani delavci, da je firma zrela za stečaj, pa je na skupščini povedal tudi dosedanji direktor **Peter Gaspari**, saj so vse trgovine razen franšizne Big Bang zaradi stavke zaprite in prodaje ni. Firma Velo je iz prodajalne Volan že odpeljala vso robo.

Za stečaj je tudi novi večinski lastnik Emone Merkurja firma List, d.o.o., je v njenem imenu povedal **Franc Gajšek**, razen če jih bo uprava prepričala, da je finančna reorganizacija še mogoča. Tudi po stečaju podjetja naj bi se za okrog 30 bivših delavcev Emone Merkurja našla zaposlitev v okviru Metalke Trgovine, katere direktor je Franc Gajšek, ki je tudi večinski lastnik List; zla-

se bodo o stečaju morali odločiti do konca tedna, ko poteče rok za sodišče. O tem so se pogovarjali tudi na popoldanski seji nadzornega sveta, ki se je sestal takoj po skupščini in v prvi točki dnevnega reda izvedel konstituiranje novega nadzornega sveta. Za predsednika je bil izvoljen Franc Gajšek, direktor podjetja List. V nadaljevanju so razrešili dosedanega direktorja Petra Gasparija in imenovali novega, **Grega Ermana**; ta je moral do danes pripraviti analizo finančnega poslovanja družbe, na osnovi katere se bodo odločili o morebitnem stečaju podjetja.

Po končani skupščini je pred zaklenjenimi vrati vhoda v upravo podjetja v Murkovi ulici sledil protest odškodovanih delavcev in glasen pogovor z nekdanjim direktorjem **Marjanom Ostroškom**, ki je po

## SLOVENSKA BISTRICA

### Podobe bistrških domaćij

**Dva razstavna dneva - 20. in 21. septembra - se bodo v bistrici v okviru prireditve Podobe bistrških domaćij prepletale predstavitve turističnih društev, ljudske univerze ter ljubiteljske kulture na podeželju, povezane s številnimi predavanji in prikazi starih običajev na podeželju v krajini med Pohorjem, Bočem in Halozami.**

Rdeča nit prireditve bo predstavitev dopolnilih dejavnosti na kmetijah. Turistilna društva (sodelovalo jih bo bo sedem: s Keblja, iz Leskovca — Starega Loga, Križeče vasi, Studenic, Oplotnice, s Tinja in Šmartno na Pohorju) bodo obiskovalcem prikazala opravila in navade ob raznih kmečkih delih in spravilu pridelkov, ki so ponekod še vedno živa. Ob tem bodo nastopile folklorne skupine, lutkovna skupina KD Koruzno zrno,

na predavanjih bodo govorili še o zeliščih, medovitih razstlinah in zdravljenju z njimi. Ob vsem tem si bodo obiskovalci lahko ogledali še razstavo, ki bo v sobanah bistrškega gradu. Dogajanje bodo sklenili s kulturnim programom s tamburaši Kavkler, nato pa bo gledališka predstava Desetega brata na prostem v izvedbi KUD Matiček Spodnja Poljska.

njihovem prepričanju največji krivec za propad podjetja. Da so se sklepale škodljive pogode, imajo podatke tudi v podjetju List, vendar še ne vseh, prav tako bi po besedah Franca Gajška morda bilo denarja še za kakšno plačo, če terjatev ne bi prodajali s popustom. Za-

že rok za avgustovsko. Podjetje jim dolguje tudi regres in odpravnine, izračuni pa kažejo, da naj bi bil vsak zaposleni za premalo izplačane osebne dohodke v prejšnjih letih oškodovan za najmanj milijon tolarjev. Pri izpolnitvi svojih zahtev bodo vztrajali do konca, tudi s pomočjo nepravnih sredstev, ker kot se je pokazalo, pravna, vsaj v njihovem primeru, ne delujejo. Od zraka pa se ne da živeti, so še povedali oškodovani delavci, ki nimajo več niti za kruh, kaj šele za poloznice. Murkova ulica je v pondeljek doživel enega najbolj črnih dnevov v svoji zgodovini.

**Boris Frajnkovič**, ki v nadzornem svetu zastopa interese delavcev, je povedal, da je v tem trenutku najpomembnejše, da se čimprej uredi status ljudi.

**MG**

## TA TEDEN!

**OPTÈ** **PTUJ**  
Opekarja Optè Ptuj, d.o.o.

**OPEČNI  
MODULARNI  
BLOK 6/I,  
II. kvalitete  
86,40 SIT/kos**

Odprt od 7-17 h,  
v soboto od 7-17 h.

## Mercator

**Mercatorjev šparovček  
od 9.9. do 15.9.2002**

**Mercatorjev šparovček 2002**

**5 izdelkov do 50% ceneje!**

<b>Fresh&amp;Clean</b> tekoče milo, 1000 ml Drogerija, Ljubljana	<b>399 SIT</b>
<b>Šampon za lase</b> 1000 ml, breza Tehnochem, Ljubljana	<b>269 SIT</b>
<b>Carefree</b> ščitniki perila, 4 vrste, 20 kosov Medicopharmacia, Ljubljana	<b>269 SIT</b>
<b>Pedigree</b> hrana za pse, 2 okusa, 300 g Emona Obala Koper	<b>193 SIT</b>
<b>Rdeča paprika</b> cena za kg Mercator, Ljubljana	<b>199 SIT</b>

**Vabimo vas v Mercatorjeve prodajalne z živili.**

**PTUJ / USPEŠEN KONEC ENE OD PTUJSKIH DENACIONALIZACIJSKIH ZGODB**

## Prvi zasebni turistični apartmaji v starem mestnem jedru

**Na takšen ali drugačen konec čaka na Ptiju še veliko denacionalizacijskih zgodb. Nekatere so sicer končane, a zgradbam oziroma objektom, ki so bili vrjeni upravičencem, to nič ne pomaga. Običajno si z njimi ne vedo kaj začeti, tudi zato ker nimajo denarja za obnovo, kaj šele da bi jim vdihnil novo vsebino. Da bo mesto moralno na nek način spodbuditi nove lastnike h kvalitetnejši skrbi za te objekte, so povedali tudi člani mednarodne ocenjevalne komisije Entente Florale, ki so si mesto podrobneje ogledali 12. julija. Ob tem so se zanimali tudi za nekatere na videz propadle objekte, ki zlasti močno kazijo staro mestno jedro.**

Tudi zato mora biti mesto ponosno na vsak objekt, ki po končanem denacionalizacijskem postopku doživi kvalitetno prenovo, ki je tudi v korist mestu, ne samo lastniku. Eden takšnih redkih primerov

ja v enem dvosobnem in enem štirisobnem apartmaju. Med primi so bili tuji - v prejšnjem tednu so gostili Kanadčane iz Vancouvera, ki niso mogli verjeti, da mesto premore tudi takšne zmogljivosti, da lahko lepote

kjer si v bistvu začetnik. Moja želja je, da bi mi sledili tudi drugi. Ptju kronično primanjkuje turističnih postelj, vsaka nova je dobrodošla.

Kaj pričakujem? Ni vse odvisno od mene, odvisno je tudi od mestne občine Ptuj in od ljudi, ki delajo v ptujskem turizmu," je med drugim povedal Vlado Šilak, ki si kot večina drugih Ptujčanov želi, da bi kvalitetno prenovo doživel tudi bivša zgradba Koteks, ki jo je mesto že odkupil. V zdajšnjem stanju ne samo da kazi območje ob Dravi, tudi Dravsko 13, je tudi zelo nevarna, saj nezadržno propada. Najbolj bi mesto pridobilo, če bi na tem mestu zrasel pravi mestni hotel, ki bi s svojo ponudbo segel tudi

na Dravo. Eden najkvalitetnejših mestnih prostorov je trenutno zemljišče, ki se uporablja za parkiranje. Tako bo, vse dokler

se ne bo kdo pojavit z denarjem. V bližini je tudi Dinos, ki prav tako ne sodi v ta prostor, o njegovi izselitvi se mesto neuspešno pogovarja že vrsto let. Kot kaže, bodo imeli prvi zasebni turistični apartmaji na Ptiju še nekaj časa zelo neugledne sosedje, Dravska ulica pa je tudi ena tistih, ki je pogosto tarča vandalskih izpadov, zlasti ob koncu tedna.

MG



PREGLED BORZNEGA DOGAJANJA

### Kako visoko še?

Letošnja rast borznih tečajev je presenetila vsakogar. Še na začetku leta so veljali za optimiste tisti, ki so napovedovali, da se bo vrednost indeksa SBI 20 (gibanje indeksa odraža gibanje celotnega borznega trga) povzpela do 3.000 indeksnih točk. Dobri rezultati podjetij in predvsem informacije o napovedanih prevzemih, pa potiskajo cene delnic vse više in više, SBI 20 pa neprestano dosega nove rekordne vrednosti. Pred dnevi je dosegel 3.335 indeksnih točk.

Na borzni trg še vedno priteka veliko svežega kapitala, tudi kapitala investorjev, ki do sedaj niso vlagali v vrednostne papirje, in ob tem se postavlja vprašanje, kako visoko lahko tečaji še sežejo. Pri vlaganju je vsekakor primum ohraniti trezno glavo in realna pričakovanja, saj možnosti za tolikšno rast, kot je bila prisotna v minulih mesecih, niso zelo visoke.

Še vedno so oči javnosti v veliki meri uprte v dogodek, ki se kakorkoli nanašajo na Lek in njegov prevzem. V preteklem tednu sta Kapitalska in Odškodninska družba, sklada v državni lasti, ki obvladujeta več kot 25-odstotni delež Leka, sklicali konferenco in predstavili svoje stališče v zvezi s prevzemom. Oba sklada sta zagotovila, da bosta ceno, ki jo za Lek ponuja Novartis, dobra preučila, tudi s pomočjo zunanjih strokovnjakov. V svojih izjavah nista izključila možnosti, da bosta iskala družbo, ki bi podala nasprotne ponudbo. Za male delničarje je ta novica vsekakor zelo ugodna, saj bo postavljena prevzemna cena v veliki meri odsev dogovora med Novartisom in obema skladoma, saj imata leta s tolikšnim lastniškim deležem v Leku veliko pogajalsko moč.

Nekoliko drugače pa poteka prodaja farmacevtskih družb v ZR Jugoslaviji, kjer teče proces privatizacije. Na razpis sta se oz. se bosta prijavila tudi Lek in Krka. V ožjem interesu novomeške Krke je predvsem Zorka Pharma iz Šabca, v kateri je naprodaj 70-odstotni delež, kupec pa bo znan predvidoma proti koncu oktobra. Razpisno dokumentacijo za omenjeno družbo je poleg Krke dvignilo še eno domače in štiri tujia podjetja (britanska družba GlaxoSmithKline, poljska Polipharma, francoski Sanofi, bolgarska Balkan Pharma in domači Hemofarm iz Vršca). Glede na dolgoletno poslovno sodelovanja Krke in Zorka Pharma so se njeni vodilni glede Krke kot možnega potencialnega lastnika opredelili pozitivno.

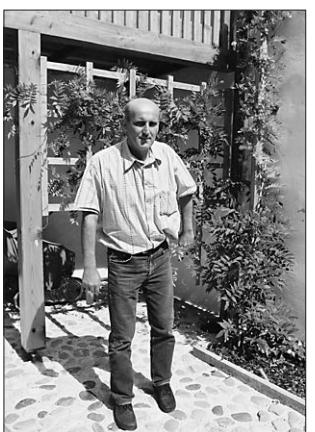
V primeru Union pa se nadaljuje neodločen rezultat. Lastništvo je še vedno v večji meri razdeljeno med dva lastnika, na eni strani Laško obvladuje 46 odstotkov, Interbrew pa 41 odstotkov podjetja. Na burni izredni skupščini Uniona ni prišlo do dokapitalizacije, ki jo je predlagal Interbrew in v kateri bi sami imeli predkupno pravico do nakupa novo izdanih vrednostnih papirjev ter tako na eleganten način prišli do 51-odstotnega deleža v pivovarni Union. Po zapletih, ko so o dokapitalizaciji glasovali kar trikrat, predlog le ni bil izglasovan.

Nina Pulko, Ilirika - BPH



Stavba v Dravski ulici 13 je v celoti obnovljena

je Dravska ulica 13, ki jo je lastnik **Vlado Šilak** v celoti prenovil in ji dal novo vsebino. Da je lahko udejanil svoje načrte, je moral polovico objekta prodati in si najeti kredite, veliko dela pa je opravil v lastni režiji. Od prvega avgusta naprej lahko pri njem prenočijo obiskovalci Ptuj-



Vlado Šilak: "Ni vse odvisno od mene, po mojem je odvisno tudi od mestne občine Ptuj in ljudi, ki na Ptju delajo v turizmu." Foto: MG

Ptuja užijejo kar sredi zanimive ptujske vedute. Ta je sicer z zunanjim strani lepa, vse kaj drugačega pa so dvorišča. Mesto bo še moral veliko narediti pri njihovi obnovi, saj zdaj obnavlja stavbe zgolj z ultične strani.

Šilakova zgodba bi bila lahko drugačna, lahko bi se odločil za ureditev lokalov, pa se ni. Razmišljal in odločil se je v korist Ptuja.

"Najprej sem Ptujčan, tu sem rojen. Ptuj dobesedno sedi na zlatih jajcih, pa jih ne zna znesti. Številne priložnosti ostajajo neizkoriscene. Zakaj ne bi bila moja drugačna? Zato sem se odločil, da bom zgradbo, ki sem jo podedoval od babice, vrnjena pa ji je bila v denacionalizacijskem postopku, deloma preurenil v turistične apartmaje. Ni bilo lahko, tri leta smo se trudili in obnavljali; mislim celo, da je sedaj, ko je vse skupaj končano, še težje. Zdaj se je pojavila že nevočljivost, različna podikanja, zato mora človek na Ptju imeti zelo trdo kožo, da vztraja pri takšnih projektih,

## ORMOŽ / OBISKALI SMO TOVARNO SLADKORJA

### Pred 23. spravilom sladkorne pese

**V ormoški tovarni sladkorja, ki je v kraju prisotna že dva indvajset let, začnejo vsako novo sezono predelave sladkorne pese s prižigom apnene peči. Letošnji - v začetku oktobra - bo triindvajseti. Sladkorna pesa je letos zasejana na 4600 ha njivskih površin, kar je po besedah direktorja družbe Jurija Dogša nekaj manj kot lani in precej manj kot prejšnja leta. Po približni napovedi je bodo letos na teh površinah pridelali okoli 220 tisoč ton in iz nje dobili okoli 27 tisoč ton sladkorja.**

"Zakaj je zainteresiranost za sladkorno peso pri kmetih nekolikopojedinstvena? Ključna prelomnica sta bili leti 1999 in 2000, ko so svetovne cene sladkorja izredno padle. Samo za primerjavo: v času gradnje ormoške tovarne sladkorja je bila svetovna cena sladkorja 1300 dolarjev na tono, v letih 1999 in 2000 pa je padla na 150 dolarjev. Zunanjetrgovinska zaščita, ki jo je Slovenija izpogajala ob vstopu v svetovno trgovinsko organizacijo, je veliko slabša kot v Evropski uniji in ni vzdržala pritiska nizke svetovne cene. Tako smo morali tudi s svojimi prodajnimi cenami iti na raven izpred dveh let in temu nižje so odkupne cene za sladkorno peso ter slabši dohodkovni položaj kmetov pri tej poljščini, ki je bila prej po donostnosti vodilna. K temu sta svoje dodali še zelo veliki suši v letih 2000 in 2001, ki sta pridelek še dodatno zmanjšali. Upamo, da je krizno obdobje za nami, cene na svetovnem trgu so se za le stabilizirale na okoli 230 dolarjev po tonu in lahko samo upamo, da ne bodo ponovno padle, ker bi v nasprotnem primeru morali spremeniti domačo ceno sladkorja, ki pa je v neposredni povezavi s ponujeno odkupno ceno sladkorne pese.

Z vstopom v EU se vse to spremeni in za razliko od drugih poljščin se pri pesi stanje popravi, cena pesi se bo povečala približno za 10 do 15 odstotkov, prodajna cena sladkorja pa za približno 25 odstotkov. Tako je s cenovnega vidika vstop v EU za pridelovalce pese dosti boljši, kot pa ostati v tem stanju," je dejal direktor uprave Jurij Dogša.

Letošnje vreme premore vse odtenke - od suše do velikih kolicin padavin. Kako je vse to preživel sladkorna pesa? Pridelovalci sladkorne pese imajo že dolgoletne izkušnje z njeno pri-

delavo in tako so se rana setev ter kasnejši vzniki pokazali kot zelo dobrni, poljščina pa je v dobrem stanju pričakala prvo letošnje sušno obdobje in jo zelo dobro prestala.

V zadnjem tednu avgusta so ob predkampanjski analizi, kjer ugotavljajo povprečne donose ter trenutno stanje vsebnosti sladkorja v pesi, ugotovili, da lahko pričakujejo izredno dobre rezultate. Ocenjujejo, da se bo pridelek gibal okoli 50 ton po hektarju, kar je skoraj za 10 ton več kot v lanskem letu. Pričakujejo tudi zmerne vsebnosti sladkorja, ker pesi ni poškodovala suša. V upanju, da je pred njo še vsaj mesec dni vegetacije, in če bo vreme v zadnjem mesecu ugodno, pričakujejo nadpovprečne vsebnosti sladkorja. "Sedaj bi si že zeleni hladnejših noči, to pesi ugaja, in seveda ne preveč dežja, ker bi bili potem problemi s spravilom," je še dodal direktor uprave.

Ker imajo letos peso posejano na manj njivskih površinah, računajo, da bodo začeli spravilo in s tem letosno, že triindvajseto predelavo prvi teden v oktobru. "Seveda bo vse odvisno od vremenskih razmer. Če vreme ne bo ugodno, lahko pri teh površinah in mehanizaciji, ki jo imamo na razpolago, začetek spravila prestavimo za kakšen teden," še dodaja.

Tudi o zaposlenih je tekla beseda. Zanimalo nas je, ali bodo v času predelave povečali število delavcev. Jurij Dogša je povedal, da že dve leti poteka reorganizacija, to pa žal pomeni tudi zmanjševanje števila zaposlenih. Trenutno jih je 239, v času predelave pesi pa vzamejo še okoli 60 do 70 delavcev, to pa je veliko manj kot v prejšnjih letih, ko je imela tovarna več kot 400 redno zaposlenih in je sezonsko zaposlila še kakšnih 150 delav-

cev. Seveda so velika vlaganja, tehnično-tehnološke posodobitve, avtomatizacija in drugačna organizacija dela pustile posledice tudi pri številu zaposlenih.

Tudi s plačilom pese bo, kot je zatrdiril direktor, tako kot prejšnja leta. V pogodbi s pridelovalci je opredeljeno, da dobijo ti 30 dni po zadnji dobavi 60 odstotkov plačila za sladkorno peso, ostane pa do 31. januarja naslednjega leta. V tovarni sladkorja izvajajo ta plačila dosledno, tudi za ceno nekaj višjih stroškov. Kot vemo, je proizvodnja sladkorja sezonskega značaja, zato je potrebno v zadnjem četrletetu leta imeti denar za odkup sladkorne pese, plačila in pripravo tovarne, nabave energentov in pomočnih materialov, ki so potrebni za proizvodnjo. Vendar pa plačila za peso dosledno izvajajo v skladu s pogodbami.

"Pripromb na plačilne roke nekaj zadnjih let ni, ker se rokovanje dosledno držimo, bolj nezadovoljni so bili v zadnjih letih s ceno, ki pa je vezana na prodajno ceno sladkorja na trgu, ta pa je omajena s konkurenco s svetovnega trga," je odgovoril Jurij Dogša.

Dotaknili smo se tudi kvot, ki jih je kot neke vrste administrativni izračun v že omenjenem obdobju 1995–1999 predložila EU Sloveniji pri sladkorju in znašajo okoli 53 tisoč ton sladkorja ter so bistveno prenizke. "Ta kvota je nizka zato, ker nam v povprečju proizvodnje v tem obdobju ne štejejo surovega sladkorja, kajti z njim skupaj bi imeli veliko boljše reference. Ravno to, da so nam zaradi razpada bivše skupne države odpadla območja na Hrvaškem, za kar nismo mi krivi, želimo, da nam EU v to referenčno obdobje šteje tudi predelavo surovega sladkorja. Potem bi se ta kvota gibala okoli 75 tisoč ton,

"Ta kvota je nizka zato, ker nam v povprečju proizvodnje v tem obdobju ne štejejo surovega sladkorja, kajti z njim skupaj bi imeli veliko boljše reference. Ravno to, da so nam zaradi razpada bivše skupne države odpadla območja na Hrvaškem, za kar nismo mi krivi, želimo, da nam EU v to referenčno obdobje šteje tudi predelavo surovega sladkorja. Potem bi se ta kvota gibala okoli 75 tisoč ton, kar bi bilo popolnoma sprejemljivo za Unijo, pa tudi minimalni prag ekonomičnosti proizvodnje v tovarni sladkorja. V Uniji tovarni, ki bi proizvajale pod 75 tisoč ton, skoraj ni, kajti to je obseg, ki še prinaša ekonomično poslovanje," je sklenil pogovor direktor družbe Jurij Dogša.

Vida Topolovec

MLADI POLITIKI / JERNEJ NEUBAUER

# "Do politikov sem zelo kritičen!"

Jernej Neubauer je predsednik Mladinskega sveta Mestne občine Ptuj (MSMOP). Svoje prve izkušnje javnega nastopanja je enaindvajsetletni Jernej začel pridobivati že v osnovni šoli, ko je sodeloval na šolskem radiu. Osnovnošolske izkušnje podpredsednika in predsednika razredne skupnosti so mu dale dober zagon za mesto podpredsednika dijaške skupnosti Srednje elektro šole. V dijaških letih je kot predstavnik elektro šole sodeloval še v odboru za turizem, kulturo in šport Dijaške organizacije Slovenije, v četrtem letniku pa je postal predstavnik dijaške skupnosti tehničnih šol v svetu zavoda.

Političnega vzornika Neubauer nima, je pa povedal, da glede politične kulture, obnašanja in uporabe terminologije občuduje Boruta Pahorja. Svoje politične vzornike pa poskuša iskati predvsem med vrstniki in političnimi sodelavci.

Po končani srednji šoli je Jernej z 12 sovrstniki ustanovil Mladi forum ZLSD Ptuj (MF), postal njegov predsednik in ga vodil kar poltretje leto. Mladi forum je po Jernejevem mnenju postal v zadnjih štirih letih ena najuspešnejših mladinskih organizacij na Ptiju. Nedavno je Neubauer kandidiral tudi za predsednika

Mladega foruma ZLSD Slovenije, a je zaradi študijskih obveznosti odstopil. Jernej je študent Fakultete za družbene vede v Ljubljani. Na fakulteti se udejstvuje v vlogi predsednika Kluba študentov FDV, s svojimi prijatelji in somišljeniki aktivno oblikuje politiko FDV-ja, lansko leto pa je bil tudi študentski svetnik ter predsednik komisije za napredovanje profesorjev. O svoji vlogi na FDV je Neubauer povedal: "Ponosen sem, da sem postal predsednik Kluba študentov FDV, saj je bila to ednina študentska organizacija na fakulteti, ki je bila pred mojim predsed-



vanjem v zatonu. Ko sem zbral ekipo 20 ljudi, ki so bili pripravljeni sodelovati, pa smo klub ponovno postavili na noge."

Decembra lani je Jernej postal še predsednik Mladinskega sveta Mestne občine Ptuj. Kot eden izmed ustanovnih članov in prvi predsednik Mladega foruma ZLSD Ptuj je dejal: "MF Ptuj smo ustanovili zaradi programa, naprednih idej in vizij, ki jih ima ta organizacija. Forum je bil že leta 1999 organizacija, o kateri se je nekaj slišalo. Na pobudo prija-

telja pa sem nato postal še predsednik novoustanovljenega MF Ptuj. Forum smo takrat ustanovili zato, ker smo videli, da ZLSD, Forumova matična stranka, nudi pogoje za kvalitetno delovanje svojega podmladka. V programu organizacije, ki smo jo ustanavljali, me je najbolj pritegnil boj za marginalne družbene skupine in organizirano nasprotovanje vstopu Slovenije v Nato. Poleg omenjenega pa me je takrat izredno pritegnila še vizija razvoja MF na lokalni ravni, ki si jo je zamislil Uroš Jaušovec, takratni generalni sekretar MF Slovenije, danes organizacijski sekretar ZLSD.

V štirih letih delovanja MF ZLSD Ptuj so se pod našim okriljem zvrstili številni projekti, celo mednarodni. Mislim, da je ustanovitev MF prinesla Ptiju nekaj novega, nekaj življenja, dogajanja."

O Mladinskem svetu Mestne občine Ptuj pa je Neubauer razložil, da je bil registriran kot peti v Sloveniji, kar kaže naprednost Ptuja med slovenskimi občinami. Po organiziranosti je

MSMOP največji v Sloveniji, saj šteje kar deset organizacij. Pobuda za njegovo ustanovitev je prišla iz vrst MF ZLSD Ptuj, pričudili pa so se jim še ostali politični podmladki in društva. Tako sedanjo sestavo MSMOP poleg forumovcev oblikujejo še predstavniki Mladih liberalnih demokratov, Socialdemokratske mladine, Mlade Slovenije, Pospesimistov Ptuja, društva Povod in Peregrin, tabornikov, Kluba ptujskih študentov in dijaške sekcije Kluba ptujskih študentov.

Kot je v nadaljevanju povedal Neubauer, je MSMOP prvi mladinski svet, ki se je sestal na bilateralnem sestanku z Mladinskim svetom Slovenije. V bodoče se želijo predstavniki MSMOP predstaviti še javnosti na tiskovni konferenci in imeti delovni sestanek z Mladinskim svetom

Slovenije. Do konca leta pa bi po Jernejevih besedah radi pridobili še svoje prostore. "Župan Miroslav Luci je obljubljal, da bo veliko naredil za mlade. Sedaj mu ponujamo priložnost, da svoje obljube izpelje. MSMOP si namreč prizadeva za pridobitev pisarne v Krajevni skupnosti Ljudski vrt, kjer se nam zdi za tovrstni organ izjemna lokacija," je še dodal Neubauer.

Sicer pa si je Mladinski svet na Ptiju v prihodnje zadal kot prvi cilj postavitev spletnne strani, udeležili pa se bodo tudi delovnega sestanka European Youth Forum, ki je krovna mladinska organizacija v Evropi. Junija letos so se člani MSMOP sestali na zboru, kjer so sprejeli vse pravilnike in končali organizacijske postopke za normalno delovanje kluba.

**Mojca Zemljarič**

**SV. ANDRAŽ / SEJA OBČ. SVETA**

## O imenu šole občani

**V četrtek, 5. septembra, so se svetniki občine Sv. Andraž stali na 31. redni seji. Pri pobudah in vprašanjih je župan predlagal, da do naslednje seje pripravijo odlok o enkratni denarni pomoči novorojencem, ki bi v prihodnjem letu na njegov predlog znašala 30.000 SIT; to so svetniki potrdili.**

Okrog imena šole, ali se ta naj imenuje Sv. Andraž ali Vitomarci, pa so svetniki sprejeli sklep, da bodo upoštevali mnenje občanov, do katerega bodo prišli z anketo, ki jo bodo izvedli ob jesenskih lokalnih volitvah.

Sprejeli so odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskega plana in osnutek odloka o načinu in opravljanju gospodarske javne službe ravnjanja s komunalnimi odpadki ter odlok o delovnih telesih občinskega sveta. Po hitrem postopku so sprejeli tudi spremembe in dopolnitve statuta občine Sv. Andraž in ga uskladili z zakonom o lokalni samoupravi. Zakon o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje lo-

kalnim skupnostim nalaga, da morajo dveh mesecih izdati odlok, ki ureja način in postopek vračanja med lokalno skupnostjo in fizičnimi ter pravnimi osebami, ki nastopajo kot dejanski upravičenci. Tako so svetniki sprejeli odlok o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju občine Sv. Andraž. Na seji je bil sprejet tudi pravilnik o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje in razvoj kmetijstva, po katerem bodo v prihodnjem letu za to namenili 3,5 milijona tolarjev. Na osnovi predlogov političnih strank pa so dopolnili občinsko volilno komisijo.

**Zmago Šalamun**

**KIDRIČEVO / ZELENI**

## Podprtli kandidatu Slavka Feguša

**Potem ko je letos spomladi nenadoma umrl dolgoletni predsednik Zelenih Kidričevega Branko Sabath, so na sestanku občinskega odbora stranke v sredo, 14. avgusta, izvolili novo vodstvo, dogovorili pa so se tudi o nastopu na jesenskih volitvah, na katerih bodo podprtli kandidaturo Slavka Feguša za župana občine Kidričeve.**

Po uvodni razpravi so za predsednico občinskega odbora stranke Zelenih Kidričevega soglasno izvolili Metko Sabath, ki je zadnja leta veliko sodelovala z očetom Brankom in je z usmeritvami stranke Zelenih dobro seznanjena. Za podpredsednika je bil izvoljen Slavko Feguš, za blagajničarko Jožico Petrovič, v občinski odbor pa so izvolili še Jožico Sabath in Jožeta Šafranka.

Poleg tega so izvolili še tričlanski nadzorni odbor, ki ga vodi Stanko Čurin, v njem pa sta še Milan Turk in Franc Šalamun.

Aktivnosti Zelenih Kidričevega je predstavil občinski svetnik Zelenih Slavko Feguš ter opozoril na dejstvo, da je po referendumu o sežigalcini odpadkov zavladalo mrtvilo. Sam je sicer aktivno sodeloval v razpravah o varstvu okolja, vendar je delo težavno, saj prepogosto prihaja do preglaševanja drugih. Pohvalil je sodelovanje z dosedanjim predsednikom Brankom Sabathom,

ki je na vseh sestankih in razpravah pošteno zastopal usmeritve Zelenih Kidričevega in Zelenih Slovenije.

Ko so razpravljali o pripravah na skorajšnje jesenske volitve, so se dogovorili, da se bodo nanje dobro pripravili in še bolje organizirali, pripravili pa bodo tudi nov, vsebinsko bogatejši program stranke, pri čemer bodo še naprej proti sežigalcini. Zeleni Kidričevi so soglasno podprtli kandidaturo Slavka Feguša za župana občine Kidričeve.

Ob koncu so se pogovarjali še o možnostih souporabe prostora vodilje poslanske pisarne za potrebe političnih strank, precej kritični so bili do dela komisije za varstvo okolja in se vprašali, kaj je z občinskim glasilom in zakaj ne izhaja več. Ko so razpravljali o varstvu okolja, pa so med drugim ugotovili, da primanjkuje ekoloških otokov.

**-OM**

POLITIČNI MARKETING - 5

## Nekaj koristnih nasvetov (faza taktik)

**Po vseh težkih korakih skozi strateška razmišljanja in analize smo se končno prebili do vrha ledene gore, do stopnje, ki jo mnogi zmotno pojmujejo pod izrazom politični marketing, gre pa dejansko za končno fazo - oglaševanje, odnose z javnostmi, nastope kandidata pred volivci itd.**

Pri tem moramo za vsako poteko, ki jo storimo, vedeti, zakaj jo bomo storili, vedno moramo imeti v mislih strateška izhodišča. Obstaja pa nekaj napotil, ki jih je dobro upoštevati pri izbiri načina, s pomočjo katerega bomo prenesli sporočilo, najprej glede na cilj komunikacije:

- prenos enostavnega sporočila: plakatiranje, oglaševanje v tiskanih medijih, oglaševanje na splošno (TV, radio ...);

- prenos zapletenejšega sporočila (programa in podobnega): srečanja z manjšimi skupinami ljudi, okrogle mize, zborovanja, neposredna pošta, letaki, glasila, večina metod direktnega marketinga, poglobljene radijske oddaje, video trakovi;

- ustvarjanje ali ojačevanje politikovega imidža: javni nastopi kandidata v njegovem okrožju, srečanja z volivci, odnosi z javnostmi preko medijev - tiskovne konference, sporočila za javnost ..., radio in televizija (večino);

- doseganje mnenjskih voditeljev iz različnih socialnih in poklicnih skupin, po možnosti zbiranje prostovoljnih prispevkov simpatizerjev: zborovanja, srečanja, neposredna pošta, večina metod direktnega marketinga, poglobljene radijske oddaje, video trakovi;

- mobilizacija aktivistov in prostovoljcev: predvolilne konvercije, shodi, TV spoti, video trakovi;

- pridobivanje naklonjenosti neodločenih ali nenaklonjenih volivcev, vzpostavljanje razlikovanja med kandidatom in tekmeči: posterji, odnosi z javnostmi preko medijev, oglaševanje.

S pomočjo teh priporočil izberemo medije, preko katerih bomo prenesli sporočilo. Vendar je medij samo prenašalec, ključnega pomena je vsebina, ki jo želimo

prenesti. Najpomembnejši sta dve skupini sporočil: tista, ki imajo za osnovni cilj prenos imidža kandidata, in druga, ki prenašajo ključne teme kampanje.

Tako lahko za ustvarjanje imidža uporabimo tv spot, ki prikazuje kandidata v vsakdanjem življenju, skupaj z družino, kako se igrat z otroki, če ga hočemo prikazati kot garča, ki cele dneve dela za svoje volivce, prikažejo imide izseke iz njegovega delovnega življenja itd. Večina kampanj pade že na stopnji ustvarjanja imidža, namreč gradijo samo na ponavljanju imena kandidata, torej na poznanosti, premalo pa na krepitvi določenih čustvenih komponent imidža, ki ga želimo prenesti o kandidatu. V okviru kampanje je namreč možno sicer šteje predstave o kandidatu le okrepite, ne pa tudi sprememnati - poudarimo pozitivno lastnost kandidata, za katero vemo, da bo pri volivcih dobro sprejet, in na njeni osnovi gradimo kampanjo. To lastnost (ali do največ 3 lastnosti) potem vključimo v vse oblike komunikacije. Pri javnosti neznanem kandidatu čustveni vtis ustvarjam na novo, kar je hkrati prednost in slabost - prednost, ker lahko ustvarimo bolj idealno podobo, in slabost, ker je podobno težko utrditi v zavesti volivca v kratkem času kampanje. Pri kandidatu, ki je že znan, pa je potrebno predvsem čim bolj podariti njegove pozitivne lastnosti.

Druga skupina sporočil - tista, ki prenašajo ključne teme - je velika slabost slovenskih kampanj in tukaj ptujske kampanje niso nobena izjema. Še zlasti je izbor nekaj udarnih tem in njihov prenos do volivcev ter ustvarjanje vtisa o kandidatu kot tistem, ki bo sposoben ključne projekte tudi izpeljati, pomemben za kan-

didata, ki napada; branilec mora namreč v prvi vrsti prikazati izpeljane projekte, kandidat, ki napada, pa mora težišče kampanje prenesti v prihodnost, v slikanju lepše prihodnosti, za katero je seveda edino zagotovo le on (ali ona).

Izvedbo komunikacijske kampanje je najbolje prepustiti profesionalnim agencijam, ki so najbolje usposobljene za tovrstna opravila. Vodja volilnega štaba mora predvsem skrbeti za koordinacijo vseh aktivnosti, za strateško usmerjanje, za integracijo vseh kanalov, ki morajo govoriti eno, agenciji mora, preden ta zacheva svoje delo, predati usmeritve - izvlečke analize in strateške usmeritve, vedeti mora predvsem, KAJ želi, agencija pa potem skozi kreativni proces razvije ustrezna sporočila, ki sodijo pod KAKO to doseči oz. izpeljati. Od znanja, ki ga imajo člani volilnega štaba, je odvisno, kakšen delež opravil bo prepuščen agenciji - agencija lahko izdelala samo oglase, lahko pa poskrbi tudi za druge elemente komunikacijskega spletka, kot npr. odnose z javnostmi (pod katero sodijo orodja, kot so: tiskovna konferenca, sporočilo za medije, organizacija dogodkov ...).

### In še pogled skozi ptujska očala.

Kar se tiče Lucija, je zadeva dokaj enostavna - prikazati ga kot tistega, ki je že do sedaj uspešno vodil občino in je edino zagotovilo, da bo tako tudi v prihodnji. Volivce mora ponovno opominiti na že izpostavljene komponente imidža - najbolj očitna je tukaj poklicna pripadnost zdravniškemu stanu, ki v očeh večine uživa višji status kot ostali poklici, pa tudi svojo (tukaj gre za imidž, kot ga vidi povprečen volivec, ne za dejansko stanje) umirjenost, dobrodušnost, nekonfliktnost ... Ključna tema kampanje bodo skoraj zagotovo dosežki iz preteklosti.

Tiste, ki bodo njegov položaj naskakovali, čaka nekoliko drugačna naloga. Predvsem je take-

ga kandidata potreben prikazati kot tistega, ki bo boljši župan od dosedanjega. Kaj je tisto, kar želijo volivci, je potrebno ugotoviti skozi raziskavo. Glede na izkušnje prejšnjih kampanj in poznavanje volilnega telesa bi imel možnosti za izvolitev kandidata, ki ima imidž sposobnega človeka in ki ima hkrati vizijo za premik iz mrtvega teka - imidž nekoga, ki ve, kam želi, in ki zna to tudi uresničiti (kar je že dokazal v preteklosti). Druge lastnosti, ki bi jih potreboval, so podobne, kot pri drugih uspešnih politikih - umirjenost, sprejemanje drugih mnenj, neagresivnost, politično nekje na sredini (kar je glede na rezultate državnozborskih volitev prednost proti sedanemu županu, ki se nagiba na politično desnico). Vsebinski poudarek mora biti na načrtih za prihodnost - na slikanju Ptuja kot npr. uspešnega turističnega mesta. Potrebno je predstaviti nekaj konkretnih projektov, ki bi jih kandidat uresničil, če bo izvoljen. In te projekte je potrebno čim bolj plastično predstaviti volivcem - pokazati jim je potrebljeno izgled in pomen, ki bi jih ti projekti imeli za njihovo življenje, npr. koliko hitreje bi se lahko pripeljali v mesto, če bi bil izgrajen južni most, računalniška simulacija prireditvene dvorane in zakaj je le-ta potrebna (že samo na koliko maturantskih plesov se ne bi bilo potrebno peljati v Kidričeve ...).

Izvoljen. Ljudem je potrebno dati razlog, ki jih bo prepričal, da so spremembe potrebne in da jih je možno uresničiti.

In za konec še nasvet: mnogi so prepričani, da negativno oglaševanje ne deluje. Res, da ne deluje oglaševanje, ki žali, blati, črni nasprotnika. A velikansko moč ima prikaz tega, kar je nekdo obljubljal in ni uresničil, kar je izjavil, pa prelomil besedo. Preprost način je lepljenka iz časopisnih člankov, ki jih p

**PTUJ / KARITAS IN ŠTUDENTI ZBIRAO POMOČ**

# Počitnice z bolgarskimi sirotami

**Da, v Bolgarijo, v sirotišnico! Kaj, tja, na Balkan (z veliko, še raje z malo začetnico), v revščino, ciganijo ...? Začudenje, nejevera ... domačih in malo manj domačih je bilo pristno, moja odločitev pa dokončna. In zgodilo se je. Sredi hribovitega Balkana, nad Sofijo, sem štirinajst letosnjih avgustovskih dni delila veselje srečanja s 40 sirotimi, starimi od 5 do 18 let.**

Zavod Voluntariat je slovenska podružnica mednarodne organizacije za prostovoljno delo SCI (Service Civil International), ki je vključena v mednarodne strukture, kot so UNESCO, Svet Evrope, koordinacijske strukture mladinske organizacije ECB ter koordinacijski komite za evropsko izmenjavo mladine CCEYE. Leta 1987 je generalni sekretar OZN podelil organizaciji SCI naslov *znanilec miru* kot pohvalo za njene napore pri promoviranju miru in mednarodnega razumevanja. Preko te mednarodne mladinske organizacije nas je deset prostovoljk in prostovoljev iz Bolgarije, Amerike, Španije, Norveške in Slovenije spremljalo okrog 40 otrok na počitnicah v planinski koči nad Sofijo.

V sirotišnici Assena Zlatarova v Sofiji biva v času šole 90 učencev in dijakov. Večina otrok počitnice preživi pri sorodnikih ali znancih, okrog 40 otrok pa čez poletje ostaja v sirotišnici, saj nimajo nikogar.

In tem otrokom je bil posvečen naš čas. V okolju, podobnem naši Rogli, smo dopoldan ustvarjali v kreativnih delavnicih: risali, izdelovali nakit, ob-



**V bolgarski sirotišnici**

likovali glino, predvsem pa se smeiali in peli. Seveda so bili moji lasje deležni občudovanja, česanja in umetelnega spletanja, vedno znova in znova

sem imela nove pentlje, okraske in barve. Po kosišu in krajišem počitku smo igrali odbojko ali nogomet, še raje pa smo se sprehabali po mogočnih gozdovih in sončnih jasah. Obiskali smo tudi jamo Ledeniko. Otroci so se z veseljem lovili, prekopicevali, nabirali cvetlice in prisluhnili ptičjemu petju. Zvečer pa žur. Jedilnica je bila v hipu spremenjena v diskò, star radiokasetofon v prvovrst-

ure.

Sirotišnica "mojih" otrok je pusta kasarniška stavba, otroci pa tudi dobesedno razcapani, tako da sem eno popoldne krpalila njihova oblačila. Vendar se iskrive oči niso ugasnile in smeh ni zamrl ...

V Klubu ptujskih študentov, s katerega finančno pomočjo so otroci uživali v novih barvica, plastelinu, kolaž papirju ..., in v župnijski Karitas sv. Ožbalta Ptuj do 20. oktobra zbiramo zimska oblačila in obutev na otroke, stare od 5 do 18 let, ter šolske potrebščine (torbe, zvezke, pisala ...). Oblačila in obutev, katera bi više z veseljem nosili, a ste jih prerasli, in drugi zbiramo v Kolnikišti (Ul. Viktorina Ptujskega) vsak dan med 19. in 23. uro ter v župnijski Karitas sv. Ožbalta na Potrčevi cesti — stara vojaška skladischa — ob sredah med 9. in 11. ter 15. in 17. uro.

Z mislijo iz povestice Drevo srca "Če nič ne podariš, srce ničesar ne dobi nazaj in se manjša, manjša ..., dokler nazadnje ne postane čisto majhno, trdo kamnito zrno, ki ga ne moreš nikamor več posaditi!" vas z veseljem pričakujemo do 20. oktobra.

**Jelena Čačković**

no glasbeno komponento ... DJ Rumba je profesionalno zadovoljeval glasbene okuse vseh, norenje s preoblačenjem in šminkanjem je trajalo do 22.

glasovanju. Sredstva za delno povračilo volilnih stroškov zagotavlja mestni proračun.

Za jesenske volitve je na območju mestne občine Ptuj zagotovljenih več brezplačnih mest za plakatiranje, na katerih je vsem organizatorjem volilne kampanje zagotovljena namestitev treh plakatov maksimalne velikosti 70 cm krat 100 cm. Občina mora skladno z zakonodajo najkasneje 60 dni pred dnevom glasovanja javno objaviti pogoje za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest. Brezplačna mesta za plakatiranje so na Novem trgu (pri kostanju), ob Osojnikovi ulici (zelenica pred avtobusno postajo), ob Volkmerjvi cesti (križišče z ulico B. Kraigher-

ja) in ob Zagrebški cesti (ploščad pred banko). Dodatna plakatna mesta so organizatorjem volilne kampanje na voljo proti placi. Na seznamu lokacij Komunalnega podjetja Ptuj je 13 samostojecih tristranskih panojev, 20 panojev na stebrih javne razsvetljave, 4 lokacije za transparente ter stalna plakatna mesta s skupno površino okrog 109 m<sup>2</sup>. Seveda bi si organizatorji volilne kampanje želeli več brezplačnih in manj plačljivih plakatnih mest; v tem duhu so na peti izredni seji razpravljali tudi svetniki mestnega sveta. Potrebna finančna sredstva za brezplačna plakatna mesta zagotavlja proračun mestne občine.

**KMALU IGRALNI SALON V HOTELU POETOVIO**

Svetniki mestne občine Ptuj so se 5. septembra sestali na šesti izredni seji, da bi ujeli zakonski rok, po katerem je bilo potrebno najkasneje do 5. septembra sprejeti ustrezeni dokument o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje.

Po skrajšanem postopku so predlog odloka o vračilu na območju občine Ptuj sprejeli, v njem pa podrobnejše opredelili način sestave seznama oseb, ki nastopajo kot dejanski upravičenci, način ugotavljanja sorazmernih deležev vračila ter pogoje in roke vračanja deležev.

Seznam upravičencev bo pripravila posebna komisija, ki jo bo v dveh mesecih od uveljavitve odloka imenoval

**PTUJ / DIMITAR MALIDANOV RAZSTAVLJA NA PTUJU**

## Cvetje in cvetna tihožitja

**Prejšnji četrtek je bilo v Knjižnici Ivana Potrča na Ptiju odprtje likovne razstave makedonskega grafika Dimitra Malidanova.**

Makedonski umetnik se je rodil v Grčiji (Egejski Makedoniji), slikarstvo je študiral na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani pri profesorju Gabrijelu Stupici, končal je tudi grafično specializacijo, sedaj je profesor grafike in predstojnik grafičnega oddelka na Fakulteti za likovno umetnost v Skopju.

Malidanov razstavlja cvetja in cvetna tihožitja. Za cvetne motive se je odločil že zelo zgodaj. Kot je zapisal Iztok Premrov, Malidanov s cvetjem in rastlinjem izpoveduje teme o oplojevanju, cvetenju, rasti in pričakovovanju. To je avtorski grafični rokopis ustvarjalca, ki ga rastlinski svet privlači z nenavadno močjo. Po mnenju Premrova se gledalec, ki opazuje te njegove podobe, počuti kot čebela, ki vstopa v notranjost cveta in išče tisto,

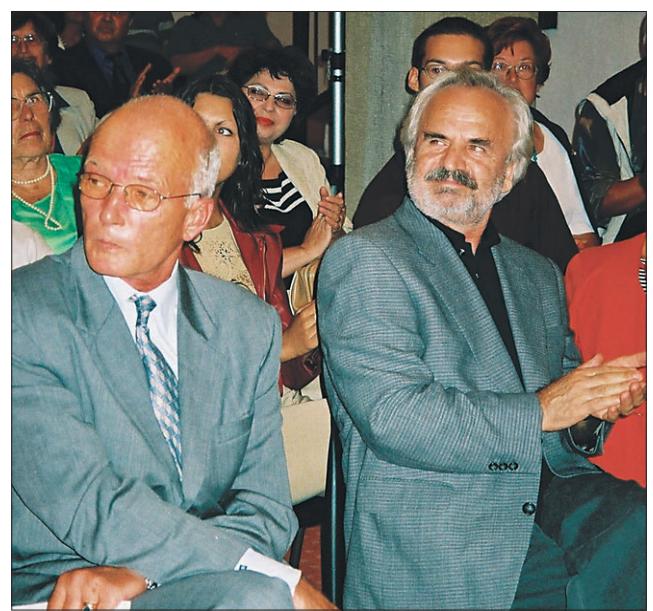
kar je najslajše.

Z umetnikom se je pogovarjal Tjaša Mrgole Jukič, direktorica ptujske knjižnice. Sponzor razstave je bila Tobačna Ljubljana in odprtje se je udeležil tudi generalni direktor tovarne Peter Uhlig, ki kot nam je povedal, leto dni vodi ta kolektiv, sicer pa prihaja iz Hamburga. Peter Uhlig je pozdravil udeležence odprtja in razstavo uradno odprl.

Za prijeten kulturni program je poskrbel Lilijana Klemencič, ki je pripovedovala dve makedonski pravljici in koroško pravljico o tobaku ter ponovno dokazala, da pravljice niso zgolj za otroke.

Razstava je na ogled v slavnostni dvorani ptujske knjižnice.

**Franc Lačen**



**Dimitar Malidanov, makedonski grafik, in Peter Uhlig, generalni direktor Tobačne Ljubljana. Foto: FI**

**PTUJ / S PETE IN ŠESTE IZREDNE SEJE MESTNEGA SVETA**

# Za svetnika 60, za župana 40 tolarjev

**Svetniki mestnega sveta so na peti izredni seji sveta, ki je bila 26. avgusta, sprejeli nekatere akte, ki jih predpisuje zakonodaja za izvedbo jesenskih volitev.**

Po skrajšanem postopku so potrdili predlog sprememb in dopolnilne pravil za izvolitev predstavnikov v volilno telo za volitve člana državnega sveta ter za določitev kandidata za člana državnega sveta. Sprememb je v tem, da ima mestna občina po novem pet in ne več sedem elektorjev, kajti delitev na več občin je naredila svoje. Po starih pravilih so kandidate za elektorje predlagale poslanske skupine, sedaj pa svetniki in svetniške skupine.

Organizatorjem volilne kampanje ali kandidatom, ki jim

bodo pripadli mandati v mestnem svetu, bodo delno povrnili stroške volilne kampanje v višini 60 tolarjev za vsak dobljeni glas, pri volitvah župana pa bodo organizatorjem volilne kampanje oziroma kandidatom za župane, za katere je glasovalo najmanj 10 odstotkov od skupnega števila volilnih upravičencev, ki so glasovali, povrnili del stroškov v višini 40 tolarjev za vsak dobljeni glas. V primeru drugega kroga županskih volitev sta kandidata upravičena do povrnitve stroškov le na osnovi dobljenih glasov na ponovnem

glasovanju. Sredstva za delno povračilo volilnih stroškov zagotavlja mestni proračun.

Za jesenske volitve je na

območju mestne občine Ptuj zagotovljenih več brezplačnih mest za plakatiranje, na katerih je vsem organizatorjem volilne kampanje zagotovljena namestitev treh plakatov maksimalne velikosti 70 cm krat 100 cm. Občina mora skladno z zakonodajo najkasneje 60 dni pred dnevom glasovanja javno objaviti pogoje za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest. Brezplačna mesta za plakatiranje so na Novem trgu (pri kostanju), ob Osojnikovi ulici (zelenica pred avtobusno postajo), ob Volkmerjvi cesti (križišče z ulico B. Kraigher-

ja) in ob Zagrebški cesti (ploščad pred banko).

Dodatna plakatna mesta so organizatorjem volilne kampanje na voljo proti placi.

Na sezonu lokacij Komunalnega podjetja Ptuj je

13 samostojecih tristranskih panojev, 20 panojev na stebrih javne razsvetljave, 4 lokacije za transparente ter stalna plakatna mesta s skupno površino

okrog 109 m<sup>2</sup>.

Seveda bi si organizatorji volilne kampanje

želeli več brezplačnih in manj plačljivih plakatnih mest;

v tem duhu so na peti izredni seji razpravljali tudi svetniki mestnega sveta.

Potrebna finančna sredstva za brezplačna plakatna mesta zagotavlja proračun mestne občine.

V dodatni točki šeste izredne seje so ptujski mestni svetniki izglasovali pozitivno mnenje k imenovanju Štefana Petka za ravnatelja glasbene šole Karl Pahor Ptuj tudi v novem mandatu. Zdajšnji mandat se mu izteče oktobra.

V teh dneh pa se je iztekel razpis za novega direktorja Gledališča Ptuj. V zakonitem roku so se prijavili štirje kandidati: Ptujčanka Branka Bezeljak Glazer in trije Mariborčani: zdajšnji vršilec dolžnosti direktorja Rene Maurin, Aleš Novak ter Rok Vilčnik.

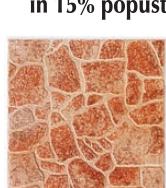
Komisija za volitve in imenovanja, ki jo vodi mag. Miran Kerin, je prispele vloge odprla 5. septembra. Ugotovili so, da načelno vsi izpolnjujejo pogoje, enega od kandidatov pa so pozvali, da nemudoma predloži potrdilo o aktivnem znanju tujega jezika. Komisija je pozvala svet in strokovni svet gledališča, da do prihodnjega tedna oblikuje mnenje do kandidatov. Po odloku o ustanovitvi Gledališča Ptuj bo na podlagi predhodnega mnenja sveta zavoda in strokovnega sveta novega direktorja imenoval mestni svet.

**MG**

**KEOR**

## Kopalnice Z NAVDIHOM

V času odprtih vrat, od 14. do 28. septembra, KEOR-jev salon na Ptiju, Ormoška c. 29, pripravlja AKCIJSKO PRODAJO BLAGA IZ OPUŠČENIH PROGRAMOV in 15% popust na določeno blago iz zaloge.



Talna keramika že od 1.099,00 sit  
Stenska keramika že od 1.099,00 sit  
Armatura za umivalnik že od 5.490,00 sit



Pršna garnitura že od 1.590,00 sit  
Masažna kad Maldives - 119.990,00 sit  
Kopalna kad Maldives - 49.990,00 sit



Kopalniški blok Venezia + Milano 79.990,00 sit  
Prodajno razstavni salon Ptuj PE Ptuj, Ormoška c. 29, tel.: 02 771 01 70 faks: 02 771 01 69 e-mail: info@keor.si http://www.keor.si

Slike so simbolične. Cene so z DDV.

**PTUJ / DIMITAR MALIDANOV RAZSTAVLJA NA PTUJU**

## Cvetje in cvetna tihožitja

**Prejšnji četrtek je bilo v Knjižnici Ivana Potrča na Ptiju odprtje likovne razstave makedonskega grafika Dimitra Malidanova.**

Makedonski umetnik se je rodil v Grčiji (Egejski Makedoniji), slikarstvo je študiral na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani pri profesorju Gabrijelu Stupici, končal je tudi grafično specializacijo, sedaj je profesor grafike in predstojnik grafičnega oddelka na Fakulteti za likovno umetnost v Skopju.

Malidanov razstavlja cvetja in cvetna tihožitja. Za cvetne motive se je odločil že zelo zgodaj. Kot je zapisal Iztok Premrov, Malidanov s cvetjem in rastlinjem izpoveduje teme o oplojevanju, cvetenju, rasti in pričakovovanju. To je avtorski grafični rokopis ustvarjalca, ki ga rastlinski svet privlači z nenavadno močjo. Po mnenju Premrova se gledalec, ki opazuje te njegove podobe, počuti kot čebela, ki vstopa v notranjost cveta in išče tisto,

kar je najslajše.

Z umetnikom se je pogovarjal Tjaša Mrgole Jukič, direktorica ptujske knjižnice. Sponzor razstave je bila Tobačna Ljubljana in odprtje se je udeležil tudi generalni direktor tovarne Peter Uhlig, ki kot nam je povedal, leto dni vodi ta kolektiv, sicer pa prihaja iz Hamburga. Peter Uhlig je pozdravil udeležence odprtja in razstavo uradno odprl.

Za prijeten kulturni program je poskrbel Lilijana Klemencič, ki je pripovedovala dve makedonski pravljici in koroško pravljico o tobaku ter ponovno dokazala, da pravljice niso zgolj za otroke.

Razstava je na ogled v slavnostni dvorani ptujske knjižnice.

**Franc Lačen**

OB 120-LETNICI NARODNEGA DOMA NA PTUJU (II.)

# Ptujski čitalničarji zapisani v zgodovino slovenstva



Nemec Mihail Herman, soustanovitelj ptujske čitalnice, borec za pravice Slovencev v štajerskem deželnem zboru.

ZAP, fototeka, F-49

žično slovo na mestnem pokopališču in pogrebne slovesnosti, ki jih je vodil prošt in mestni župnik dr. Ivan Vošnjak, so pričali o Čučkovem delu. Dr. Ivan Vošnjak, ki je služboval na Ptiju od leta 1863 do svoje smrti leta 1877,



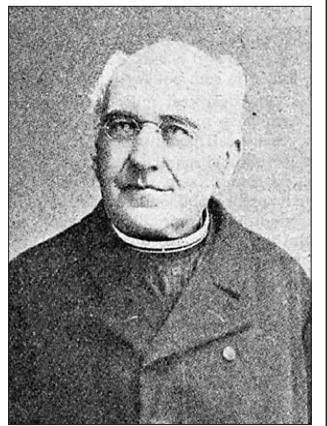
**Veliki dobrotnik ptujske čitalnice, dekan, prvi inf. prošt in mestni nadžupnik dr. Ivan Vošnjak, ki je od 1863. do svoje smrti leta 1877, služboval na Ptiju. Ptujska župnijska cerkev Sv. Jurija Ptuj 1997, str. 244.**

je bil veliki dobrotnik čitalnice. Ker so društvo pestile finančne težave, je dr. Vošnjak veliko prispeval za pokritje stroškov čitalniških gledaliških predstav.

Ne moremo prezreti dejanj drugih odbornikov. Ptujski kapelan, pisatelj in jezikoslovec iz Sv. Trojice v Slovenskih goricah Oroslav Caf je na primer leta 1864 v svojem predavanju o slovenskem jeziku izpostavljal "lepoto domače besede".

Ptujski kronist in pisec prvega ptujskega vodiča, čitalničar Fer-

dinand Reisp iz Sv. Urbana je zapisal, da je bila 18. decembra 1864 na Ptiju "prva slovenska predstava". Izvedli so jo "dilettanti pri besedi v čitalnici, kar so tukaj označili kot velik kulturno-zgodovinski dogodek". Pred smrto je Reisp naklonil čitalnici tisoč goldinarjev, čitalniškim pevcom pa je namenil 200 goldinarjev, z željo, da mu na grobu zapojejo.



**Narodni buditelj, državni in deželnki poslanec, soustanovitelj Narodne čitalnice na Ptiju Božidar Raič, župnik pri Sv. Barbari v Halozah. Josip Vošnjak, Spomini, Ljubljana 1982, str. 143**

Soustanovitelj Narodne čitalnice, govornik in narodni buditelj Božidar Raič iz Sv. Tomaža pri Ormožu je duhovniški poklic od leta 1860 opravljal pri Sv. Barbari v Halozah (Cirkulane). Po Hermanovi smrti je bil državni in deželnki poslanec za ptujski okraj. V javnosti je opozarjal predvsem na zadolževanje kme-

tov in oderuštro, na demagoško zavajanje malih ljudi konec 19. stoletja. Zato ga leta 1883 najdemo med soustanovitelji slovenskega denarnega zavoda v ptujskem Narodnem domu. Veliki narodnjak je znatno vsoto namenil nakupu Narodnega doma, svoje premoženje pa zapustil

ormoški in ptujski čitalnici.

Zasluge pri nakupu Narodnega doma ima večletni predsednik čitalnice dr. Alojz Gregorič iz Bodislavcev pri Ljutomeru. Bil je odvetnik na Ptiju, sicer predan slovanstvu in zvest monarhiji. Radodarno je dejanji pomagal slovenski mladini.

## MARKETING

# Briefing

2. del

Pretekl te- den smo spo- znali briefing oz. projektna i z h o d i š c a (kar pa ni vedno cisto ustrezen izraz). Briefing ima velik pomen pri izdelavi komunikacijskih akcij, oglasov, posameznih projektov ipd., saj se v njem predstavijo znanja o podjetju, izdelku, tržišču, ciljnih skupinah, potrebah ipd.

Marketinški brief (oz. marketinška izhodišča) je temelj sodelovanja med podjetjem (narocnikom) in oglaševalsko agencijo, saj z njim agencija pridobi izhodišče za izdelavo projekta. Za dober brief so potrebeni sodelavci, ki dobro poznajo poslovno situacijo in imajo občutek za izbiro pravih vprašanj in odgovorov. Opisati morajo zgodbo o podjetju, izdelku, blagovni znamki, poznanih dejstvih na trgu, konkurenči, potrošnikih, o ciljih podjetja in konkurenči ...

V nekaterih agencijah bodo brief izdelali namesto vas. Tudi pri takem načinu dela pa je potrebno vaše sodelovanje, saj agencija do vseh potrebnih informacij enostavno ne more priti oz. si nekatere informacije lahko razlaga napačno (kar pripelje do napačne osnove za izdelavo končnega izdelka).

Medijski brief (oz. medijska izhodišča) opredeli komunikacijska sredstva (različne medije) in njihovo primernost glede na pripravljeni marketinški brief. V medijskem briefu se opisuje uporabnost različnih medijev (tiskanih, elektronskih ...), opredelijo se različne poti do ciljnih skupin in njihova učinkovitost ter primernost kombinacij različnih komunikacijskih sredstev. Ne smemo pa pozabiti analize komuniciranja konkurenč in njihove poti do ciljnih skupin. V medijskem delu agencije, kjer brief izdelajo, razpolagajo z veliko različnimi informacijami (Mediana, Cati, Gral iteo, Clipping ...) o medijih, njihovih cenah (tesno sodelovanje z medijskimi hišami) ipd.

Kreativni brief (oz. kreativna izhodišča) nastane na podlagi marketinških in medijskih izhodišč. V kreativnem briefu v bistvu "prevedemo" oba že izdelana brieza v kreativni jezik. Brief vsebuje kreativno strategijo, kreativcu v agenciji pa daje dražljaje, ki bodo pri njem vzpodobili kreativno razmišljajanje, kar na koncu pripelje do predloga kreativnih rešitev za celotno komuniciranje in oglaševanje podjetja.

Torej ko se odločite za oglaševanje, sodelovanje z agencijo oz. pri novih projektih — vzemite si čas in pripravite marketinški brief. Bolje boste spoznali svoje podjetje in njegove cilje, pa tudi rezultati oglaševanja oz. akcij bodo veliko boljši kot brez brieza.

Pišite na e-naslov: zlato.ogledalo@radio-tednik.si ali fidel\_forever@yahoo.com. Vaše komentarje, vprašanja in pripombe bomo z veseljem upoštevali pri ustvarjanju kolumn.

**Marjan Ostroško, univ. dipl. komunikolog**

**SLOVENSKA BISTRICA / 32. SEJA OBČINSKEGA SVETA**

# Almont na novo lokacijo

Osrednji točki sicer zajetnega dnevnega reda 32. seje bistranskega občinskega sveta (gradivo je tehtalo skoraj tri kilograma), sta bili ob sprejemanju poročila nadzornega odbora ter odloka o zaključnem računu proračuna občine za prvo letošnje polletje (svetniki so ju soglasno sprejeli) brez droma premoženske zadeve in potrditev investicijskega programa adaptacije obstoječe zgradbe osnovne šole ter izgradnje druge osnovne šole v Slovenski Bistrici. V prvi obravnavi so sprejeli tudi pravilnik o financiranju ljubiteljske kulture na območju občine, v drugi pa pravilnik o financiranju športa. Ob koncu so ob pobudah in vprašanjih svetnikov obravnavali v prvem branju še pravilnik o načinu in pogojih vlaganj v izgradnjo javnega telekomunikacijskega omrežja.

Pri premoženskih zadevah gre za dolgoročno strategijo razvoja Impola do leta 2005. V Impolu je zaradi zastarelosti in neproduktivnosti obstoječe valjarske opreme predviden projekt obnove valjarstva, kar v nadaljevanju omogoča ohranitev najmanj 400 delovnih mest. V pogovorih, ki so jih imeli s predstavniki obeh podjetij, je bila prikazana nujnost preselitve podjetja Almont, d.o.o., na novo lokacijo v letu 2003, saj bo Impol, d.d., za svoj projekt posodobitve valjarstva potreboval tudi prostore in zemljišča sedanje lokacije Almonta. Pri iskanju nadomestnega zemljišča za Almont se je pokazala kot najustreznejša lokacija v industrijski coni pri Lesnini Emmi - na zemljišču, ki je last občine Slovenska Bistrica, in na sosednjih zemljiščih, ki pa so v lasti občanov. Svetniki so soglasno

podprli nakup zemljišč od zasebnikov, saj se tako Impol ne bo zajedal v mestno naselje, po drugi strani pa bo s preselitvijo Almonta zaživel tudi industrijska obrtna cona v tem delu mesta.

Pri adaptaciji sedanje osnovne šole in gradnji druge v Slovenski Bistrici so se nekoliko krešala politična mnenja, vendar je vsem jasno, da tako velika šola s tolikšnim številom učencev, kot je sedanja, ne more normalno funkcionirati. Svetniki so bili seznanjeni še z javnognenjsko raziskavo, ki je potekala med Slovenjebistričani in ki jo je po naročilu občine izvedla ljubljanska Mediana. Iz nje je razvidno, da prebivalci dokaj dobro poznajo razmere na osnovni šoli Pohorskega odreda, saj sta jih dve tretjini vprašanih ocenili za neprimerne, nekaj manj kot 70 odstotkov vprašanih pa je na

vprašanje, ali bi, če bi bil v nedeljo referendum glede samoprispevka za drugo osnovno šolo, glasovali za samoprispevki in s tem za gradnjo druge osnovne šole, ki je nekoč v mestu že bila, odgovorilo pozitivno. Tako je bilo v tej javnognenjski raziskavi jasno povedano, da so mescani ob pomoči države in občine pripravljeni pomagati pri gradnji šole.

Po razmeroma dolgi in na treh nutke polemični razpravi, med drugim so svetniki iz drugih krajev postavili vprašanje, kako bo tako visoka naložba (adaptacija skupaj z novogradnjo) bi po sedanjih izračunih veljala milijardu in 870 milijonov tolarjev) vplivala na šole, ki še čakajo na ureditev prostorskih razmer, so svetniki z enim glasom proti potrdili investicijski program adaptacije in gradnje druge osnovne šole.

Predlog investicijskega programa bodo po potrditvi na občinskem svetu predložili v javno obravnavo na območju štirih mestnih krajevnih skupnosti: Alfonz Šarh, Dr. Jagodič, Impol in Pohorski odred. Po tridesetih dneh, v katerih bo dokument v javni obravnavi, bo občinska uprava predložila svetu predlog odloka o uvedbi samoprispevka v mestnih krajevnih skupnostih.

**Vida Topolovec**

Svetnikom je bila podana tudi

informacija o izvedbi javnega razpisa za neprofitna in socialna stanovanja in poročilo o realizaciji proračuna za prvo polletje in poročilo o izvedbi investicij na kmetijah po razpisu občine Benedikt za leto 2000. Iz poročila je razvidno, da je dolgoročna posojila pod ugodnejšimi pogoji koristilo šest prisilcev, pet jih je investicijo končalo, eden pa je še ne zaradi izpada lastnih sredstev. Ob koncu so potrdili še občinsko volilno komisijo, ki ji bo predsedoval Drago Berden.

**Zmago Šalamun**

JUROVSKI DOL

# Slovesno odprli novo igrišče

Konec avgusta je bila v Sv. Juriju v Slovenskih goricah otvoritev novega nogometnega igrišča za veliki nogomet. Sportno društvo Sv. Jurij deluje že 29 let in ima štiri nogometne ekipe.



Vrvo so prerezali župan občine Lenart mag. Ivan Vogrin, predsednik sveta KS Sv. Jurij Jože Škrlec in podpredsednik športnega društva Sv. Jurij Jurij Vogrin

Slovesnost se je pričela z no-gometnim turnirjem mladincev, na katerem je nastopilo šest ekip. Zmagala je ekipa Jerenine pred Kovinarjem iz Maribora in Gornjo Radgona. Po slovenski otvoritvi nogometnega igrišča in spremljajočih objektov je bila nogometna tekma med veterani iz Sv. Jurija in ekipa predstnikov občine. Z rezultatom 7:4 je zmagala ekipa predstnikov občine. Isti teden je bila na igrišču že prva prvenstvena tekma prve mariborske lige med ekipama Jurovskega Dola in ekipo Loka-Rošnja.

Finančno so investicijo pod-

## Zahvala Bolnišnici Ptuj

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, Trg republike 2, je namenila Splošni bolnišnici dr. Jožeta Potrča Ptuj donacijo v višini 460.000,00 SIT za potrebe Oddelka za radiološko in ultrazvočno diagnostiko.

S podarjenimi prispevki se izboljšuje nivo oskrbe bolnika v naši bolnišnici, pomaga sočloveku in je naložba za prihodnost.

Delavci Splošne bolnišnice dr. Jožeta Potrča Ptuj se za prispevana finančna sredstva skupaj z bolniki iskreno zahvaljujemo in prosimo, da še naprej nakazujete prispevke za izgradnjo na transakcijski račun številka 01100-7635071114 pri UJP Urad Slovenska Bistrica.

## OBČINA MAJŠPERK

**MAJŠPERK** / PRAZNIČNI POGOVOR Z ŽUPANOM FRANCEM BEZJAKOM

# Ob prazniku za 160 milijonov pridobitev

V občini Majšperk so te dni sredi 16-dnevnih prireditvev, ki so jih pripravili v počastitev 6. občinskega praznika. Otvoritve, svečanosti, športne in družabne prireditve so pričeli v soboto, 31. avgusta, sklenili pa bodo praznik v nedeljo, 15. septembra, z osrednjo popoldansko slovesnostjo pod šotorom v Majšperku. Praznovanje je zagotovo več kot dober razlog, da smo na kratek praznični klepet povabili župana Franca Bezjaka, ki je na čelu te občine od vsega začetka.

Občina Majšperk sodi med manjše, saj se razprostira na okoli 72 kvadratnih kilometrov in šteje nekaj manj kot 4200 občanov. V lanskem letu so za investicije oziroma razvoj cestne in komunalne infrastrukture namenili 408 milijonov tolarjev, podoben znesek pa naj bi za tovrsten razvoj namenili tudi letos, saj imajo v 666 milijonov težkem občinskem proračunu za to zagotovljenih dovolj

njegova doma, ki smo ga že odprli in za katerega je občina namenila 40 milijonov tolarjev, preostalo pa župnija in občani v obliki prispevkov, dala in materiala. Sicer pa smo že ali pa še bomo ob 6. občinskem prazniku odprli šest odsekov lokalnih cest v skupni dolžini okoli 4,5 kilometrov in v vrednosti okoli 45 milijonov tolarjev. Med večje sodijo tudi tri investicije v Stopercu, ki so veljale blizu

čina našemu vabilo prijazno odzvala. Osrednja in sklepna prireditve pa bo v nedeljo, 15. septembra, ob 15. uri, prav tako v prireditvenem šotoru, na njej pa bomo podelili letošnja občinska priznanja ter se poveselili z ansamblom Šov band klobuk!"

**TEDNIK:** Kljub praznovanju ne moremo mimo dogodkov v majšperškem obratu Planike, kjer so stroje pred mesecem dni "začasno" ustavili in vprašljiva je usoda več kot 100 zaposlenih. Kakšno je vaše stališče do tega problema?

**F. Bezjak:** "Moram reči, da smo v primeru Planikinega obraza naredili vse, kar je v pristojnosti občine, vedeti pa je treba, da je večinski lastnik podjetja še vedno država. Zagotovo ni prav,



V Stopercu so opravili kar trojno svečanost: simbolično so prerezali trak za prenovljen dom krajanov, novo cestno razsvetljamo in novo asfaltno igrišče

da bi se delovna mesta, ki so bila odprta na račun nerazvitega območja, enostavno ukinila; in to prav s pomočjo države ter Planike, ki ima sedež v gospodarsko dobro razvitem Kranju."

**TEDNIK:** Razmere v TVI Majšperk pa se, kot kaže, vendarle izboljšujejo?

**F. Bezjak:** "Prepričani smo, da je tako. Sicer pa TVI že vsa leta finančno pomagamo, tako

da smo odkupili njihova stanovanja, čeprav so bila vseljena. Naš cilj je bil predvsem omogočiti TVI nakup surovin in s tem zapooslenim omogočiti nadaljnje delo. TVI smo odborili tudi kratkoročni kredit v višini 12 milijonov tolarjev in še kaj. Osebno verjamem, da bo tudi država pri sanaciji in ohranjanju delovnih mest sodelovala aktivno."



**M T D**  
d.o.o.  
Podjetje za proizvodnjo, inženiring,  
trgovino in zastopanje

Ob občinskem prazniku  
občine Majšperk  
Vam iskreno čestitamo

Breg 22a, 2322 Majšperk, Slovenija  
tel 02 795 21 10, fax 02 795 21 24  
Email: mtd@s5.net

Pogled na Majšperk s haloške strani. Foto: M. Ozmeč

**TEDNIK:** Čisto za konec še tole vprašanje. Pred nami so volitve, ali boste ponovno kandidirali za župana?

**F. Bezjak:** "Dejstvo je, da moramo najprej dokončati vse delo, ki smo si ga zastavili v letosnjem letu. Precej investicij je začrtanih tudi za leto 2003, pričemer je najpomembnejša gradnja nove šole v Majšperku. To je naš glavni cilj v naslednjem obdobju. Vsekakor pa ugotavljam in prepričan sem, da imam veliko somišljenikov, da smo se pred osmimi leti, ko smo us

tanovili svojo občino, pravilno odločili. V tem času smo ogromno naredili, v manj razvito haloško območje smo napeljali asfaltne ceste, vodovod, elektriko in še kaj, kar je pomembno za razvoj teh krajev. In dejstvo je, da je to zasluga vseh naših občanov. Zaradi tega jim s toliko večjim veseljem iskreno čestitam ob 6. občinskem prazniku in vse po vrsti vabim na zaključno prireditve, ki bo to nedeljo ob 15. uro pod šotorom. Pridite, praznujemo skupaj!"

**M. Ozmeč**



PONOS IN BOGASTVO  
OBČINE MAJŠPERK  
JE SLIKOVITA POKRAJINA  
Z NARAVNIMI LEPOPATAMI  
IN KULTURNIMI SPOMENIKI  
TER PRIJAZNIMI LJUDMI.

ZAKLJUČEK PRAZNOVANJA  
6. OBČINSKEGA PRAZNIKA BO  
V NEDELJO, 15. SEPTEMBRA  
2002 OB 15.00 URI.

Po svečanem programu se bomo skupaj veselili ob zvokih ansambla Šov band klobuk.

FRANC BEZJAK  
ŽUPAN OBČINE MAJŠPERK

PRISRČNO VABLJENI.

**okrepčevalnica**  
**Gajser**  
Ob občinskem prazniku občine Majšperk  
vsem občankam in občanom iskreno čestitamo  
Priporočamo se s svojo ponudbo in Vas vladivo vabimo v goste

Gajser Ratko s.p., Majšperk 23  
tel 02 794 45 91



**VETERINARSKA  
AMBULANTA  
MAJŠPERK, Lesje 34**  
Telefon: 02/ 795 00 60

Vsem občankam in občanom ter svojim  
cenjenim strankam čestitamo ob občinskem  
prazniku ter jim želimo prijetno praznovanje.

Kolektiv Veterinarske ambulante Majšperk

**ZASEBNA SPLOŠNA AMBULANTA**  
**Liljana Jovanović, dr. med.**

Majšperk, Breg 6a, 2322 Majšperk, Telefon/Faks: 02/ 794 51 01

Čestitamo vsem občankam in občanom  
ob praznovanju občinskega praznika  
občine Majšperk.



Projektiranje, nadzor ter svetovanje v gradbeništvu  
Irena Mesarič s.p.

Ob občinskem prazniku iskrene čestitke!

Breg 20, 2322 Majšperk, tel., faks: 02 794-55-71, GSM: 031 722-302

**MAJŠPERK** / OB 6. OBČINSKEM PRAZNIKU

# 80 let lovske družine Dravinja

S proslavo 80-letnice Lovske družine Dravinja so v soboto, 31. avgusta, v občini Majšperk pričeli prireditve ob letošnjem 6. občinskem prazniku. Slovesnosti pod šotorom ob lovskem domu v Stanečki vasi so se poleg župana in predstnikov občine Majšperk udeležili tudi predstavniki zelenih bratovščine iz kar 16 lovskih družin.

O lovnu, predvsem pa o bogati 80-letni zgodovini majšperških lovev je govoril starešina Branko Novak. Začetek organiziranega lova na majšperškem območju je povezan z uresničitvijo želja posameznih rodujubov lovcev, da odvzamejo tujem lovišče takratne občine Ptujška Gora. Želja se jima je uresničila z ustanovitvijo Lov-

skega kluba Ptujška Gora ter z odlokom Okrajnega glavarstva 13. septembra 1922. Za lastnike Lovskega kluba so soglasno imenovali Jakoba Horvata, Ivana Pečeta, Simona Kerblerja, Zvonka Predana, Ivana Škrilo, Jurija Sajka, Franca Mesariča, Alojza Širca, Martina Gojkoviča in Viktorja Štefanca. Predvsem tem možem gre zahvala, da

praznik LD Dravinja praznuje častitljivi jubilej.

Lovsko družino je vrsto let vodil starešina Zvonko Predan, s starešinom Ivanom Kopušarem pa je družina prigospodačila lastna zemljišča ter pričela gradnjo lovskega doma v Stanečki vasi. Kasneje so si ob domu zgradili in opremili še lastno strelische za umetne golobe.

Danes je v LD Dravinja Majšperk včlanjenih 63 lovev, njihova lovišča se razprostirajo na 7050 hektarjih, s strani Zavoda za gozdove pa imajo potreben lovskogojitveni načrt za obdobje petih let. V svojih vrstah imajo tudi uspešno strelske ekipo, vsako leto postavijo nekaj pro-

stotočnih lovskih prež, redno pa vzdržujejo tudi obstoječe.

Zanimivo je, da za krmljenje divjadi sami obdelujejo okoli 5 ha nijiv, na katerih pridelajo dovolj koruze za svoje potrebe. Pri vsem tem pa po besedah Branka Novaka namenjajo veliko pozornosti tudi skrbi za čisto in zdravo okolje. Skrbijo tudi za vzdrževanje korektnih odnosov z lastniki kmetijskih zemljišč ter v okviru možnosti poravnavašo škodo, ki jo na njihovih površinah povzroča divjad. Še naprej pa bodo sedovali s pobratenem LD Drenica ter krepili stike z LD Koprivna Topla.

Lovcem je ob jubileju čestital



Branko Novak, starešina LD Dravinja Majšperk. Foto: M. Ozmeč

župan občine Majšperk Franc Bezjak, posebej še za gospodarske, gojitvene in športne uspehe, pri čemer je izpostavil dejstvo, da lovstvo ni le strelnje, ampak tudi gojenje divjadi v gospodarjenje.

V imenu Zveze lovskih družin Ptuj-Ormož je majšperškim jubilantom čestital Milan Masten in ob tem opozoril, da novo zakonodajo, ki bo lovskim družinam končno omogočila zakup lovišč, še vedno pa ostaja njihova najpomembnejša naloga skrb za divjad.

Svoj 80-letni jubilej so s kulturnim programom zaokrožili rogošči in lovski orkester Zveze lovskih družin Ptuj-Ormož ter z obljubo, da bodo praznovanje podaljšali vse do občnega zborja, ko se bodo zaslužnim članom oddolžili s priznanji in odlikovanji, če bodo uspeli, pa bodo izdali tudi zbornik.

M. Ozmeč



Po lovku so slavje sklenili rogošči ZLD Ormož-Ptuj.

## JANEŽOVCI / DELOVNA AKCIJA V GLINOKOPU

# Se zgoda o glinokopu končuje?

V soboto, 7. septembra, se je več kot sto občanov občine Destnik - predstavniki društev, vasi, odborov, svetnikov in uprava občine - zbralo v Janežovcih na zemljišču, ki ga je odkupila občina, ter s sekirami, kosami, motornimi žagami, krampi pričelo čistiti teren. Lotili so se dela, ki ga ne morejo opraviti stroji, ampak samo človeške roke.

O glinokopu je bilo že veliko zapisanega in župan Franc Pukšič pravi: "Res se je veliko pisalo, kar je posledica tega, da so tisti, ki so upravljalni z zemljiščem, nevestno gospodarili z zemljoi in površinami, ki so jih dobili v obdelavo, predvsem pa so bili nekorektni do občanov. Tu se je več kot 30 let izkopavalo in do danes nihče ni vložil niti tolarja v sanacijo. V občini smo se odločili, da temu naredimo konec, in pričeli smo s sanacijo glinokopa. Pregledali smo celoten teren in ga tako daleč uredili, da bodo investitorji, ki bodo prihajali v ta kraj, videli, v kako čudovit del Slovenskih goric so prišli. Videli pa bodo tudi, da ni to samo zemljišče, ampak da je to zemlja s človeško dušo."

Osnovni namen akcije je priprava območja za turistično-

rekreacijske namene. V občini Destnik so naročili izdelavo projektov, ki naj bi bili dokončani do konca meseca, za 1000-metrsko vrtino v Janežovcih. Po besedah župana Pukšiča vsi podatki kažejo, da Janežovci nimajo samo odlične zdravilne gline, ampak ležijo na dovolj veliki količini tople vode z dovolj visoko temperaturo. Geološki zavod Republike Slovenije pripravlja projekte skupaj z ministrovstvom za šolstvo in šport, ki je zraven občine investitor, in bo svojo nalogu v kratkem zaključil, takrat pa bomo projekt predstavili.

Na vprašanje, katere objekte nameravajo zraven kopališča še

zgraditi, Pukšič odgovarja: "Najprej moramo narediti vrtino in tako priti do termalne vode. Menim, da to zraven ostalih naravnih danosti, ki jih v Janežovcih imamo, ne pomeni samo velike pridobitve za našo občino, ampak za celotne Slovenske gorice, saj gre med drugim za nova delovna mesta.

Mislim tudi na dopolnilne dejavnosti na kmetijah. Premalo je imeti dopolnilno dejavnost, moraš imeti tudi tistega, ki troši. Prizadevali si bomo, da bi v Janežovce pripeljali investitorje. Prve korake smo naredili, seveda pa morajo investicijske korake narediti tisti, ki imajo denar - in ti se za Janežovce že zanimajo. Prepričan sem, da bomo tudi v tem projektu uspeli, saj so nam do sedaj uspeli vsi projekti, ki smo si jih zastavili v občini, pa če hočete, tudi širše."

Zmago Šalamun



S slobodne delovne akcije v Janežovcih

## Od tod in tam

**PTUJ** / HIDROMETEOROLOŠKA POSTAJA V OKVARI

Hidrometeorološka postaja na Ptuju že nekaj dni ne dela. Postavili so jo leta 1994, zdaj pa je dotrajala in jo je potrebno obnoviti. V mestni občini Ptuj so se odločili, da jo bodo obnovili, čeprav to ni njihov strošek, a želijo obdržati kontinuiteto, saj se ime Ptuja pojavlja v vsakdanjih vremenskih poročilih. (MG)

**ORMOŽ** / "ORMOŠKA JESEN"

Komaj se je dobro končalo letošnje Ormoško poletje, so se pri občini Ormož ter nekaterih turističnih društvih letos prvič odločili za organizacijo prireditve Ormoška jesen, ki bodo trajale od septembra do novembra. V Ivanjkih bodo pod okriljem tamkajnjega turističnega društva 28. septembra organizirali praznik trgovine, 29. septembra pa pohod po vinski cesti na Runeč. Ormoško turistično društvo organizira od 4. do 11. novembra Martinov teden. Tudi pri Miklavžu pri Ormožu organizira turistično društvo od 4. do 11. novembra teden odprtih kleti. V petek, 13. septembra bo v avli občine odprtje razstave Tradicija kovaške obrti na ormoškem območju, ki jo postavlja Pokrajinski muzej Ptuj. (VT)

**PTUJ** / NOV SVET V BOLNIŠNICI

Petega septembra se je na konstitutivni seji sestal novi svet JZ Splošna bolnišnica dr. Jožeta Potrča Ptuj. Za predsednico enajstčlanskega sveta je bila imenovana Irena Pulko, za podpredsednico pa Edita Štok, dr. medicine. Kaže pa, da bo v kratkem prišlo do spremembe statuta ptujske bolnišnice, saj ministrstvo za zdravje želi, da bi bilo predsednikovanje svetov v vseh slovenskih bolnišnicah v njegovi pristnosti. (MG)

**ORMOŽ** / ARONOVNE VITEŠKE IGRE

V soboto, 14. septembra, bodo v ormoškem gradu in parku potekale Aronove viteške igre. Pričele se bodo ob 16. uri z Aronovo srednjeveško tržnico, na kateri se bodo predstavili obrtniki, birič Perkus in dvorni norček s svojim prijateljem Miškom ter vedeževalka Avguština. Ob 20. uri bodo borbni najavili obračun vitezov, ki se bosta s popadla za spremstvo lepe Anastazije. (VT)

**PODGORCI** / Z LJUBEZNJO O VINU

Vinski ambient Bombek iz Podgorcev v sodelovanju s Centrom za dvig namizne kulture Slo Vino.com organizira v petek, 13. septembra, četrti praznik Z ljubezni o vinu. Ob tej priložnosti bo v Ormožu krajsa svečanost ob predstavitvi velike zlate medalje in šampiona z letošnjega ocenjevanja vin v Bruslju, ki ga je prejelo vinogradništvo Čurin - Prapotnik za njihovo ledeno vino. Nato bodo gostje prisluhnili referatom, katerih rdeča nit bo vino in njegovo sožitje s hrano. Po vrtnitvi v Podgorce bo najprej kulturni program, nato pokusnja vin, povezana s kulinariko, ter druženje gostov. (VT)

**Pajnkiher**

**PREVOZ POTNIKOV**  
2323 Ptujška gora, Bolečka vas 5/c

Telefon: 02/ 794 43 91, GSM: 041 674 424

Občanom in svojim cenjenim strankam čestitamo ob prazniku občine Majšperk.

**Žolger**

**Vsem občankam in občanom ter našim cenjenim strankam čestitamo ob prazniku občine Majšperk.**

**Se priporočamo!**

Žolger Jože s.p., Majšperk 14a, 2322 Majšperk, tel 02 795 02 50

**Vodenje**  
**Vodenje poslovnih knjig**  
Enostavno in dvostavno knjigovodstvo

**Lorber Ida** s.p.

**Iskrene čestitke ob 6. občinskem prazniku.**

Cenjene stranke obveščam, da nas v bodoče lahko obiščete v dop. času v novem Grajevem poslovnom objektu na Ptuju,  
Ul. Heroja Lacka 10, 3. nadstropje. Tel.: 02/ 771 01 90

Majšperk 62, 23 22 Majšperk, tel 02 795 02 40



**OBČANOM OBČINE MAJŠPERK**  
**ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU**  
**ZA DOSEŽENE USPEHE**  
**IN JIM ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE!**

SODELAVCI TEDNIKA IN RADIA Ptuj

**TEDNIK**

## PRILOŽNOST!

**OPTÈ PTUJ**

Opekarna Optè Ptuj, d.o.o.,  
Žabjak 1, 2250 Ptuj,  
Telefon: 02/745 9001

**MAP OPEČNI  
NOSILEC, -20%**

Cene vsebujejo DDV.

Odpoto od 7-17 h  
v soboto od 7-12 h

Odpoto od 7-17 h  
v soboto od 7-12 h

**ZAVRČ** / PRVA POPOČITNIŠKA SEJA SVETA

# Cene vrtca, prostorski plan, občinski praznik

Svetniki občine Zavrč so na prvi podopustniški, sicer 39. redni seji v petek, 6. septembra, razpravljali kar o 16 točkah dnevnega reda - od povišanja cen v vrtcu, ravnana s komunalnimi odpadki in sprememb družbenega plana do knjižnice in bibliobusa v Ptiju ter vračanja vlaganj upravičencem v javno telekomunikacijsko omrežje. Med domačimi temami pa so največ besed namenili prireditvam ob 6. občinskem prazniku, katerih vrhunec bo konec meseca.

V uvodnem delu so prisluhili ravnateljici osnovne šole Cirkulane Zavrč Diani Bohak Sabath in računovodkinji Ani Černivec o nujnosti povišanja cen v vrtcu Zavrč, kjer trenutno varujejo 28 otrok. Po kraji razpravi so na predlog župana Mirana Vuka ugodili zahtevku in sklenili, da se cene v vrtcu globalno povišajo za 30 odstotkov. Tako je odslej polna cena varstva za prvo skupino 86.225 tolarjev, za drugo skupino pa 74.800 tolarjev. Seveda je prispevek staršev bistveno nižji, saj v povprečju plačujejo le okoli 30 odstotkov te cene, ovisno od gmotnega položaja.

Po kraji obrazložitvi Stane Napasta, vodje skupne občinske uprave, so sprejeli predlog odloka o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki, o čemer je v zadnjih dveh letih bilo izdanih že 11 državnih

uredb ali pravilnikov. Cilj je jasen: Evropa povsod zahteva ločeno zbiranje odpadkov, država pa želi, da bi se v vseh občinah poenotili. Izvajalec te službe je tudi v završki občini podjetje Čisto mesto iz Ptuja, trenutno imajo le en ekološki otok, potrebnih pa bi bilo še nekaj.

V nadaljevanju so se svetniki strinjali tudi z osnutkom predlaganih sprememb odloka o prostorskih sestavinah dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana na območju občine Zavrč, saj je Stane Napast povedal, da je od 77 predlaganih lokalnih pobud ministrstvo upoštevalo kar 80 odstotkov predlaganega.

Po obrazložitvi in kraji razpravi so se strinjali tudi s predlagano vsebino odloka o ustanovitvi Knjižnice Ivana Potrča na Ptiju. Ker jih bo to letno veljalo okoli 3 milijone in ker je njihov občinski proračun

med najnižjimi, so se morali odpovedati sofinanciranju nakupa bibliobusa.

Med obravnavo domačih zadev so soglašali s predlogom za odkup dela zemljišča na Turškem Vrhu, strinjali so se s predlagano vsebino pisma o nameri o partnerskem sodelovanju pri ustanovitvi podeželskega razvojnega jedra ter za predstavnika občine v programske svetu imenovali podžupana Petra Venjakova.

Zaradi nekaterih nejanosti bodo o vsebini odloka za časopis Dober den dokončno sklepali na prihodnji seji. Brez posebnih pripomemb so sprejeli odlok o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje.

Ob koncu so se dogovorili o podelitvi letošnjih priznanj ob občinskem prazniku. Častnega občana letos ne bodo razglasili,

podelili pa bodo eno občinsko plaketo in dve občinski priznani.

Glavnina prireditve ob 6. občinskem prazniku se bo zvrstila konec tega meseca, sicer pa so jih pričeli že v soboto, 31. avgusta, ko je na Švabovem v organizaciji domačega športnega društva potekal odprt šahovski turnir. V nedeljo, 1. septembra, je v organizaciji Lovske družine Zavrč ob tamkajšnjem lovskem domu potekalo tekmovanje v streljanju na glinaste golobe. V torek, 10. septembra, je občinska organizacija Rdečega križa Zavrč v ptujski bolnišnici organizirala krvodajalsko akcijo, ki se je udeležilo 15 krvodajalcev.

V četrtek, 26. septembra, bodo ob 16. uri na osnovni šoli Zavrč predstavili projekt pod naslovom Vsi drugačni - vsi enako vključeni. V petek, 27. septem-

bra, bodo v počastitev občinskega praznika pripravili kar tri prireditve. Ob 9. uri bodo na Korenjaku pri kmetiji Bratuševih v organizaciji Turističnega društva Zavrč in Planinskega društva Haloze pripravili Halosko trgatev. Ob 17. uri bo pred zavrsko osnovno šolo velika gaisilska vaja, ob 18. uri pa bo pred barom pri Veselicu na Turškem vrhu v organizaciji kulturno-umetniškega društva Večer petja in plesa. Sklepni in osrednji del slovesnosti pa bo v soboto, 28. septembra, ko se bodo ob 9. uri iz zbirnega mesta v Brezovcu podali na planinski pohod po Halozah, ob 12. uri bo svečanost ob odprtju modernizirane ceste v Korenjaku. Osrednja in sklepna slovesnost pa bo ob 15. uri v Turškem Vrhu.

M. Ozmeč

## SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

# Iskanje predsednika

Kar dvanajst imen naj bi se novembra potegovalo za izprazneno mesto predsednika slovenske države. Seveda je med njimi kar nekaj takšnih, ki se očitno sploh ne bodo prebila do uradne kandidature. Natančno število tistih, ki bodo dejansko sodelovali v predsedniški tekmi, bo tako pravzaprav znano šele oktobra.

Trenutno veliko zanimanje (in v glavnem samopromoviranje) za predsedniško funkcijo pa po svoje vendarle govori o tem, da v Sloveniji ravno ne primanjkuje samozavestnežev, ki brez kakršnihkoli pomislekov predvsem sami sebe razglašajo za najbolj sposobne za opravljanje predsedniškega mandata. To pa po drugi strani dokazuje, da je slovensko iskanje in "evidentiranje" predsedniških kandidatov hudo "zasebna" zadeva in predvsem domena volje in odločitve (pre)ambicioznih posameznikov. Zaradi tega je tudi krog predsedniških pretendentov tako velik, pisan in raznolik, vsekakor bolj, kot bi bilo pričakovati in kot bi bilo normalno. Celo kandidatura dr. Janeza Drnovška, enega izmed glavnih favoritorov za predsedniškega zmagovalca, je pravzaprav od vsega začetka povsem avtonomno zogolj v njegovih rokah in ni posledica kakšnega "strateškega" razmisleka v širšem vodstvu LDS, ki ji predseduje. Dr. Drnovšek svojo stranko pravzaprav ves čas postavlja pred dejstva - sam je začel razmišljati o tem, da bi morda zapustil premiersko funkcijo in postal predsednik države, sam je potem odločil, da ne bo kandidiral, sam se je nato premislil in očitno sam se bo zdaj dokončno odločil o uradni kandidaturi za predsednika ...

### NERESNEŽI IN DRUGI

Slovenija nima ustrezno delujočega sistema, ki bi v prvi fazi priprav na predsedniške volitve spodbujal in omogočal čim bolj široko in kvalificirano iskanje najprimernejših kandidatov. Poleg strank, ki imajo pri določanju kandidatov daleč najpomembnejšo vlogo, čeprav jo mnogo od njih opravljajo izrazito formalistično in nezainteresirano, bi se morali v te aktivnosti izraziteje (in odgovorne) vključiti tudi drugi organizirani deli družbe - od športa in kulture do gospodarstva, zdravstva in številnih interesnih združenj. Predsedniški kandidati skratka ne bi smeli biti v tolikšnem številu kot zdaj predvsem posledica čisto

naključnih odločitev in ponudb. Šlo naj bi v večji meri za predlaganje osebnosti, ki s svojim delom in siceršnjim ravnanjem zaslužijo posebno družbeno pozornost, priznanje in - zaupanje. Ob takšnem predlaganju predsedniških kandidatov bi lahko v vsakokratnih predsedniških volitvah razmeroma jasno zaznavali, s kakšnimi (vrhunskimi) kadrovskimi potenciali razpolaga Slovenija in kdo je sploh sposoben te potenciale odkrivati in jih tudi podpirati.

Nekaj osamljenih poskusov v to smer je sicer zaslediti letos: Stranka mladih se je zavzemala za predsedniško kandidaturo za znanega ekonomista in rektora ljubljanske univerze dr. Jožeta Mencingerja, ki sicer ni njen član. Nekdo je predlagal za predsedniškega kandidata uglednega profesorja in nekdanjega predsednika parlamenta dr. Franceta Bučarja, ki sicer ne figurira v nobeni siceršnji kadrovski kombinatoriki za predsedniške volitve ...

Zadnji čas si nekateri kar na več

### KAKŠNI UDARCI

V dneh do volitev novembra letos bo seveda o vsakem predsedniškem kandidatu, posebej o tistih z največ možnostmi za izvolitev, izrečenih še veliko besed. Eden izmed kandidatov celo poudarja, da se ne bo mogoče izogniti niti "nizkim udarcem" in "umazanim zgodbam". Seveda pa je vprašanje, ali slovenska predsedniška tekma potrebuje predvsem to. Veliko bo odvisno tudi od tega, kako se bodo do posameznih dogajanj opredeljevali mediji, ali bodo dajali ton uralni predsedniški kampaniji ali pa bodo zgolj nekritični (in nezainteresirani) opazovalci. Ni namreč vseeno, kako bo kdo predstavljal posamezne kandidate, še zlasti za tako imenovane nacionalne (in "neodvisne") medije bo zelo pomembno, ali bodo zagotovili uravnovešeno (in enakopravno) predstavljanje mnenj predsedniških kandidatov o posameznih, predvsem vsebinskih vprašanjih. Vsekakor je zanirimo vedeti tudi, s kakšnimi kolesi se posamezni kandidati prevajajo in "rekreirajo", kakšne automobile imajo v lasti in kakšne popevke so jim všeč, za volilne odločitve pa so nujne še vse drugačne informacije...

Posamezne raziskave (trenutne) razpoloženja volivcev kažejo, da so le-ti še kako občutljivi in odzivni na vsako posamezno aktualno potezo (in napako) doslej znanih kandidatov za predsedniško funkcijo. S tega vidika je še posebej značilen "padec" enega izmed najbolj perspektivnih kandidatov - dr. Franceta Arharja, potem ko so se v javnosti pojavile informacije o domnevnih nepravilnostih v delovanju zavarovalne družbe, ki jo vodi. To je hkrati dober in slab znak. Dober, ker dokazuje, da volivci preprosto tudi svojim siceršnjim ljubljencem (kar je dr. Arhar vsekakor bil) niso pripravljeni spregledati napak, slab pa, če bi se pokazalo, da so točne trditve iz Slovenske ljudske stranke, da so Arharjeve napake izmišljene, da so "afero" dr. Arharju preprosto skonstruirali njegovi politični nasprotniki ...

Vsekakor bi morali preprečiti, da bi se v javnosti pojivalo (in ostajalo nedoročenih) preveč zgodb, ki lahko usodno vplivajo na dobro ali slabo pozicijo posameznih predsedniških kandidatov.

Jak Koprive

# Od tod in tam

## VOLIČINA /

NADALJEVANJE  
PRAZNOVANJA OŠ

Osnovna šola Voličina letos praznuje 100-letnico stavbe in 245-letnico šolstva. Praznovanje jubilejev so pričeli v juniju, v septembру pa jih nadaljujejo. Tako so sinoči (11. 9.) predstavili zbornik Okno v svet, jutri (13. 9.) pa bo osrednja proslava, ki se bo pričela z igranjem godbe na pihala in prihodom Herbersteinove konjenice. Nato se bo prireditve preselila v prostore kulturnega doma, kjer bo predstavitev zbornika. Sledil bo blagoslov šole in ogled etnološke razstave Od zrna do kruha, ki jo pripravlja društvo Presmec iz Dolgih Njiv. Sledil bo ogled stare učilnice in prostorov šole ter telovadnice.

ZŠ

## NOVA VAS PRI

### MARKOVCIH / KOŠNJA PO STARIH OBIČAJIH

V Novi vasi bodo v soboto, 14. septembra, ponovno obudili nekatere običaje, ki jih je gradnja jezu in kanala v 70. letih popolnoma izbrisala iz življenja tamkajšnjih ljudi. Pod okriljem vaškega odbora, konjeniškega kluba, aktiva podeželskih žena in PGD Nova vas bodo Novovaččani obudili star običaj košnje trave. Program se bo začel ob svitu, to je okrog pol šestih, ko se bodo kosci zbrali pred staro Dominkovo domačijo, od koder se bodo čez Dravo odpravili kosit v Šturnovec. Dravo bodo kosci prečkali z ladjo. Med 8. in 9. uro se jim bodo pridružile kmečke žene. Po malici bodo kosci in grablje s skupnimi močmi spravili pokošeno travo na vozove in jo s konjsko vprego peljali v Novo vas. Travo bodo raztepli po travnatih površinah športnega parka, gospodinje bodo pripravile obed, okrog 13. ure pa je predviden še blagoslov dveh novih ladij.

Mojca Zemljarič

### MARKOVCI / KMEČKA TRŽNICA VABI

V Markovcih bo v nedeljo, 15. septembra, potekala kmečka tržnica, kjer bodo domači branjevci in branjevke obiskovalcem ponujali raznovrstno domačo zelenjavno in sadje, manjkaljo pa ne bo niti izdelkov domače ročne obrti in spominkov. Tržnica, ki jo pripravlja na dvorišču za občinsko zgradbo, bo svoja vrata odprla ob osmih zjutraj.

MZ

### PTUJ / RDEČI KRIŽ ZA ŠOLARJE

Območno združenje Rdečega križa Ptuj je ob začetku šolskega leta šolske potrebščine razdelilo 50 družinam od skupno 66, kolikor jih je na seznamu za to pomoč. V teh družinah živi 187 otrok. Skupno je slovenski Rdeči križ za nakup potrebščin ob prijetku novega šolskega leta namenil pet milijonov tolarjev.

### PTUJ / SREČANJE STAREJŠIH OBČANOV

V domu krajjanov Budina Brstje bodo v petek, 13. septembra, ob 16. uri organizirali tradicionalno srečanje starejših občanov mestne četrti Jezero. V tej ptujski mestni četrti živi 257 starejših nad 70 let. Od lani na letos se je število starejših povečalo za 17. Pogostitvi bo sledilo družabno srečanje z izbranim kulturnim programom.

**JASTREBCI** / NA EKOLOŠKI KMETIJI "ZEL" ZVONKA PUKŠIČA

# Ekološka živila vse bolj cenjena

Dnevi odprtih vrat ekoloških in biodinamičnih kmetij so v državah EU že tradicionalni. V Sloveniji smo prvi dan organizirali 8. septembra, ko je 36 kmetij v celi državi odprlo vrata obiskovalcem, ki so se želeli seznaniti s potekom ekološkega kmetovanja in "videzom" teh kmetij nasploh.

Še leta 1998 je bilo v kontrolo ekološkega kmetovanja vključenih 30 slovenskih kmetij, v letu 2002 je njihovo število naraslo na 1250, kar pa je še vedno le 1,5 odstotka vseh slovenskih kmetij. Le manjši del jih je doslej izpolnilo pogoje za pridobitev značne znamke *Biodar*, ki jo je po mednarodnih merilih razvila Zveza združenj ekoloških kmetov Slovenije. Dan odprtih vrat ekoloških in biodi-

mama, ki je tudi edina zaposlena, sinova Primož in Peter ter Zvonkova mama in oče Gisela in Pavel. Gospodinjstvo imajo sicer ločeni, delajo pa skupaj, poudarja Zvonko. Ekološka kmetija Zel se v glavnem ukvarja s pridelavo in predelavo zelenjave, od žit pridelujejo pšenico in piro, bučnice pa za tovarno Gea v Slovenski Bistrici, ki proizvaja olje iz biološke pridelave, in vinogradništvo.

lem zelju in repu. "Po štirih letih ekološke pridelave vidimo, da smo se pravilno odločili. Ne bom rekel, da je delo lahko in brez težav. Res pa je, da se iz vsake težave vedno naučimo nekaj novega. V začetku smo imeli velike težave s pleveli, tudi pri registraciji dopolnilnih dejavnosti, zlasti še pri pridobivanju dokumentacije so se težave kar množile, težava je lahko tudi prodaja, dokler niso vzpostavljeni vsi tokovi, danes večino izdelkov že prodamo v trgovini".

Gospodar kmetije je povedal, da preoblikovanje kmetije v ekološko ni enostavno, zahteva veliko znanja in truda. Do znamke *Biodar* pa je še težje priti. Doslej jo je uspelo pridobiti 80 ekološkim in biodinamičnim kmetijam. Med njimi prevladujejo živinorejske, predvsem zato, ker je preobraba poljedelstva zahtevnejša in dolgotrajnejša.

Živila ekološkega porekla so živila posebne kakovosti. Nadzor nad izpolnjevanjem standardov za znamko *Biodar* izvaja Oddelek za kontrolu ekološkega kmetovanja pri KGZ Maribor.

Kakšne so prednosti ekološkega kmetovanja? Ekološko kmetovanje je način trajnostnega kmetovanja, ki v pridelavi temelji na ravnovesju v sistemu tla-rastline-živali-človek in sklenjenem kroženju hrani v njem. "Na vsak način se ohranja rodovitna zemlja, ki je osnova za preživetje ljudi in naroda nasploh. Svojim

kupcem ponujamo zdravo hrano, ki ni okužena s kemičnimi sredstvi. Pri vključevanju v EU ekološke kmetije ne bodo imele problemov s kvotami, ker jih ni. Naši kupci so osveščeni ljudje, ki vedo, kaj kupujejo in so za

sort, del grozdja, ki ga trenutno še v celoti prodajo ormoški klečti, bi želeli predelati v sokove, saj je vino vedno težje prodati. Za uresničitev teh načrtov pa bodo potrebovali znatna finančna sredstva. Zvonko Pukšič pravi, da bi za spodbujanje ekološkega kmetovanja moral država narediti več. Sredstva za njegov razvoj bi morala zagotavljati zunaj sredstev, ki jih namenja za celotni razvoj kmetijstva. Na tem se precej trudi Zveza združenj

"Če pa je delo tudi tvoj hob, so pričakovanja prav gotovo izpolnjena," poudarja Zvonko Pukšič, ki se z ekološkim kmetovanjem ukvarja na 10 ha veliki kmetiji.

Dan odprtih vrat je na kmetijo Zel v Jastrebcih, streljaj od hrvaške meje, privabil veliko število ljubiteljev zdrave hrane iz Ljutomerja, Murske Sobote, Lendave, Benedikta pri Lenartu, okolice Ormoža in drugih krajev. Ponudili so jim sveže grozdje, vino, doma vloženo zelenjavo



Zvonko Pukšič v repnem polju

namičnih kmetij sta organizirala Združenje ekoloških kmetov osrednje Slovenije in Urad vlade RS za informiranje.

Na ekološki kmetiji Zel Zvonko Pukšič v Jastrebcih 62/a živilo ob gospodaru še žena Ro-

za ekološko kmetovanje so se Pukšičevi odločili pred tremi leti. Pred tem so se ukvarjali s klasičnim načinom kmetijske pridelave in prašičerejo. Ljudje pa so jih v glavnem poznali po kvalitno pripravljenem kis-



Izdelkov ekološke kmetije Zel z znamko *Biodar* je iz leta v letu več. Foto: MG

zdravo hrano, ki je tudi boljše kakovosti in okusa, tudi pripravljeni plačati več. Naše kalkulacije se izidejo, kar je v konvencionalnem kmetijstvu problem," je še povedal Zvonko Pukšič. Na kmetiji Zel imajo še polno načrtov. Del zemljišč, na katerih je trenutno travnje, želijo spremeniti v nasad starih drevesnih

ekoloških kmetov Slovenije.

Sinovoma želita Zvonko in Romana Pukšič dati največ, omogočila jim bosta kar največjo izobrazbo. Sama pa se bosta odločila, ali bosta ostala doma na kmetiji in nadaljevala z ekološkim kmetovanjem. Sam ni nikoli razmišljal o tem, ali bo kmet ali ne. Tako je naneslo, pravi.

v navadnem alkoholnem in jabolčnem kisu, "klipič" (slanikom podobno pecivo) in kruh iz pirine moke. Zvonko Pukšič je bil zelo zadovoljen tudi z obiskom iz Tednika, ker kot pravi so novinarji tisti, ki lahko javnost najbolje seznanijo s prednosti ekološkega kmetovanja.

MG

## Komu bo zvonilo v Europarku?



V Europarku se vam 7., 14., 21. in 28. septembra med 11. in 13. uro obeta veselo dogajanje. Takrat se lahko sprehodite skozi vrata sreče. Če zazvonijo, ko greste skoznje, vam povrnemo celotno vrednost enkratnega nakupa, ki ste ga v tekočem tednu opravili v trgovinah Europarka, zato imejte račune s seboj.

**EURO PARK**

Nakupovalno središče Maribor

*doživetje nakupov*

**PTUJ** / HAJDINČANI ZNOVA V DOMU POKOJENCEV

# Pesem zvabila solze v oči stanovalcev

Sreda, 4. septembra, je bila povsem običajna, a v Domu upokojencev na Ptiju so tistega dne imeli prijetno prireditve, ki so jo s pesmijo in dobro voljo obogatili pevci in pevke iz hajdinske fare. Kot je povedal Maks Kampl, tokrat glavni organizator nastopa, je že prešlo v navado, da se vsako leto znova oglašajo in stanovalcem vsaj za kako uro polepšajo običajni vsakdanjik v domu. Letos so tam nastopili moški pevci in ljudske pevke društva upokojencev in kulturno-prosvetnega društva Stane Petrovič Hajdina ter mlad hajdinski pevec Uroš Sagadin.

Izbrali so nekaj domačih ljudskih pesmi, nekaj znanih slovenskih zborovskih, a še posebej je srca stanovalcev doma upokojencev ogrel Uroš, s pesmijo Mama pa zvabil solze v oko

množig stanovalk. Druženje ob pesmi so sklenili s kratkim nagonom zahvale in z oblubo, da se čez leto dni spet oglašajo, s šopkom cvetja in dobrimi željami pa so se spomnili še na naj-

starješega gospoda in gospo v domu. Še na mnoga leta je najstarejšemu stanovalcu, 96-letnemu Franju Drobjaku, zaželeta Nataša Štumberger, predsednica KPD Hajdina, najstarejši, 95-letni stanovalki Bogomir Terček, pa predsednik hajdinskih upokojencev Zvonko Črček. Za trud in dobro sodelovanje pri pripravi nastopa so se hajdinski pevci zahvali še Nadi Fišer iz Doma upokojencev Ptuj.

TM



Utrinek s srečanja. Foto: TM

**PTUJ** / POMEMBEN GLASBENI DOGODEK V PROŠTIJI

## Londonski The Hilliard Ensemble

V torek, 17. septembra, bo v cerkvi sv. Jurija na Ptiju nastopil The Hilliard Ensemble iz Londona, ki je ena najboljših in najbolj priznanih vokalnih zasedb na svetu. Skupino sestavljajo David James — kontratenor, Rogers Covey Crump — tenor, Steven Harrold — tenor in Gordon Jones — bariton, ki se posvečajo izvajanju stare, srednjoveške in renesančne, pa tudi sodobne glasbe.

Skupina je začela z blešečo kariero v osmedesetih letih, ko so zasloveli kot ansambel za izvajanje stare glasbe in posneli vrsto uspešnih zgoščenk. Že na začetku so se odločili, da se bodo zavzetostjo posvečali tudi so-

dobni glasbi. Tako je že leta 1988 snemanje zgoščenke Passio A. Parta prineslo plodno sodelovanje s tem skladateljem. Po tem so sodelovali še z vrsto drugih skladateljev, kot so: Gavin Bryars, Heinz Holliger, John

Casken, James Mac Millan, Elena Firsova, Veljo Tormis in Erkki — Sven Tüür.

Ob izvedbah *a capella* se posvečajo tudi koncertom z uveljavljenimi instrumentalnimi solisti in orkestri, kot sta BBC Symphony Orchestra in Londonski filharmoniki. Sodelujejo tudi z glasbeniki drugih glasbenih področij; posebno odmevno je bilo njihovo sodelovanje z jazzovskim saksofonistom Janom Garbarekom, s katerim so posneli zgoščenko Officium, ki je postala svetovna uspešnica.

Obsežne koncertne turneje jih vodijo po vsem svetu, vsako leto pa so tudi gostje najprestižnejših svetovnih festivalov.

V petek ob 19.30 se bodo predstavili na Ptiju s skladbami skladateljev, ki so ustvarjali v času Ars nove in renesanse in s skladbami sodobnih skladateljev in skladateljic. Celoten program nosi naziv *Razdetja*.

Koncert londonskega pevskega kvarteta sodi v okvir Mednarodnega festivala komorne glasbe Glasbeni september 2002 v soorganizaciji Pokrajinskega muzeja Ptuj.

Fl

## GLEDALIŠČE PTUJ

Staro gledališko pravilo, da slaba kritika zmeraj škodi in dobra redko koristi, popolnoma drži.

Carl Hagemann

V GLEDALIŠČU PTUJ	PROGRAM 9.9.-23.9. 2002	NA GOSTOVANJAH
	13. petek	Gledališče Ptuj <b>ELEKTRA</b> Gostovanje v Mednarodnem grafičnem likovnem centru na gradu Tivoli – Ljubljana, ob 20.00
	15. nedelja	Gledališče Ptuj <b>MARJETKA, STR. 89</b> Gostovanje v SLG Celje ob 20.30
<b>VPIS V LUTKOVNI ABONMA</b> Stari abonenti od 16.9.–25.9. Novi abonenti od 26.9.–4.10. Vsak dan od 9 do 13 ure, ob sredah od 9 do 17 ure.	16. ponedeljek	
	20. petek	Gledališče Ptuj <b>NAGON</b> Gostovanje v občini Hrpelje Kozina ob 20.00
	21. sobota	Gledališče Ptuj <b>ELEKTRA</b> Gostovanje v Drama SNG Maribor ob 20.00

**GORIŠNICA** / ODPRTJE MALEGA MUZEJA GLEDALIŠKE IGRE

## Spomin na bogato kulturno dejavnost

V Gorišnici je bilo 1. septembra slovesno. Ob 15. uri so v kulturni dvorani pripravili svečanost ob odprtju prenovljenega odra. Osrednji gost je bil znani slovenski igralec, sicer častni občan občine Gorišnica, Zlatko Šugman, ki se je tukaj tudi rodil in začel svojo gledališko pot. V Šugmanovi rojstni hiši pa so odprli mali muzej gledališke igre, v katerem je Prosvetno društvo Ruda Severja predstavilo razvoj kulturnega življenja v Gorišnici.

Davnega leta 1953 so v Gorišnici zgradili Zadružni dom z večnamensko dvorano in odrom. Vse od takrat pa do danes se je veliko spremeno. Že v preteklosti je v Prosvetnem društvu Ruda Severja delovalo veliko število sekcij, danes jih dejavno deluje osem in večina se jih je na slavnostni prireditvi tudi predstavila s svojim programom.

Najprej so se predstavili najstarejši člani, tamburaši, ki se z igranjem ukvarjajo že kar nekaj let, združujejo 17 članov in nastopajo tako doma kot tudi v tujini. Program se je nadaljeval z odlomkom iz predstave "Mutasti muzikant" in skečem "Matic in krčmar". Oboje je režiral Lojze Matjašič, ki je zlasti po letu 2000 postal režiser in goničila sila gledališke igre v Gorišnici. V izvrstno pripravljenem kulturnem programu je zapel pevski zbor pod vodstvom Slavice Cvitančič, predstavili so se Mladi lukarji, otroška folklorna skupina Klas in ženski gasilski pevski zbor gasilske zveze Gorišnica.

Zupan občine Gorišnica Slavko Visenjak se je vsem sodelovalcem in vsem tistim, ki v občini skrbijo, da kultura ne bi izumrla, ob tej priložnosti zahvalil za njihovo požrtvovalno delo. Poudaril je, da je kultura v Gorišnici živila in bo živila še naprej, saj tukaj živijo ljudje, ki jim ni žal niti minutke prostovoljnega dela, ki so ga morali vložiti tako v obnovo dvorane kot v postavitev malega muzeja gledališke igre. Ob tej priložnosti

je povabil na oder igralca Zlatka Šugmana, ki je bil v letih 1951–1953 režiser in igralec gledaliških iger v Gorišnici. Letos je dopolnil že 70 let. Povedal je, da je Gorišnica z Malim muzejem gledališke igre dobila nekaj, kar bo ostalo temu kraju v ponos.

Ob koncu kulturnega programa so se spletom plesov predstavili še člani odrasle folklorne skupine, nakar se je dogajanje preselilo pred Mali muzej gledališke igre, ki so ga postavili v Šugmanovi rojstni hiši, kjer je imel njegov oče Danijel Šugman pekarno in trgovino. Muzej je posvečen Zlatku Šugmanu. Ideja zanj se je porodila že pred tremi leti, uredili pa so ga letos. Zbiranje gradiva in intenzivne priprave so se začele že v februarju, ko se je povezalo nekaj zanesenjakov, ki so ves svoj prosti čas namenili zbirjanju gradiva in fotografij, ki bi ponazorile razvoj gledališke igre v Gorišnici. Člani iniciativnega odbora, ki jim gredo zasluge za skrbno pripravljeno razstavo in odprtje muzeja, so: Kristina Antolič, Manja Bezlak, Janko Žnidarič, Marija Klinc, dr. Tilka Kren, Tilita Brodnjak, Lojze Matjašič, Maja Tuš Kolarč in Bojan Čokl, likovni pedagog, ki je razstavo tudi postavil. Predsednica kulturnega društva Kristina Antolič pa je omogočila, da so sploh dobili prostor in uresničili idejo o Muzeju gledališke igre. Janko Žnidarič in Marija Klinc sta Zlatku Šugmanu ob njegovem jubileju podarila sli-

ko hišo, v kateri se je igralec rodil, in mu tako obudila prelep spomin na otroštvo, hkrati pa izrazila željo, da bi se večkrat vračal v svojo rodno vas. Spregorovil je tudi prof. Jože Gregorc, ki je spominil tudi na Danijela Šugmana, ki je bil gledališki igralec, režiser in igralec večine iger v Gorišnici pred 2. svet. vojno in prva leta po njej.

Slavnostni trak ob odprtju razstave sta prezeli Tilita Brodnjak in Tjaša Ljubec. V muzeju je moč videti veliko fotografij od leta 1920 pa do danes, ki ponazarjajo bogato kulturno zgodovino kraja. Tako med drugim najdemo nekaj fotografij iz znane predstave Matiček se ženi, ki so jo uprizorili davno leta 1948 v režiji Staneta Staniča. Igralci te predstave so na tekmovanju amaterskih mlađinskih odrov Slovenije v Ljubljani dobili prvo nagrado — štirinajst dni brezplačnega dostopovanja na morju. Igre z nabožno vsebino so igrali v Slomškovem domu, kjer so danes prostori pošte, istočasno pa je delovala tudi kulturno-prosvetna skupina Zarja pod vodstvom Danijela Šugmana, ki pa je uprizorjala predvsem igre s šaljivo vsebino.

Kristina Antolič, predsednica kulturnega društva, si želi, da bi društvo kmalu dobilo tudi svojo kroniko in na ta način obvezilo pestro kulturno dogajanje v občini. Gradiva zanje je več kot dovolj, saj imajo domačini kaj pokazati. Radi delajo za svoj kraj in za ljudi, ki znajo ceniti kulturno dediščino.

Vsi, ki bi si radi Mali muzej gledališke igre ogledali, ste vabjeni v Gorišnico vsako nedeljo med 8. in 11. uro.

Bronja Habjančič

## TEDNIKOVA KNJIGARNICA

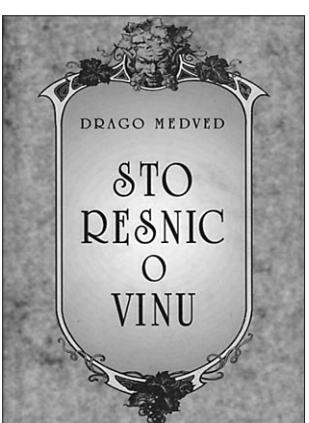
### Z ljubeznijo o vinu

Kmalu po začetku novega šolskega leta, ko so dnevi vse kraješi in jutra že zaznamujejo po jeseni dišeča megla, teče vedno več besedi o vsem, kar je povezano z vinorejo. Nalašč sem zapisala besedico vinoreja, ki me je nekoč presenetil v družbi vinogradnikov in je v Slovarju slovenskega knjižnega jezika. Čudno, ko pa je bila že leta 1884 izdana knjiga, ki jo je avtor Matija Vertovec naslovil z Vinoreja in je doživelila 1994. leta faksimilirano izdajo, kar se dogaja le izjemno pomembnim knjigam. Vinoreja se morda sliši renavadno, ker rediti pomeni pitati živali, toda tisti, ki vedo, kaj in kako je s pridelovanjem vin, jim je besedica vinoreja gotovo blizu. Kajti od tre do vina je dolga, živahnha, živiljenjskih energij polna pot, kakor bi se pečali z dragocenimi bitji. (O tem, da so rastline dragocene bitje, živa in čuteča, sem že dolgo prepričana.)

Zatorej ne razumem, ko brskam po knjigah za učenča se mladež, ko se seznanjam z učnimi programi, ne razumem izostanka osnov vinoreje iz šolskih učnih programov. Slovenija se ponaša z vinorodnostjo, a v šolah zvedo učenci le o alkoholizmu. A ni čudno, da otroci vedo iz enciklopedij in podobnega na primer več o najnovejših bombnikih, o kavčku in eksotičnem bilju, ki ga morda ne bodo srečali nikoli v življenju, o vinski trti, ki lepša toliko domačih gričev,

pa nič. Morda je kasneje med Slovenci toliko težav z opijanjem, ker je vinska kultura odrijenja od tam, kjer bi moral začeti: v osnovnošolskih klopek.

Nekateri vinoslovc in poznavalci vinske kulture se zavedajo, da je nujna "razsvetljenska vinska" dejavnost, ki bo ozavestila zdrav, razumen in spoštljiv odnos do pitja. Mednje sodi tudi Marta Bombek iz Podgorcev, odlična poznavalka in



vinska mojstrica, ki vabi v petek, 13. septembra, na tradicionalno prireditve Z ljubeznijo o vinu. Prav zaradi poučne in prisrčne naravnosti prireditve seznanjam z njenim programom tudi v pričujoči Tednikovi knjigarnici.

Ob 13. uri bo sprejem obiskovalcev v Podgorcih in pol ure kasneje odhod z avtobusom v Ormož, kjer bo slavnostni govornik župan Vili

Trofenik. Ormoški oktet bo razveselil vinske svetovalce, vitezje in kraljice, vinarje in vse ljubitelje žlahrne kapljice. Posebej praznična bo predstavitev velike zlate medalje in šampiona z ocenjevanja vin v Bruslju ter pokušnja svetovnega šampiona - ledenega vina Vinogradništva Čurin-Prapotnik. Sledil bo ogled vinske galerije v ormoškem gradu ter nagovor vinske kraljice Slovenije v viteški drvorani, kjer bodo potekali tudi referati: Vino v sožitu s hrano, Vino — kje smo in kako naprej, Razmere na svetovnem in domačem vinskem trgu, Vinska kultura (referenti: predsednik sekcije vinskih svetovalcev pri GZ Slovenije; mag. Aton Vodovnik, mag. Alenka Fatur in mag. Janz Vrečer, vitez evropskega reda vitezov vina Jani Gönc). Ob 16. uri bo vrnet v Podgorco, kjer bo voden pokusnja vin znanih vinarjev (Jeruzalem Ormož, Munda - Kog, Simon Toplak - Juršiči, Klub šipon Ormož, Hiša traminca Steyer - Radgona, Mansur Makovec - Vipava, Ščurek iz Goriških brd, Martinčič s cvičkom) ter bogata in izvirna kulinarica ponudba (opolenki iz Podgorcev, zlati krog Cvetke Krabonja, domači siri, Hlebčeva gobova juha, domače mesnine ...). Obiskovalci so bodo lahko ogledali dirlni vinski kotiček, predvsem pa obogatili znanja o vinu. Po leta vas vabimo tudi v ptujsko knjižnico, kjer si lahko izposodite raznovrstno gradivo s področja vinogradništva.

Liljana Klemenčič

**BORL** / HERMINA EVA TOBIAS RAZSTAVLJA V GRADU

# Akti in figuralno sožitje

V petek je bilo na gradu Borl odprtje likovne razstave slike Hermine Eve Tobias iz Maribora. Kot je dejal likovni kritik Mario Berdič, je razstava zasnovana v smislu pregleda važnejših likovnih ciklov novejšega ustvarjalnega obdobja, sucesivno razporejenih po posameznih razstavah prostorih galerije. V svojem zgodnjem obdobju se je avtorica posvečala predvsem človeški figuri, pri čemer je največ ustvarjala v tehniki risbe z ogljem ali tušem, kasneje pa tudi v tehniki jajčne tempere in v olju.

Slikarka tokrat prvič predstavlja izbor vseh pomembnejših likovnih ciklov, kar omogoča vpogled v njeno raziskujočo likovno ustvarjalnost, z izvori in perspektivami hkrati. Na ogled so avtoportreti, akti, figuralno sožitje, ciklus liliij in križev pot.

Na odprtju je uvodoma govoril Branko Zupanič, o delu slikarke je govoril Mario Berdič, razstavo pa je odprla Slavica Cvitanic, predsednica odbora za kulturo v občini Gorišnica.

Za popestritev odprtja je v kulturnem programu poskrbel harmonikar Dominik Cvitanic, učenec glasbene gimnazije v

Mariboru.

Razstava bo odprta do 23. septembra, na ogled pa je ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure v galeriji na borlskem gradu.

Franc Lačen



Hermina Eva Tobias. Foto: Fl

**PTUJ** / OTO MESARIČ - IGRALEC, PLESALEC, SLIKAR

# Življenje za ljubiteljsko kulturo

Ota Mesariča najbolj poznamo kot ljubiteljskega igralca ptujske gledališke skupine, saj je v monodrami o Rihtariču nastopil preko stokrat, nazadnje pa smo ga gledali v komediji o privarčevanem jurju. Opazimo ga tudi kot plesalca pri folklorni skupini Bolnišnice Ptuj, v zadnjem času pa se je predstavil tudi kot ljubiteljski slikar in v restavraciji Lužnik predstavil svojo prvo samostojno razstavo. Na ogled bo do konca tega meseca.

Oto pravi, da je slikarska žila že dolgo tlela v njem, da je svoje prve slikarske stvaritve začel s svinčnikom in ogljem, kasneje pa se je odločil tudi za akril. Lani je izdelal prvo sliko na platno.

Kot "pripravnik za upokojence" sodeluje v likovni sekcijski DU Ptuj pod mentorstvom Rozine Šebetič in je že sodeloval na ne-

katerih skupnih likovnih razstavah sekcije. Ima tudi osebnega mentorja, Franca Simoniča, prijatelja iz gledališča. Slika zgolj v akrilu, saj kot sam pravi, oljne tehnike ne obvlada. Slika najraje naravo, ki ga tudi sicer najbolj pomirja, saj rad sede za vodo in se preda ribolovu. Oto pravi, da še ni prodal nobene slike, veliko pa jih je že podaril.



Oto Mesarič, ljubiteljski slikar. Foto: Fl

**PTUJ** / VPIS V LUTKOVNI ABONMA

# Povabilo med lutke

V Gledališcu Ptuj se letos ponovno začenja že tradicionalen in priljubljen lutkovni abonma za naše najmlajše radovedneže in njihove šoferje, kuhanje, stiliste in druge, ki tudi na ta način ohranjajo stik z mladostjo in razigranimi hlačami. Letošnja lutkovna abonmaja - Lutka in Račka - vas bosta popeljala med najneresnejša slovenska gledališča, kot so Lutkovno gledališče Maribor, Lutkovno gledališče Ljubljana, Gledališče Koper, Mini Teater, Mavrično gledališče, gledališče Tri in gledališče Jože Pengov.

Predstavice vam bodo razkrila mnoge skrivnostne vezi, ki jih lahko vidijo le ljudje, ki so srečni in razumejo, kaj pravijo zmaji, palčki, Juri Muri in

druga pravljična bitja. Pridite s svojimi najmlajšimi med lutke in mogoče boste tudi vi postali pravljično bitje, tako kot vaši otroci!

Abonma "Lutka" za tiste zgodnjše bo na ogled ob 10. uri, medtem ko bo abonma "Račka" s pričetkom predstav ob 11.30 namenjen tistim, ki zjutraj še radi malo poracajo po postelji ali pred hladilnikom.

Vpis v abonmaje bo potekal

od 16. do 25. septembra za splošne "stare" abonente, od 26. septembra do 4. oktobra pa za nove abonente, ki brez lutku pač več ne zdržijo. Vpis bo potekal vsak dan od 9. do 13. ure, ob sredah pa tudi do 19. ure v Gledališču Ptuj.

gp

**PTUJ** / POVABILLO V GLEDALIŠKI STUDIO

# Mladi spoznavajo skrivnosti gledališča

Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostaava Ptuj, Gledališče Ptuj, Center interesnih dejavnosti Ptuj in Zveza kulturnih organizacij Ptuj vabijo mlade od 16. leta naprej, ki jih zanima gledališka igra, režija, lučna in tonska tehnika, kostumografija in scenografija, na tečaj prve stopnje v Gledališki studio.

Vsebina tečaja, ki bo trajal 40 ur in ga bo vodila mentorka Branka Bezeljak Glazer, bo abeceda iz bazične tehnike: zavedanje telesa in telo v prostoru, sprostivene tehnike ter vaje za koncentracijo, odnos do soigralca in prostora, situacijske vaje ter glasovne vaje: dihanje, govor, beseda.

Za tečaj bodo udeleženci prispevali 3.500 tolarjev. Vsi zainteresirani se za tečaj lahko prijavijo v Narodnem domu, Jadranska 13, do 16. septembra vsak delavnik od 8. do 14.

ure, ali po telefonu 02 749 39 70 ali po faksu 02 749 39 75. Informativni sestanek bo v pondeljek, 16. septembra, ob 18. uri v Narodnem domu.

Obenem se lahko za otroški gledališki studio prijavijo otroci med dvanajstim in štirinajstim letom. Otroški gledališki studio bo vodila Nevenka Gerl, prvi sestanek pa bo tudi v pondeljek, 16. septembra, ob 17. uri v Narodnem domu.

Fl

**Več življenj?** Nova Honda CR-V

Varen,  
zanesljiv,  
prilagodljiv in  
vsestranski avto!  
AC-MOBIL  
PSC Maribor, Ptujska c. 132  
Telefon: 02/ 4600 123

**4x4**

Mariboru.  
Razstava bo odprta do 23. septembra, na ogled pa je ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure v galeriji na borlskem gradu.

Franc Lačen

**... PA BREZ ZAMERE ...**

# Obletnica

**Pustimo jih počivati v miru**

Kadar beseda nanese na stvari, ki so kakorkoli povezane s smrjo, se pri večini ljudi lahko občuti, kakor da bi naenkrat zapadli v nekakšen krč, kot da bi že začutili hladen dih mamke Smrti na zatilju in že ugledali senco njen kose. Kar je seveda malce naivno, a povsem razumljivo. Ko vse druge stvari, ki jih človek ne poznar in ne razume, ga tudi ta, lahko rečemo ultimativno nepoznana stvar, bega in navdaja s prikritim strahom. Celotna zadeva torej izpade kot manjši ali večji tabu, kar je spet samo po sebi bedarja, ki pa se ji ob siceršnji zapostavljenosti transcendence v tako imenovanem zahodnem svetu ne gre prav nič čuditi. A po drugi strani je pa človek take sorte bitje, da ga vse, česar ne razume, tudi privlači in mu zbuja začudenje in radovednost. Tako lahko, čeprav je povsod prisotno neke vrste strahospoštanje, po vsem svetu naletimo na različne spekulacije o smrti in tistih, ki so že odšli.

Kadar pride do vprašanja mrtvih, preminulih, je na našem svetu torej moč zaslediti kar lepo količino različnih pojmovanj tega odnosa med živimi in mrtvimi. Sicer se bo večina strinjala, da je ta odnos večinoma bolj enostranski, a to ne vpliva kaj bistveno na sam odnos. Sicer je res, da nas umrli včasih določajo in na nas vplivajo celo bolj takrat, ko so že v večnosti, kot pa takrat, ko so bili še med nami, a vseeno ni kaj prida zaslediti, da bi se ne vem kaj pogovarjali z nimi ali kaj podobnega, kar je značilno za svet živih. Glede živih pa je stvar pri nas, se pravi, v naši kulturi, v evropsko-ameriškem pojmovnem sistemu, naslednja. Na splošno velja, da obstaja posvečenost mrtvih, da se mora mrtvi torej spoštovati in se do njih obnašati spoštljivo. Venendar pa realnost včasih ne ustreza idejam in načelom. Oziroma, kar se vse prehitro lahko zgodi, je to, da stvari ob podrobnejšem pretresu pokajo svoj dvonji, večinoma nič kaj simpatičen obraz.

Poglejmo. Prav v tem času je minilo okroglo leto od dogodka, ki ga lahko nedvomno označimo kot dogodek, ki je zaznamoval začetek novega tisočletja. Na žalost v zelo tragičnem smislu. Zelo tragičen je bil že sam po sebi, druga plat tragičnosti pa so posledice, ki jih je izvral. Svedeč je govor o enajstem septembru. Dnevu, po katerej ni bilo nič več tako kot prej. Dnevu, ko so se zamajali temelji svetovne ureditve. Dnevu, po katerej je nastopil novi svetovni red, nova ureditev. Dnevu, ki je prej nekako pozabljeni besedi (razen v Izraelu) dal povsem nove, tako rekoč metafizične epske razsežnosti. Terorist. In, nikoli ne smemo pozabiti, dnevu, ko je umrlo na tišoče ljudi.

Kakšna je torej zadeva v zvezi s tem dnevom, s tem dogodkom, ko se nam je Apokalipsa prvič po Hirošimi in Nagasakiju približala tako, da bi se je lahko dotaknili z roko? Kaj se je dogajalo v preteklem letu s to stvarjo? Kaj je sploh ta stvar postala? Vprašanja, na katera zadovoljivega odgovora ni tako lahko podati. Predvsem pa lahko opazimo dve stvari. Prvič, enajsti september je postal mit. Kirurška natančnost napada in izbrane tarče so že same po sebi dovolj, da je napad postal mit. Če

Kaj torej storiti z enajstim septembrom? Preprosto. Ohraniti ga je treba v spominu kot dan, ko se je spet pokazalo človeško brezume, dan, ki naj služi vsem narodom kot opomin, da bodo znali reči: nikoli več! Predvsem pa je treba na ta dan gledati kot na tragedijo, ki je v smrt pognala tisoče. Ne pa ga imeti kot opravičilo za doseg nekih političnih in drugih ciljev. S tem se razvrednoti spomin na umrle. Njihova smrt ni potem le brez smisla, ampak tudi brez časti.

Gregor Alič

## SREDI ŽIVLJENJA

**DORNAVA / ZGODOVINSKI DAN ZA VAROVANCE IN ZAPOSLENE**

# Dornavsko graščina odslej sameva

Prav gotovo se bo 4. september 2002 zapisal v zgodovino zavoda dr. Marijana Borštnarja v Dornavi kot prelomen in svetel tako za varovance kot za zaposlene, čas pa bo pokazal, kaj pomeni to za najlepši baročni dvorec. Iz starega dvorca so izselili še zadnjih 125 odraslih varovancev zavoda v nove, nadomestne prostore v Dornavi in v stanovanjsko hišo na Ptaju. Zavod bo prihodnje leto praznoval 50-letnico svojega poslanstva - skrbi za varstvo in usposabljanje duševno prizadetih oseb.

Vsa ta leta so preživeli v baročnem dvorcu, ki je mnogim varovancem ostal edini dom. V tem času je mogočna stavba močno spremenila svojo notranjo in zunanjost podobo, toda za njenimi vlažnimi zidovi so se spletale zgodbe posameznikov. Navadili so se drug na druga, na kraj in stavbo. Po mnogih prizadevanjih zaposle-

nih je pristojno ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve le ugotovilo, da so prostori neprimerni in da potrebujejo varovanci, ki so še ostali v tem delu zavoda, primernejši dom. Zgradili so jih ob že obstoječem zavodu.

**Mag. Milenko Rosić**, ki je zaposlen v zavodu že trideset let in vodi zavod, je ob tem po-



**Ida Jurgec, prof. defektologije, vodja defektološke dejavnosti je varovancem v veliko pomoč, še posebej v prvih dneh bivanja v novem domu**

vedal, da je zanje to zelo pomemben trenutek: zaprli smo namreč vrata graščine, "sodobnega azila". Z novimi prostori so varovanci in delavci dobili kvalitetnejše, večje in bolj zdrave življenske prostore in pogoje za strokovno delo.

Mnogi varovanci so z mesami občutki zapuščali stari dom, saj so v njem živelji več desetletij. Še sreča, da so ostali v istem kraju, v Dornavi, in z njimi dosedanji sostenovalci in zaposleni.

**Ida Jurgec, prof. defektologije, vodja defektološke dejavnosti**, je ob tem dejala, da jih čaka še veliko napornega dela, preden se bodo varovanci vživelji v novo okolje, kar je povsem razumljivo.



Nekateri varovanci so se preselili v stanovanjsko hišo in ob pomoči delavcev bodo zaživeli samostojno življenje



**Direktor zavoda mag. Milenko Rosić zapira vrata "grajskega azila"**

## Ko zebe, je hitrost pomembna!



**Petrol zagotavlja najhitrejšo dostavo ekstra lahkega kurilnega olja.**

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

**080 22 66**  
brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!

Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!

**PETROL**

PETROL d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1527 Lubljana

## RAZMIŠLJAMO . . .

# Velike besede - kaj pa dejanja?

**Končni rezultat desetdnevnega svetovnega vrha o trajnostnem razvoju, ki je potekal v največjem mestu Južnoafriške republike Johannesburg, je nekaj čez sedemdeset strani dolg Načrt implemenzacije, ki kar v 128 točkah povzema cilje za zmanjševanje revščine in varstvo okolja, ki so jih določili predstavniki 190 držav.**

Delegati so na sestankih uporabljali velike besede, govorili o velikih načrtih in podvigih, ki naj bi zmanjšali predvsem revščino in onesnaženost okolja. Grobo rečeno, se je torej na veliko govorilo, vprašanje pa je, koliko od tega se bo dejansko uresničilo in koliko od navedenih zapisanih sedemdesetih strani bo iz teorije prešlo v prakso.

V desetih dneh svetovnega vrha so nam strokovnjaki postregli z zastrašujočimi številkami, ki grozijo našemu planetu, če kaj kmalu ne bomo začeli ukrepati. Po podatkih tako skoraj tretjini človeštva grozi lakovita, kar 800 milijonov ljudi, med njimi 300 milijonov otrok, pa je kronično podhranjenih. Sedanja kmetijska politika je primer netrajnostnega razvoja, subvencije in odpiranje trgov za proizvode nerazvitih držav pa so bile med poglavitnimi temami, pri katerih se krešejo mnenja med bogatimi in revnimi.

Spet se je pokazala razlika med tako imenovanim bogatim severom in revnim jugom. Pet najst vrst pridelkov, kakršni so koruza, pšenica in riž, znaša devet desetin svetovne proizvodnje hrane. Sejanje ene in iste rastline pa seveda zemljo dobra izčrpa. Medtem ko je na severu kmetijstvo v znamenju hiperprodukcije in subvencij, je za številne na jugu še vedno edina pot za gospodarsko rast. Ravno mehanizmi, s katerimi bogate države varujejo domače poljedelce in živinorejce, so po mnenju predstavnikov afriških držav glavna ovira za preživetje kmetovalcev z juga. Zaradi zneskov, ki jih kmetje v Združenih državah Amerike, na Japonskem in v državah Evropske unije dobivajo od svojih vlad, so njihovi pridelki takoli cene-

jši, da jim drugi ne morejo konkurirati, zato bi bilo zanimivo videti, kaj bi se zgodilo, če bi le majhen del zneska, kolikor ga v obliki subvencij na dan dobijo kmetje na severu, porabili za premagovanje lakote in revščine na jugu. Opozoriti gre tudi na dvoličnost Svetovne banke in Mednarodnega denarnega sklada, ki subvencije na severu dovoljujeta, na jugu pa ne.

Kmetje, zlasti v Afriki, ki je edina regija, ki ne pridela dovolj hrane zase, imajo še veliko drugih težav, ki jim onemogočajo, da bi lahko živelji od svoje zemlje in dela. Ponekod jim banke ne odobrijo kredita, da bi kupili vso potrebno mehanizacijo, ker so vremenske razmere nepredvidljive. Tudi slaba infrastruktura je pogosto razlog, da pridelovalci svojih pridelkov ne morejo ponuditi na trgu.

Nafta in premog predstavlja dobre štiri petine virov energije, ki se uporablja po svetu. Po eni strani imata seveda dobre lastnosti, po drugi pa onesnažuja zrak, zaradi onesnaženosti pa po podatkih umre vsako leto kar tri milijone ljudi. Fosilna goriva pa oddajajo tudi ogljikov dioksid in druge toplogredne pline, ki vplivajo na globalno segrevanje in podnebne spremembe. Poznavalci nadalje predvidevajo, da se bo poraba sodobnih energetskih virov v državah v razvoju povečevala,

tako da se bo ozračje še bolj segrevalo in pričakovati je opaznejše dviganje morske gladine ter še hujše naravne katastrofe (neurja, suše).

Med predlaganimi ukrepi, ki jih je podprla tudi Slovenija, je odprava subvencij za neobnovljiva goriva. A kot pri vseh drugih razpravah o škodljivosti zahodnjaškega načina življenja

prav nihče ni predstavil nobenega konkretnega predloga, kako prebivalce pravzaprav prepričati, naj se odrečejo udobju, ki so ga vajeni.

Zenske, otroci in invalidi so v dobršnem delu sveta še vedno zapostavljeni pri zdravstveni oskrbi. Prva tema na dnevnu redu desetdnevne konference je bila zdravje in vpliv bolezni na čedalje globiji prepad med bogatimi in revnimi. Okužbe z virusom HIV in aids, tuberkulozo, bolezni, ki so povezane z onesnaženostjo okolja, so značilne za siromašne narode. Medtem ko si v večini evropskih držav belijo glave zaradi vse večjega upadanja rodnosti, je drugod prebivalstva iz dneva v dan več in prav noben program za učinkovitejše kmetijstvo ne more omiliti revščine, če je lačnih ust vedno več. Danes nas je trikrat več, kot nas je bilo pred stotimi leti. Demografi pričakujejo, da se bo svetovno prebivalstvo v prihodnjih petindvajsetih letih povečalo za dve milijardi. Najpozneje do leta 2080 nas bo tako skoraj že 10 milijard.

Vrh o trajnostnem razvoju je v teh dneh doživel različne odmetve. Za tiste predstavnike, ki so se ga udeležili, je bil smiseln, za vse ostale, t.i. zunanje opazovalce in vse tiste, ki so na trgu pred kongresnim centrom Sandton z napisu, naj se nikoli več ne organizira takšna konferenca, pa so potrata časa in izguba velikanskih količin denarja, ki bi jih lahko namenili revnim in lačnim.

In kaj je pravzaprav tisto, čemur bi se lahko reklo "vidni" rezultat konference? Zaveza, da bo do leta 2015 pol manj Zemljanov, ki nimajo dostopa do pitne vode in sistemov za odstranjevanje odpak. Gleda reševščine so pogajalci sklenili, da naj se do leta 2015 za polovico zmanjša število revnih, ki živijo z manj kot enim dolarjem na dan. To so žal samo besede, zapisane na papirju. Pa bomo kdaj videli tudi konkretna dejanja?

**Bronja Habjanč**

Na obrazih varovancev je bilo videti solze in smeh

**dijaki, študentje!**

**Želimo Vam uspešno šolsko leto!**

**član ene enote - član vseh enot**

**Vabimo Vas, da se nam pridružite!**

PTUJ, Trstenjakova 5/a, tel./fax: 02/771 57 11, tel: 787 69 10

**Našim članom nudimo:**

- pregled in posredovanje del za celotno Slovenijo
- avtošolo, informacije o študentskih sobah
- mednarodne študentske/dijaške izkaznice...

**študentski servis maribor**

Ob včlanitvi potrebujemo: potrdilo o šolanju za tekoče šolsko leto, EMŠO, davčno št. in 1 fotografijo.

[www.stud-serv-mb.si](http://www.stud-serv-mb.si)

**Četrtek, 12. september**

**SLOVENIJA 1**

6.25 Kulturna kronika. 6.30 Odmevi. 7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila, šport, vreme. 9.05 Tedenski izbor. 9.05 Zeleni škrat Ariel, otroška gledališka predstava. 9.45 Zgodbe iz školike. 10.20 Oddaja za otroke. 10.35 Slovenski magazin. 11.05 Mario, nedeljski večer v živo. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.15 Tedenski izbor. 13.15 Glasbeni portreti. 14.05 Pisave. 14.30 Gospodarski izviri. 15.00 Intervju. 15.55 Moja vas: Repentabot. 16.30 Poročila, šport, vreme. 17.00 Dosežki. 17.20 Resnična resničnost. 17.55 Na liniji: Peterka, Kranjec. 18.25 Dober tek vam želi Tracy-ann iz Jamajke. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Tednik. 21.00 Prvi in drugi. 21.20 Osmi dan. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.50 Zgodbe o knjigah. 23.00 Rdeča poglavica zgodovine, angleška dok. serija. 2/6. 23.35 Resnična resničnost, pon. 0.05 Osmi dan, pon. 0.35 Tednik, pon. 1.30 Mary Tyler Moore, ameriška nan., 30. epizoda, pon. 1.55 Sternbergovi, nemška nad., 6/18, pon. 2.40 Rojstvo novega cesarstva, nizozemski film, pon. 4.10 Šport.

**SLOVENIJA 2**

7.30 Videostrani - vremenska panorama. 8.30 Mostovi. 9.05 Dobro jutro. 15.35 Ushuaia, francoška dok. serija, 5/10, pon. 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška nan., 30. epizoda. 16.45 Sternbergovi, nemška nad., 6/18. 17.40 Drugi najboljši, angleško-ameriški film. 20.00 Ob 25-letnici smrti Marie Callas, angleški portretni film. 21.35 Poseben pogled: Ni pomoči, francoški film. 23.15 Praksa, ameriška nan., 71. epizoda. 0.00 V senci katedrale, nemška nad., 9/12. 0.45 Videopotnice, pon.

**POP TV**

9.10 Salome, pon. 31. dela. 10.00 Močno me objemi, pon. 101. dela. 10.55 Med sovraštrom in ljubezni, pon. 28. dela. 11.50 Ljubezen brez greha, pon. 8. dela. 13.10 Newyorska policija, pon. 2. dela. 14.10 Varuhu luke, 33. del avstralske nan. 15.30 Ljubezen brez greha, 9. del mehiške nad. 16.25 Med sovraštrom in ljubezni, 29. del mehiške nad. 17.20 Močno me objemi, 102. del mehiške nad. 18.15 Salome, 32. del mehiške nad. 19.15 24 ur. 20.00 Popolni četrtek: Emino življenje, ameriška nad., 2/6. 21.00 Prijatelji, 2. del ameriške humoristične nan. 21.30 Seks v mestu, 2. del ameriške nan. 22.00 Zahodno krilo, 2. del ameriške nan. 22.50 Odpadnik, 11. del ameriška nan. 23.40 24 ur, pon.

**KANAL A**

10.50 Beverly Hills, pon. 25. dela. 12.10 Čarownice, pon. 1. dela am. nan. 13.00 Mladi in nemirni, 229. del. 13.50 Obala ljubezni, 103. del. 14.45 Ricki Lake. 16.05 Mož akcije, risana serija. 16.30 Zenki, risana serija. 16.55 Beverly Hills, zadnji del. 17.45 Korak za korakom, 3. del. 18.15 Veseli rovtarji, 14. del humor. nan. 18.45 Družina za umret, 10. del. 19.15 Šov Jerryja Springerja. 20.00 Krimič: Lahko noč, ženska, ameriški film. 21.40 Will in Grace, zadnji del humora. 21.20 Tretji kamen od sonca, 9. del ameriške humoristične nan. 22.40 Naro žaljubljena, 8. del ameriške humoristične nan. 23.10 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorne oddaje. 0.00 Raj, erotična serija.

**TV 3**

7.00 Pokemoni. 07.30 Wai Lana jogi. 08.30 Risanke. 09.15 Automobile. 09.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Wai Lana jogi. 12.20 Risanke. 14.20 Sijaj, pon. 14.50 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja. 16.20 Pod židano marelo, pon. 17.50 SQ Jam, pon. 18.50 Pokemoni, risani film. 19.20 Risanke. 20.00 Vzne-mirjenje, ameriška romantična drama. 22.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja. 23.15 Tvoj problem. 00.15 Videostrani.

**HTV 1**

7.00 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Stan in Olio. 10.25 Risanka. 10.50 Jump Cut - kino klub in filmske šole Hrvatske. 11.10 Dežele-ljudje-pustolovštine. 12.00 Novice. 12.20 Pravica rojstva, serija. 13.10 Halo, Zagreb - kontakt-program. 14.00 Ameriški TV film: Small Vices. 15.30 Risanka. 15.45 Šibenik: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 Poizvedovalec: Bitka za Berlin. 17.00 Spomin na domovinsko vojno. 17.30 Hrvatska danes. 18.00 Alpe-Donava-Jadrani. 18.30 Glasbeni program. 19.00 Kviz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Barve turizma. 20.55 Kolovoz, britanski TV film. 22.25 Z vseh strani. 22.45 Glasba. 23.00 Meridijan 16. 23.30 Pravi čas. 0.40 Ameriški TV film: Small Vices. 2.10 Čarownice, serija. 3.00 Modri bicikl, serija. 3.55 Dežele-ljudje-pustolovštine. 4.40 Remek. 4.50 August, britanski TV film.

**HTV 2**

15.45 Otroški program. 16.40 TV koledar. 16.50 Novice. 17.00 Hugo. 17.25 Pravica rojstva, serija. 18.10 Mati in sin, serija. 18.45 Reševalna služba, serija. 19.30 Glasbeni album. 20.05 Čarownice, serija. 21.00 Novice. 21.10 Modri bicikl, serija. 22.05 Svet mode. 22.35 Grozovit humor, serija. 23.05 Zahodno krilo II., serija. 23.50 Dosjeji X.

**HTV 3**

20.05 Rock Club. 21.05 Sheryl Crow. 22.05 Stoj in gledaj, dok. odd. 22.35 Zakon in red - Oddelek za žrtve, serija. 23.20 Sportni program.

**AVSTRIJA 1**

6.05 Otroški program. 7.55 Korak za korakom, serija. 8.20 Sabrina, serija. 8.40 Superman, serija. 9.30 Herkul, serija. 10.10 Milijonar za zajtrk, film. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom, serija. 15.45 Superman, serija. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina. 17.40 X Faktor, serija. 18.30 Varuška, serija. 19.00 Cybill, serija. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Komisar Rex. 21.10 Sinan Toprak, serija. 22.00 Kaisermeuhlen Blues, serija. 22.50 Movie Time. 23.00 MA2412 23.30 Umetnine.

**AVSTRIJA 2**

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Zlata dekleta, serija. 10.20 Film. 12.05 Poštna loterija. 12.30 Dežela in ljude, serija. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcijska 1, serija. 14.05 Iz neba, serija. 14.50 Naši Čarli, serija. 15.35 Bogati in lepi, (1593). 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Univerzum, magazin. 21.05 Vero, magazin. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Euro Austria, magazin. 23.00 Primer za dva, serija. 0.00 Čas v sliki.

**Petek, 13. september**

**SLOVENIJA 1**

7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 E. Majaron: V znanimenju dvojčkov, lutkovna nan., 11/12. 9.15 Potujoči škrat: Ukradeno spanje, počno-razvedrila oddaja, 5/10. 9.40 Na liniji: Peterka, Kranjec, oddaja za mlade. 10.15 Dober tek vam želi Tracy-ann iz Jamajke. 10.30 Oddaja za otroke. 10.45 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor. 11.10 Dosežki. 11.30 Resnična resničnost. 12.00 Sylvia, nemška nan., 15/15. 13.00 Poročila. 13.25 Prisluhnimo tišini. 13.55 Vsakdanjik in praznik. 15.00 Prvi in drugi. 15.20 Osmi dan. 15.55 Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Mladi virtuozi. 17.05 National Geographic, 17/23. 18.00 Marko, mavrična ribica, risana nan., 40. epizoda. 18.10 Iz popotne torbe: Svet je pisan. 18.30 Deteljica. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik. 20.00 Rowan Atkinson: Bean pred Beanom, angleška humoristična oddaja. 20.30 Čudovita si, angleška nad., 7., zadnji del. 21.20 Cik cak. 21.50 Dobro je vedeti - olimpijski kotiček. 22.00 Odmevi. 22.50 Polnčni klub. 0.05 Sedem dni, ameriška nan., 15/22. 0.55 National Geographic, ameriška dok. serija, 17/23. 1.00 Mary Tyler Moore, ameriška nan., 31. epizoda, pon. 2.10 Sternbergovi, nemška nad., 7/18, pon. 2.55 Kuduz, bosanski film, pon. 4.50 Športni film. 5.15 Vsakdanjik in praznik, pon. 6.20 Orion, pon.

**SLOVENIJA 2**

9.05 Dobro jutro, pon. 15.25 Palestina, angleška dok. oddaja, pon. 16.15 Mary Tyler Moore, nan., 31. epizoda. 16.45 Sternbergovi, nemška nad., 7/18. 18.00 Čudež, dansi film, pon. 20.00 Sprehod z zverinami, angleška znanstvena serija, 1/2. 20.50 Krotille Morant, avstralski film. 22.35 Praksa, ameriška nan., 72. epizoda. 23.15 Najstrašnejši umor, angleška nan., 4/6. 23.45 Iz slovenških jazz klubov: Francesco Bearzatti organ trio.

**POP TV**

9.10 Salome, pon. 32. dela. 10.00 Močno me objemi, pon. 102. dela. 10.55 Med sovraštrom in ljubezni, pon. 29. dela. 11.50 Ljubezen brez greha, pon. 9. dela. 13.10 Newyorska policija, pon. 2. dela. 14.10 Varuhu luke, 33. del avstralske nan. 15.30 Ljubezen brez greha, 9. del mehiške nad. 16.25 Med sovraštrom in ljubezni, 29. del mehiške nad. 17.20 Močno me objemi, 102. del mehiške nad. 18.15 Salome, 32. del mehiške nad. 19.15 24 ur. 20.00 Popolni četrtek: Emino življenje, ameriška nad., 2/6. 21.00 Prijatelji, 2. del ameriške humoristične nan. 21.30 Seks v mestu, 2. del ameriške nan. 22.00 Zahodno krilo, 2. del ameriške nan. 22.50 Odpadnik, 11. del ameriška nan. 23.20 24 ur, pon.

**KANAL A**

10.50 Beverly Hills, pon. zadnjega dela. 12.10 Svilene sence, pon. 1. dela am. nan. 13.00 Mladi in nemirni, 230. del. 13.50 Obala ljubezni, 104. del. 14.45 Ricki Lake. 16.05 Mož akcije, risana serija. 16.30 Zenki, risana serija. 16.55 Dvakrat v življenju, 1. del kanadske nan. 17.45 Korak za korakom, 4. del am. humor. nan. 18.15 Veseli rovtarji, 15. del am. humor. nan. 18.45 Družina za umret, 11. del. 19.15 Šov Jerryja Springerja. 20.00 Izganjaljka vampirjev, 19. delnjan. 20.50 Angel, 19. del. 21.40 Ellen, 7. del am. humor. nan. 22.10 Može zadeve, 7. del am. nan. 23.00 Žametne noči, angleško-ameriški film. 1.10 Raj, erotična serija.

**TV 3**

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 08.30 Risanke. 9.15 V sedlu, pon. 9.45 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja, pon. 11.40 Wai Lana jogi. 12.20 Risanke. 14.20 Inline hokej, pon. 14.50 Iz domače skrinje, pon. 16.20 Popotovanja z Janinom, pon. 17.20 Štiri Tačke, pon. 17.50 Bonanca, pon. 17. dela nan. 18.50 Automobile. 19.00 Pokemoni, risani film. 19.30 Risanke. 20.00 Pod židano marelo, glasbeno-razvedrila oddaja. 21.30 Ves ta bes, ameriška drama. 23.30 Reporter X. 00.30 Videostrani

**HTV 1**

7.00 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Stan in Olio. 10.25 Risanka. 10.50 Jump Cut - kino klub in filmske šole Hrvatske. 11.10 Dežele-ljudje-pustolovštine. 12.00 Novice. 12.20 Pravica rojstva, serija. 13.10 Halo, Zagreb - kontakt-program. 14.00 Ameriški TV film: Small Vices. 15.30 Risanka. 15.45 Šibenik: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 Poizvedovalac: Bitka za Berlin. 17.00 Spomin na domovinsko vojno. 17.30 Hrvatska danes. 18.00 Alpe-Donava-Jadrani. 18.30 Glasbeni program. 19.00 Kviz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Barve turizma. 20.55 Kolovoz, britanski TV film. 22.25 Z vseh strani. 22.45 Glasba. 23.00 Meridijan 16. 23.30 Pravi čas. 0.40 Ameriški TV film: Small Vices. 2.10 Čarownice, serija. 3.00 Modri bicikl, serija. 3.55 Dežele-ljudje-pustolovštine. 4.40 Remek. 4.50 August, britanski TV film.

**HTV 2**

15.45 Otroški program. 16.40 TV koledar. 16.50 Novice. 17.00 Hugo. 17.25 Pravica rojstva, serija. 18.10 Mati in sin, serija. 18.45 Reševalna služba, serija. 19.30 Glasbeni album - Moderator cantabile. 20.05 Čarownice, serija. 21.00 Novice. 21.15 Centre Street 100, serija. 22.00 Hit-depo. 23.30 Normal, Ohio - serija. 23.55 Zahodno krilo II. 0.40 Dosjeji X.

**HTV 3**

20.05 Cosbyjev show. 20.50 Zlata dekleta, serija. 21.35 Frasier, serija. 21.55 Becker, serija. 22.20 Barve turizma. 23.05 Stoj in gledaj. 23.35 Zakon in red - Oddelek za žrtve, serija.

**AVSTRIJA 1**

6.10 Otroški program. 7.55 Varuška. 8.20 Sabrina. 8.40 Superman. 9.30 Herkul. 10.10 Kaisermeuhlen Blues. 11.00 Sinan Toprak, serija. 11.45 Otroški program. 12.45 Formula 1, VN Italije, trening. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom, serija. 15.45 Superman. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina. 17.40 X Faktor, serija. 18.30 Prijatelji. 19.00 Will & Grace. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Šov za milijone, kviz. 21.15 Ljubezen ima dva obrazja, film 1996. 23.15 Karen Mc Coy, film 1993.

**AVSTRIJA 2**

9.00 Poročila. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, (1593). 9.50 Policijska inšpekcijska 1. 1

**PTUJ / PESTRO POLETJE MLADIH V CENTRU INTERESNIH DEJAVNOSTI**

# Kratkočasilo se je skoraj 800 udeležencev

**Letošnje poletje smo v Tedniku redno spremljali aktivnosti, ki so jih pripravili v Centru interesnih dejavnosti na Ptuju za mlade. Ob zaključku teh aktivnosti smo se pogovarjali s programske svetovalko Nevenko Gerl in v razgovoru nam je podrobneje predstavila akcijo "Kam med počitnicami".**

**TEDNIK:** Kako ste v CID načrtovali poletne aktivnosti za mlade?

**N. Gerl:** "V juniju 2002 je CID izdal zloženko *Kam med počitnicami*, ki so jo prejeli vsi osnovno- in srednješolci na Ptuju, pa tudi učenci iz OŠ Žetale, Markovci, Zavrč, nekaj pa tudi šolarji v občini Kidričevo. V njej so bili zajeti programi vseh klubov, društev in drugih organizacij, ki so pripravile programe za otroke in mlade v času poletnih počitnic. Vseh objavljenih dejavnosti je bilo več kot 70."

na osnovi rezultatov ankete o prostem času, na primer tečaj za tonske tehnike, mala šola kozmetične nege, nadaljevalna računalniška delavnica, tečaj pogovorne italijanščine, foto delavnica, gledališke improvizacije. Za poletje 2002 so bili prvič ponujeni naslednji programi, pripravljeni posebej za čas počitnic: Raziskovalna mestna dirka po polžje v sodelovanju s Pokrajinskim muzejem Ptuj, obiski Hiše eksperimentov, tečaj za tonske tehnike in DJ v sodelovanju s podjetjem Albin Promotion, mala šola koz-

casu."

**TEDNIK:** Pravite, da se je aktivnosti CID-a udeležilo največ osnovnošolcev. Kdo pa so bili drugi?

**N. Gerl:** "Med udeležencev je bilo 168 osnovnošolcev, 24 srednješolcev, 8 študentov in tudi 19 odraslih. Gre seveda zgolj za udeležence programov, ki jih je organiziral CID, saj se je vseh programov udeležilo skoraj 800 udeležencev."

**TEDNIK:** Od kod so bili udeleženci?

**N. Gerl:** "Programov v izvedbi CID-a se je udeležilo 154 otrok, mladih in odraslih iz Ptuja (približno 70 %), ostali pa so prihajali iz drugih občin na področju Upravne enote Ptuj: Videm, Destrnik, Markovci, Gorišnica, Juršinci, Zavrč, Hajdina, Kidričevo, Trnovska vas, Dornava, Majšperk, Podlehnik. Nekaj udeležencev je bilo tudi iz Slovenske Bistrike, Lenarta, Sv. Jurija ob Ščavnici, Ormoža in Ljutomera, pridružilo pa se je tudi nekaj takih, ki so bili na počitnicah pri sorodnikih na Ptuju, živijo pa v Ljubljani in Celju."

**TEDNIK:** Katera društva in institucije so se odzvale za sodelovanje v poletnih aktivnostih oziroma so aktivnosti organizirale?

**N. Gerl:** "Svoje programe so ponudili: Animacija, d.o.o. (jezikovni tečaji, šivanje), Badminton klub Ptuj (brezplačno igranje badmintona pod strokovnim vodstvom enkrat tedensko), Brodarsko društvo Ranca (šola jadranja), Center za socialno delo (kreativne delavnice, tabor), Društvo Povod (festival Ptuj — od-

prto mesto), Društvo Praha (aktivno taborjenje), Društvo prijateljev mladine Ptuj (tečaj znakovnega jezika gluhih), DTV Partizan Ptuj (nogomet), Gledališče Ptuj (lutkovne predstave), Judo klub Drava (samoobramba za dekleta, aikido, naučimo se padati), Kajak klub Ptuj

lovalo skupno 775 udeležencev. Gledalci predstav, poslušalci koncertov, obiskovalci razstav itd. niso všetci, saj smo upoštevali le udeležence, ki so se v neko dejavnost vključili aktivno, pa najs gre za športno, ustvarjalno ali izobraževalno področje."



Info točka CID. Foto: Fototeka CID

(šola kajaka), KPŠ (bazeni energije, glasbeni festival, ki ga je nadomestil teden art filma), Knjižnica Ivana Potrča (počitniške urice), Konjeniški klub Ptuj — Rogoznica (tečaj jahanja), Ljudska univerza Ptuj (samostojno učenje tujih jezikov), Mito sport klub (capoeira, afriški ples, tai chi, tae bo), Planinsko društvo Ptuj (izleti), PC Mambo (plesni dnevi), Pokrajinski muzej Ptuj (muzejske delavnice), RD Zlatovranka (raziskovalni tabor), Strelski klub Ptuj (tečaj športnega streljanja), Združenje Kam (športno srečanje)."

**TEDNIK:** Ste zadovoljni z udeležbo mladih?

**N. Gerl:** "Smo, v vseh počitniških programih je v poletju 2002 aktivno sode-

revalo skupno 775 udeležencev. Gledalci predstav, poslušalci koncertov, obiskovalci razstav itd. niso všetci, saj smo upoštevali le udeležence, ki so se v neko dejavnost vključili aktivno, pa najs gre za športno, ustvarjalno ali izobraževalno področje."

športnih klubov, ki bi svoje prostore, kadre in opremo ponudili za rekreativno dejavnost v podobni obliki, kot je to letos storil Badminton klub Ptuj. Klub dobri oziroma optimalni udeležbi v mnogih programih bomo poskusili v aktivno in ustvarjalno preživljvanje počitnic naslednje leto pritegniti več osnovnošolcev; to bomo poskusili doseči z izvajanjem programov na ulicah, v soseskah. Programe, ki imajo dober odziv, bomo obdržali med stalnicami. Organizatorje, ki so ponudili programe, a so zaradi premajhnega števila prijav odpadli, bomo povabili k izdelavi evalvacije oziroma analize.

Glede na udeležbo otrok in mladih iz mnogih občin bomo v letu 2003 k sofinanciranju programov povabili vse občine v Upravni enoti Ptuj. Za pomoč pri izvedbi počitniških programov bomo v šolskem letu 2002/03 usposobili skupino prostovoljcev. Kotizacije bomo ohranili pri programih, ki trajajo več dni, pri enodnevnih pa jih predvidoma ne bomo pobrali."

Franc Lačen



Obisk v hiši eksperimentov

**TEDNIK:** In koliko programov ste organizirali?

**N. Gerl:** "Center interesnih dejavnosti je organiziral 18 programov, v njihovem okviru pa je bilo izvedenih 26 aktivnosti, saj so se nekateri programi izvajali v različnih oblikah, za različne skupine oziroma v več terminih, pri nekaterih pa smo bili soorganizatorji."

**TEDNIK:** Kakšen je bil odziv mladih?

**N. Gerl:** "V vseh programih, ki jih je izvajal CID, je sodelovalo 219 udeležencev. Največji odziv je bil, kot smo pričakovali, med učenci nižje stopnje osnovne šole. Programi za srednješolce in študente so bili oblikovani

metične nege v sodelovanju s kozmetičnim salonom Pupa, tečaj kitare v sodelovanju z društvom Modrost. Tisti, ki so se udeležili programov, so bili s kvaliteto dela in organiziranostjo zelo zadovoljni, nekateri programi pa se bodo zato nadaljevali v obliki nadaljevalnih delavnic oziroma tečajev v jesenskem

**IZJEMNO!**  
OPTÈ PTUJ  
Opekarja Optè Ptuj, d.o.o.  
**OPEČNO STROPNO POLNILO 40,**  
II. kvalitete  
90,00 SIT/kos  
Odprtje od 7-17 h.  
v soboto od 7-12 h.



Vrazova 12, 2270 Ormož  
tel.: (02) 74 15 500  
fax: (02) 74 15 505  
www.lu-ormoz.si

Kako postati zmagovalec v konkurenčnih bojih, obdržati delovno mesto, ali se na novo zaposlit?

Napotite se po novo znanje v naš zavod, kjer vam ponujamo:

1. jezikovne programe za odrasle (angleščina, italijanščina, nemščina);
2. tečaj – voznik viličarja;
3. tečaj – upravljač težke gradbene mehanizacije;
4. računalniške programe;
5. programe za poklic: ekonomski tehnik, elektrotehnik, gospodarski tehnik, gospodinjski tehnik, strojni tehnik, kuhar, natakar, kuhar/natakar, prodajalec.

Ponujamo najboljše možnosti za učenje, izkušene izobraževalce, dostopne cene in obročno plačevanje!

**BAZARR RAZPRODAJA BLAGA**  
KOSTIMI ŽE OD 5.000 SIT DALJE  
**AVTO CELJE**  
REZERVNI DELI ZA AVTOMOBILE  
Mariborska c. 15, Ptuj, Tel.: 02 783 73 81, GSM: 040 548 666

Milena Jakopec s.p.  
**JADRALNA OBLAČILA** in OBUTEV HH in TBS  
**NAVTIČNA OPREMA** TOHATSU MOTORJI outboards  
AKCIJSKE CENE MOTO-RJEV IN ČOLNOV - 10%  
ČOLNI ZODIAC

**ZAKAJ NAKUP KLIME JESEN?**  
POSEZONSKE CENE  
VSEH MODELOV KLIMATSKIH NAPRAV IN MONTAŽA  
POCENI GRETJE  
DO POZNE JESENINI OD RANE POMLADI  
(ODLIČNO ZA PREHODNA OBDOBJA)  
**POSEBNA AKCIJA**  
model hladilna moč (kW) grelna moč (kW)  
**LS\_L 1262 PL** 3,5 3,8  
cena z montažo  
**189.900,- SIT**  
**KER SE SPLAČA!**  
**KJE? IBL** Prodaja • Montaža • Servis  
SMO NAJVEČJI PRODAJALEC IN MONTAŽER KLIMATSKIH NAPRAV LG V SLOVENIJI  
Lovrec Franc s.p., Vinarski trg 3, Ptuj tel. 02/ 78-06-430. Akcijske cene so z montažo z 2m instalacije.

RADIOPTUJ  
89,8 • 98,2 • 104,3 MHz

Marketing Radia Ptuj,  
02 749 34 30, 02 749 34 39, faks 02 749 34 35  
e-mail: simona@radio-tednik.si, mojca.brumec@radio-tednik.si

**PRISLUHNITE POLETNEMU PROGRAMU NA RADIU PTUJ**

- ČETRTEK, 12. september:  
09.05 Z ormoškega konca (Majda Fridl)  
18.00 Rajžamo iz kraja v kraj: Dogoše (Anemari Kekec in Peter Kukovec)
- PETEK, 13. september:  
09.40 Vedeževanje  
12.15 Napovednik kulturnih in drugih dogodkov (Tatjana Mohorko)
- PONEDELJEK, 16. september:  
09.10 Odmevi s športa (Danilo Klajnšek)  
18.00 Kultura
- TOREK, 17. september:  
11.05 Zdravniški nasveti (Marija Slodnjak)  
18.00 Vrtičkarje (Miša Pušenjak in Tatjana Mohorko)
- SREDA, 18. september:  
09.10 Po slovenskih goricah (Zmago Šalamun)  
00.00 Skupni nočni program (SNOP) iz studia Radia Ptuj: Trgatve (Tatjana Mohorko)

PTUJ / TEDNIKOVA AKCIJA NATAKARICA POLETJA 2002

# Izbrali ste Brigitu Polanec iz gostišča Lovec

Tednikova akcija Natakarica poletja 2002 je končana. Čeprav smo delno pričakovali, smo do predpisane roka prejeli izredno veliko število vaših glasovnic, tako da smo imeli pri preštevanju kar precej dela.

Za naj natakarico poletja 2002 ste z absolutno prednostjo izbrali **Brigitu Polanec**, natakarico v gostišču Lovec na Dornavi cesti 15 a, za katero smo prejelo rekordnih 2450 glasovnic. Drugo mesto je s 1391 glasovnicami

pripadlo **Gordani Krušič** iz bara Gams v Dornavi, 3. pa ste s 1142 glasovi pripisali **Sonji Kosi** iz gostišča Don Juan v Dornavi.

Na 4. mestu je z 878 glasovi pristala **Sonja Krajnc** iz restavracije Terme Ptuj, 5. mesto si je



Veseli obrazzi Brigite ter lastnikov gostišča Lovec, Majde in Avgusta Žižek.

s 375 glasovi priborila **Klavdija Ekart** iz bara Neža v Spodnjih Jablanah, z 279 glasovi je 6. **Bernarda** iz bara Šterntal v Kidričevem, 7. **Irena Krajnc** iz BO Caffeja v Ptaju s 185 glasovi, 8. **Dragica Esih** iz gostilne Rožika, ki ste ji prisodili 72 glasov, 9. **Ivana Bedrač** iz Bara Ivanka v Ptaju z 49 glasovi in 10. **Tinka Horvat** iz restavracije Ribič, za katero smo prejeli 21 glasov.

Tednikovo Naj natakarico poleta 2002 **Brigitu Polanec** smo tukti pred zaključkom redakcije zmotili sredi največjega dela v lokalnu v torek okoli 16. ure. Potem ko smo ji povedali veselo novico, je navdušena povedala:

"Zelo zelo sem vesela, saj si tega nisem predstavljal, čeprav sem po tihem upala. Nisem vedela, da imamo pri Lovcu toliko zlatih gostov. Hvala vsem ..."

Za prvo mesto prejmete nagrado, ki jo poklanja agencija Relax. Za kaj se boste odločili: za 7-dnevno letovanje na Jadranu ali za špansko Costa Bravu?

"Če lahko izbiram, potem sem



Veseli obrazzi Brigite ter lastnikov gostišča Lovec, Majde in Avgusta Žižek. Foto: M. Ozmeč

za Španijo in Costa Bravo, potovala pa bom s svojim fantom. Dovolite, da se zahvalim vsem svojim, pravzaprav našim gostom, ki so mi pomagali pri zbiranju glasovnic iz Tednika. To je bila prava akcija in od srca sem hvaležna prav za vsak moj glas. Hvala tudi rojakom iz Trnovske vasi, kjer živim, pa moji zlati družini. Hvala turistični agenciji Relax, ki prispeva nepozabno nagrado, in hvala tudi vsem vam na Radiu in Tedniku Ptuj, kjer ste akcijo res dobro izpeljali."

Boste zmago doma proslavili? "Zagotovo, čeprav sem resnič-

no presenečena. Sploh pa nisem pričakoval takoj visoke zmage. Zagotovo se bomo z gosti, predvsem tistimi, ki so za zmago najzaslužnejši, zbrali in proslavili. Obljubim, da bomo spekli odojka, pa tudi pijače bo dovolj za vse. Dovolite, da čestitam tudi Gordani za odlično drugo mesto, pa Sonji za tretje, pravzaprav vsem, ki so se v tekmovanju uvrstili. To je lep uspeh!"

Brigitinega uspeha sta bila nadvse vesela tudi lastnika gostišča Lovec **Majda in Avgust**

**Žižek:** "Oba sva zelo vesela in od srca čestitava naši Brigiti za osvojeno prvo mesto. Januarja prihodnje leto bo 10 let, odkar dela v našem lokalnu, in vsi smo z njenim delom zelo zadovoljni. Posebej jo odlikuje odnos do gostov in to se je tudi pokazalo, zagotovo si je ta naslov prisluzila. Vsi jo imamo radi in vsi smo ponosni, da je Tednikova natakarica poletja 2002 v našem gostišču!"

**M. Ozmeč**

TURŠKI VRH / JANŽEKOVICHEVI ZNOVA ODPRLI VRATA SVOJE VINSKE KLETI

# Vina izbranih sort za prijatelje

Janžekovičevi se že nekaj let uspešno ukvarjajo z vinogradništvo in vinarstvom, v svojo vinsko klet, ki naj bi bila stara že 300 let, pa so letos četrtič povabili prijatelje, znance in ljudi dobre volje, ki cenijo dobro vinsko kapljico. V vabilu so zapisali, da vabijo med pojocene klopotce, v vinograde na vinsko pokušnjo, popestreno z dobrotami domače kuhinje.

Trije sončni dnevi so letos znova v Turški Vrh k Turčanu pripeljali ljudi od vseposod, ki so uživali v dobrini družbi, ob odličnem daru haloške zemlje in na koncu s seboj odnesli še kakšno steklenico vina. Za pokušnjo so bila na voljo prav vsa vina znaneke Turčan, s katero so Janžekovičevi prodrali tudi na evropski trg, od koder prihajajo že številne pohvale in dragocena priznanja. Janžekovič je z veseljem prisluhnihal še tako posebnim željam degustatorjev. Katero vino jim najraje ponudi v svoji kleti, nam ni znal odgovoriti, kajti pravi, da so mu vsa enakovredna, če pa bi se že moral odločiti

za sorto, potem bi zagotovo izbral laški rizling, ki ima v sebi vse bogastvo haloške pokrajine.

"Na pokušnjo smo dali 30 vzorcev, v naši kleti pa imamo na izbiro 14 sort, tako da se najde za skoraj vsak okus nekaj. Ponujamo suha, polsuha, polsladka, sladka vina, od belih pa radi ponudimo še modri pinot. V dneh odprtih vrat dajemo v pokušnjo letnik 2001, potem pa še letnik 2000. Veseli me, ko vidim, da ljudje kulturno uživajo ob vinu, da ga vedno bolje poznajo, kajti samo tako se lahko vinogradniki nadejamo uspešne ter dobre prodaje," pravi vinar Janžekovič, ki svoje bogato vinogradniško zna-



Vinar Konrad Janžekovič je nazdravil tudi s prijateljem Alojzijem Vesenjakom. Foto: TM

nje že uspešno prenaša na sina Mateja in ostale v družini.

Ob kozarcu vina in pogledu na bližnje vinograde v Turškem Vrhu pa je pogovor nanesel tudi na letošnjo trgatev, ki se bo v Hajlozah začela kaj kmalu. Janžeko-

vičevi se nadejajo dobre letine; o tem pa bodo govorili prihodnje leto na vnovičnem srečanju ob pokušnji najboljših vin iz svoje kleti.

**T. Mohorko**

snik in Slovenjegoriški kvintet.

Popoldne pred Agatino nočjo pa je na Poleni potekalo srečanje upokojencev, ki ga je organizirala Zveza upokojencev Slovens-

kih goric, v katero je vključenih vseh sedem društev upokojencev na Lenarskem.

**Zmago Šalamun**



Med prikazom legende o nesrečni ljubezni Agate se je na priroščku pojavila tudi Herbersteinova konjenica

LENART / AGATINA NOČ

# Obudili legendu

V soboto, 24. avgusta, je na v rekreacijskem športnem centru Polena pri Lenartu potekala osrednja lenarška poletna prireditve Agatina noči in privabila množico obiskovalcev.

Prireditve je v prvi vrsti namenjena obuditvi legende o nesrečni ljubezni med Agato iz Štraleka in Friderikom Herbersteinom iz gradu Hrastovec v 17. stoletju, ki se konča z obglavitvijo Agate. Zgodba je opisana v knjigi Črni križ pri Hrastovcu, ki jo je izdal Ožbalt Illavnig leta 1928. Igro so uprizarjali že po drugi svetovni vojni, zadnjih sedem let pa na Agatini noči domači igralci zaigrajo odlomek iz

Agatinega življenja; letos so prikazali sojenje Agati.

Vsekakor pa je grad Hrastovec tesno povezan z lenarško zgodovino, saj stoji v neposredni bližini Lenarta. Organizatorji pa želijo legendo o Agati obudit in jo postaviti v današnji čas, zato so tudi poimenovali kulturni del prireditve *Skok v preteklost*.

Prireditve je potekala v šotoru in na prostem, za dobro voljo pa sta do jutranjih skrbela Vili Re-

popoldne pred Agatino nočjo pa je na Poleni potekalo srečanje upokojencev, ki ga je organizirala Zveza upokojencev Slovenskih goric, v katero je vključenih vseh sedem društev upokojencev na Lenarskem.

**Zmago Šalamun**

Za strokovnost pri izbiri na-

grajenih del skrbni strokovna žirija v sestavi mag. Mateja Mahnič, predsednica žirije (kreativna direktorica), prof. dr. Zlatko Jančič (FDV), Miljenko Licul (art direktor), Darja Groznik (novinarka in urednica), in Bojan Petejan (vodja komercialno-propagandnega sektorja). Člani

žirije pri svojem delu ocenjujejo: tekst, ideja, grafično izvedbo, uporabo grafičnega materiala ter ciljnost sporočila.

Zlato ogledalo so do sedaj podelili 12 krat (veliko zlato ogledalo 3 krat). Za nagrado je bilo nominiranih 1112 del iz 22 agencij. Z največ nominacijami se ponašata agencija Pristop in Formitas (9), 7 jih je prejela Futura DDB. Zlato ogledalo je prejelo 11 različnih agencij, največ zmag (2) pa je dosegla agencija Grey. Z velikim zlatim ogledalom se ponosa tri agencije, in sicer Studio Marketing, Idea company ter Gigodesign.

Spomladni je odmevala podelitev nagrade oglasu, ki se je ukvarjal z nasičenjem nad ženskami. V mogočnem ambientu ptujskega gradu pa se bo za odmevnost prireditve trudil organizator, podjetje Radio-Tednik Ptuj, ki pripravlja podelitev z delovnim naslovom *Zlati odsek poletja 2002*. Na gradu bodo ptujskost pričarali skupaj z igralcem Miho Arhom in Alenko Tetičkovič ter srednjeveškim razglaševalcem in grajskimi vilami. Gostom iz celotne Slovenije pripravljajo tudi presečenja, ki pa do same podelitev ostajajo skrivnost.

Več informacij o prireditvi si lahko preberete na spletni strani: [www.zlato-ogledalo.com](http://www.zlato-ogledalo.com), vsa nominirana dela pa bodo razstavljeni pod arkadami grajskega dvorišča.

**Marjan Ostroško**





PÍSE: BOJAN GROBOVŠEK

# Toplozračni sprejemniki sončne energije (IV.)

Nadaljevanje iz prejšnje številke

Konvekcijske izgube so v primeru izvedbe zračnega sprejemnika, prikazanega na sliki (glej prejšnji Tednik), minimalne, saj se segreti zrak dokaj hitro vseva v dobro izoliran centralni del kolektorja in razvodni sistem.

Izgube prestopa toplote lahko nastanejo tudi zaradi nepravilno izbrane vrste stekla. Tako velik odstotek železa v steklu toplotne izgube znatno poveča.

Sprejemniki so zaradi svoje velikosti (60 x 60 cm) zelo prilagodljivi in jih lahko namestimo kjer koli - na strehe z različnimi nakloni in tudi ravne strehe.

Za dobro izolirane hiše pri nas potrebujemo za štiričlansko družino približno dva kolektorska modula po 5, 5 m<sup>2</sup> za pravtole sanitarne vode, v zimskem času pa lahko s kolektorji predgrevamo toploto vodo. Za ogrevanje prostorov pa bi potrebovali znatno večjo površino sprejemnikov sončne energije, razen za nizkoenergijske hiše (energijsko število največ 50 kWh/m<sup>2</sup>/let), kjer lahko z dvanajstimi do petnajstimi sprejemniki oziroma kolektorji pokrijemo do 85 odstotkov letnih potreb po topotli.

## 5. PREDNOSTI IN SLABOSTI ZRAČNIH SPREJEMNIKOV

Toplozračni sprejemniki imajo nekatere prednosti v primerjavi z vodnimi, prav tako pa nekatere slabosti. Poglejmo najprej prednosti.

### PREDNOSTI:

- Primerni so za starejše zgradbe, kjer moramo izvesti sanacijo fasade in tako sočasno rešimo tudi problem prezračevanja.

- Primerni so za sušenje kulturnozgodovinskih objektov, cerkva, gradov, ki traja dalje obdobje (odstranjevanje vlage in izsuševanje zidov).

- Primerni so za zgradbe, ki so izpostavljene cestnemu hruštu (vgrajene dvojne fasade služijo kot zvočni zid).

- Primerni so za pisarniške zgradbe, industrijske zgradbe in skladišča, ker jih lahko vgradimo v fasado.

- Primerni so poleg ogrevanja in prezračevanja tudi za odstranjevanje vlage iz prostorov.

- Primerni so za počitniške hišice, za naravno cirkulacijo zraka ali cirkulacijo zraka z ventilatorjem.

- Primerni so za ogrevanje prostorov, prezračevanje in pravtole sanitarne vode.

- Primerni so za ogrevanje vode v bazenu, talno ogrevanje rastlinjakov in cvetličnjakov.

- Zračni sprejemnik za delovanje ne potrebuje vode, zato odpade zaščita pred zmrzovanjem (razen pri sistemu zrak/voda za

segrevanje sanitarne vode).

- Reakcijski čas je pri zračnih sprejemnikih majhen, saj začne delovati takoj, ko na sprejemniki posije sonce.

### SLABOSTI:

- Zračni sprejemniki so lahko problematični zaradi zvočne obremenitve okolice (zaradi začitev pred zvokom moramo izbrati primerno hitrost in zagotoviti vstop zraka v sprejemnik, ta pa ne sme biti speljan s sprednje strani).

- Prah in vlago v odprtih sistemih moramo regulirati z ustreznimi filtri in odvajalniki kondenzata.

- Zaradi velikih pretokov segrega zraka potrebujemo relativno velike preseke kanalov.

### ZAKLJUČEK

Zračnimi sprejemniki sončne energije so dejansko naprava

ve za prihodnost, saj omogočajo številne kreativne in posamečne rešitve pri različnih sistemih za ogrevanje in prezračevanje. Na svetovnem trgu se pojavljajo novi tipi nezastekljenega sprejemnika (Kanada) in posebna izvedba ploščnega sprejemnika (Švedska, Norveška) v modularnih izvedbah. Tudi na domačem trgu se pojavljajo proizvajalci zračnih sprejemnikov, v kombinaciji s toplotno črpalko.

V tujini nizkoenergijske hiše niso več nobena posebnost, zato lahko v prihodnosti tudi pri nas pričakujemo gradnjo takšnih hiš in s tem tudi primernejše pogoje za vgradnjo toplozračnih sprejemnikov sončne energije tudi za potrebe ogrevanja. Za pripravo tople sanitarne vode, ogrevanje bazenov, hlajenje prostorov, predvsem v raznih počitniških hišicah in počitniških domovih, se investicija v gradnjo toplozračnih sprejemnikov sončne energije vsekakor izplača.

Viri: Zborniki IEA — SHC

Bojan Grobovšek

## BUKOVCI / IZ GASILSKIH VRST

### Prvo meddrusveno srečanje

V soboto, 31. avgusta, je PGD Bukovci na družabnem srečanju v Bukovcih gostilo gasilce iz VDV Lovrečan Dubrava in PGD Korena. Meddrusvena srečanja, ki so sad večletnega sodelovanja med društvi, so se začela lani v Dubravi in so vsako leto drugje: letos v Bukovcih, drugo leto pa v Koreni.

V družabnem popoldnevnu so se zanesenjaki iz gasilskih vrst posmerili v družabnih igrah. Poleg streljanja s fračo so se pomerili še v hoji s hoduljami, igrali nogomet, vlekli vrv in smučali po travi.

Mojca Zemljarič



Ekipno »smučanje« na suhem ali: počasi se daleč pride

## LOVRENC / GASILSKO TEKMOVANJE VETERANOV

### Peti memorial Franca Dolenca

V nedeljo, 25. avgusta, je PGD Lovrenc na Dravskem polju organiziralo V. memorial Franca Dolenca. Šlo je za gasilsko tekmovanje veteranov, na katerem je tekmovalo 22 ekip iz vse Slovenije. Slavnostni govornik ob podelitvi priznanj in pokalov je bil predstavnik veteranov GZ Slovenije Alojz Obajdin.

Gasilci in gasilke veteranji so tekmovali v vaji s hidrantom in vaji raznoterosti; pri slednji so se morale gasilke in gasilci čim prej obleči in opraviti vsak svo-

jo nalogo. Pri točkovjanju je bil seveda potreben čim krašči čas opravljenih nalog, pravilno izpeljane naloge ter starost.

Tekmovalo je 7 ekip veteran



in 15 ekip veteranov. Pri veterankah so 1. mesto zasedle gasilke PGD Šmartno ob Paki in s tem prejeli tudi prehodni pokal, 2. mesto so osvojile gasilke PGD Polje, 3. PGD Prevalje, 4. PGD Šinkov Turn, 5. PGD Štore, 6. PGD Lopata in 7. mesto so osvojile gasilke PGD Bevče.

Pri veteranih so 1. mesto in prehodni pokal osvojili gasilci PGD Šinkov Turn, 2. mesto PGD Hajdoše, 3. PGD Teharje, 4. PGD Grosuplje, 5. PGD Lovrenc na Dravskem polju, 6. PGD Matke, 7. PGD Kotlje, 8. PGD Bevče, 9. PGD Gereča vas, 10. PGD Oplotnica, 11. PGD Zlatoličje, 12. PGD Slivnica, 13. PGD Zabukovica, 14. PGD Šmartno ob Paki in 15. mesto PGD Pesje - Velenje.

Po opravljenem tekmovanju so se gasilke in gasilci zabavali v družbi ansambla Štrk.

Jana Skaza

## FRANC FIDERŠEK / O DOGAJANJIH PRED ŠESTDESETIMI LETI (IX.)

# Spoznajmo tudi napol zamolčano

Nadaljevanje iz prejšnje številke

Tudi v ptujskem okrožju je začela delovati prva Slovensko-goriška četa, nastajale so nove postojanke OF in posameznih oboroženih skupin je bilo potrebno v kali zatreti možnost, da bi se jim kateri od vpoklicanih fantov pridružil. S čimprejšnjo mobilizacijo so žeeli iz domačega okolja odstraniti tudi mlade izobražence, ki so še ostali po izgonih in izselitvah, ter druge nemirne, nemštvu nenaklonjene mlade in jih v vojaških uniformah disciplinirati in prisiliti k pokorščini. Zato ni naključje, da je bilo leto 1942 v znamenju nasilja nad našimi ljudmi najbolj krvavo.

V Mariboru so v letu 1942 ustrelili 502 talca, v Celju pa 364. Na tisoče ljudi je bilo poslanih v taborišča smrti, otroke ustreljenih in zaprtih staršev pa so zaprli v posebna taborišča;

trebno zastrašiti in jim vcepiti v zavest, da se vsaka najmanjša nepokorščina kaznjuje s smrtno in zaplembro premoženja.

Z uničenjem postojank OF in posameznih oboroženih skupin je bilo potrebno v kali zatreti možnost, da bi se jim kateri od vpoklicanih fantov pridružil. S čimprejšnjo mobilizacijo so žeeli iz domačega okolja odstraniti tudi mlade izobražence, ki so še ostali po izgonih in izselitvah, ter druge nemirne, nemštvu nenaklonjene mlade in jih v vojaških uniformah disciplinirati in prisiliti k pokorščini. Zato ni naključje, da je bilo leto 1942 v znamenju nasilja nad našimi ljudmi najbolj krvavo.

V Mariboru so v letu 1942 ustrelili 502 talca, v Celju pa 364. Na tisoče ljudi je bilo poslanih v taborišča smrti, otroke ustreljenih in zaprtih staršev pa so zaprli v posebna taborišča;

preživeli posamezniki so danes žrtve vojnega nasilja kot "ukradeni otroci".

Ves ta teror in streljanje talcev se je najočitnejše izrazil prav v času naborov in vpoklicev. V juniju 1942 je bilo ustreljenih 106 talcev. Prav na dan najmnožičnejšega vpoklica v nemško državno delovno službo, 7. julija, je bilo v Celju ustreljenih 37 talcev. Ko so bili vpoklicani v redno vojsko letnik 1923, so v Celju 22. in 23. julija 1942 ustrelili skupno 170 talcev. Ko so v naslednjih mesecih sledili vpoklici obveznikov, rojenih v letih od 1919 do 1922, je bilo v Celju ustreljenih še 95 talcev, v Mariboru pa 186. Sprič tako nasilja in izredno agresivne nacistične propagande ni čudno, da so fantje z lesenimi ali pletenimi kovčki odhajali pokorno in zaskrbljeno.

Nepričakovano dober odziv

tako na naborih kot ob vpoklicih je presenetil tudi naciste v vodstvu Štajerske domovinske zveze. Na štabnem razgovoru so ugotovili, da je bilo potrjenih za sposobne 87% nabornikov in da se nabora ni udeležilo le okoli 1% obveznikov, pa še za nekatere od teh so ugotovili, da se niso mogli odzvat, ker so bili že prej ustreljeni kot talci. Prav tako navdušenje je bilo ob uspešnem odzivu obveznikov letnika 1923, saj je bilo v juliju napotenih v nemško vojsko čez 1600 rekrutov. Vse to je nacistična propaganda spretno izkorisnila za nadaljnje vpoklice.

Rekruti letnika 1923 so bili v glavnem napoteni v posamezne planinske enote garnizij na Tirolskem, Salzburškem in Zgornjem Štajerskem, le redki tudi na Koroškem. Vpoklici fantov in med njimi tudi že nekaj mož, rojenih v letih 1922 in 1921,

so bili v drugi polovici oktobra 1942. Tudi večino teh so razporedili v planinske enote na območju Avstrije, topničarje in pešce pa tudi v garnizije na območju južne Bavarske.

V Ptaju je bil najmnožičnejši vpoklic 7. decembra 1942. Med vpoklicanimi so bili fantje letnika 1924, ki so že opravili obveznost državne delovne službe, nadalje letniki 1920 in delno 1919 ter tisti obvezniki letnikov 1922 in 1921, ki niso bili vpoklicani v oktobru. Te so razporejali bolj v enote pešakov, pionirjev, topničarjev, tankovskih enot itd. Vlak z mobiliziranci iz ptujskega okrožja je odlagal razporejene obveznike na železniških postajah v Münchenu, Augsburgu, Ulmu ob Donavi, Stuttgartu, Karlsruheju in morda še kje, en vagon pa so že prej pripojili kompoziciji za Regensburg.

Tako je bilo v letu 1942 prisilno mobiliziranih v redne enote nemške vojske pet najvitalnejših letnikov, pretežno fantov in nekaj mladih mož, med katrimi je bilo največ možnih kandidatov za oborožen upor. To

je potrdila tudi naslednja vojna pot teh fantov in mož. Ta skupina je predstavljala nad 4 tisoč fantov in mož, to je nekaj nad 3 odstotke vsega prebivalstva v ptujskem okrožju, in je plačala tudi najvišji krvni davek, saj se kar dobra tretjina ni vrnila iz bojnega meteža po vsej Evropi v vojskah raznih držav. Največ, okoli 600, jih je našlo smrt v nemških vojaških uniformah na frontah ali v ujetništvu, dobra tretjina ostalih, tj. nekaj nad 300 fantov, pa so bili borci partizanskih enot na območju Slovenije, prekomorskih brigad in brigad, formiranih v Sovjetski zvezni; nereditki od teh so bili ustreljeni kot talci, bodisi so izgubili življenje v taboriščih ... Med preživelimi pa je bilo več sto težjih vojnih invalidov.

Že v decembri 1942 so pospali za vojaško službo in za državno delovno službo možke, rojene v letu 1918 in 1925. Nabori so potekali januarja 1943 in februarja istega leta so bili fantje, letnik 1925, že vpoklicani v državno delovno službo, po dobrih treh mesecih pa od tam v redno nemško vojsko.



# Kuharski nasveti

## Slike

**Slive se bolj raznoliko sadje kot večina drugega. Razlikujejo se po času zorenja, obliku in barvi plodov in po njihovem okusu. V Evropi so doma okroglasto ovalne, modro-vijoličaste slive, ki vsebujejo veliko sladkorja in imajo okusno sredico oziroma meso. Večina sлив ima izrazito vdolbinico po dolgem in se po tem razlikujejo od češljajev. Podolgovate češljaje imajo čvrstejšo meso, ki ga lahko z lahkoto odstranimo od koščice.**

Slive so cenjene kot namizno sadje in sadje, iz katerega lahko pripravimo številne jedi in sadne izdelke.

Večina sлив dozoreva v prvi polovici avgusta, češljaje pa v drugi polovici avgusta. Najpriemernejši čas obiranja določimo po temeljni barvi kože, po številu dni od cvetenja do obiranja, čvrstosti ploda in razmerju med sladkorji in kislinami. Slike poleg nekoliko večje količine sladkorja vsebujejo še nekaj kislin in beljakovin in niso primerne za dolgo skladitev. So pa zaradi sladkorja in kislin odlično živilo za predelavo. Posušene imajo visoko energijsko in dietetično vrednost.

Slive pa vedno pogosteje uporabljamo tudi pri pripravi slano-sladkih jedi. Tako so slike s čvrstim mesom primerne tudi za peko na žaru in jih ponudimo kot prilogo. Pred peko jih razpolovimo. Z majhnimi ostrimi nožem zarežemo okrog koščice. Ravnamo se po vdolbinu na sliji. Polovici ločimo, da sprostimo koščico. Če se meso še drži koščice, si pomagamo z nožem. Koščico odstranimo in slike po želi olupimo. Nato jih glede na njihovo velikost narežemo na krhle ali lističe. Tako narežane med peko na žaru začinimo s soljo in rahlo popramo. Na žaru jih pečemo s pomočjo manjše

količine surovega masla. Med toplotno obdelavo slike pridobijo na barvi.

Od topotnih postopkov bi slike lahko tudi dušili s pomočjo sladkorja, saj so za sladke jedi kisle, zato jih zmeraj dodajamo sladkor.

Tako kot jabolčne rezine so tudi olupljene slike, ki jim odstranimo koščico, primerne za cvrenje. Preden jih ocvremo, jih dodatno sladkamo, vdolbinico lahko napolnimo s sladkim goštanjem nadevom, kot so orehov, lešnikov ali kokosov nadev, jih nato paniramo v žvrkljanem testu in na hitro ocvremo. K tako pripravljenim ocvrtem slike ponudimo tekočo sladko kremo ali tolčeno sladko smetano. Od krem ponudimo vanilijovo ali orehovo kremo.

Slive so primerne tudi za pripravo sladkih cmokov; teh najverjetneje pripravimo največ. Slivove cmoke lahko pripravimo iz krompirjevega, skutnega testa, paljenega ali rezancevega testa. Najpogosteje uporabimo za osnovno krompirjevo in skutno testo - skutnega najbrž zato, ker ga izredno hitro pripravimo in tako lahko tudi v zadnjem trenutku pripravimo hiter sladek dodatek ali jih pripravimo za večerjo in zraven ponudimo še sladki puding ali kompot.

Slive so primerne sadje za pripravo sladkih cmokov; teh najverjetneje pripravimo največ. Slivove cmoke lahko pripravimo iz krompirjevega, skutnega testa, paljenega ali rezancevega testa. Najpogosteje uporabimo za osnovno krompirjevo in skutno testo - skutnega najbrž zato, ker ga izredno hitro pripravimo in tako lahko tudi v zadnjem trenutku pripravimo hiter sladek dodatek ali jih pripravimo za večerjo in zraven ponudimo še sladki puding ali kompot.

Slive so primerne sadje za

pripravo sadnih izdelkov. Tako je prav slike marmelada ena izmed najbolj cenjenih domaćih marmelad. Zraven odličnega okusa in aromе se ponaša še s temno modro-vijoličasto barvo, ki nam kasneje v veliki meri služi za dekoracijo sladkih jedi. Manjšo količino slike marmelade pripravimo v kratkem času in še stanovanje smo lepo odišavili z naravnim vonjem. Marmelado pripravimo tako, da slike operemo, po želji olupimo in jih grobo narezemo, lahko pa v multipraktiku zmeljemo. Tako pripravljene vsipamo v večjo kozlico z dvojnim dnem, da se sadje ne prijema. Narezane slike vkuhavamo približno dve uri in nato prisipamo večjo količino ogretega sladkorja. Na tri kilograme zmletih slike dodamo en kilogram in pol ogretega sladkorja. Marmelado kuhamo še toliko časa, da se sladkor stope in se marmelada dovolj zgosti. Slike marmelada bo imela izrazitejšo barvo, če jo ves čas vkuhavanja kuhamo odkrito.

Slive tudi drugod v svetu uporabljajo za pripravo slanih in sladkih jedi. Tako jih v Franciji pripravljajo skupaj s svinjino, prav tako tudi dušene z govedino in marelicami. Na Nizozemskem iz slike pripravijo slano-sladko omako in jo ponudijo k jedem iz divjačine,

### SLIVOV ŠARKELJ

20 dag svežih sličnic, 2–3 žlice rumna

Testo: 10 dag masla, 20 dag sladkorja, 1 vanili, 1 pecilni, 4 jajca, šepec soli, 50 dag moke, 1 dl mleka, 10 dag rozin, 10 narezanih mandlijev, sladkor v prahu za posip.

Slike operemo, jih odstranimo koščice, jih pokapljamamo z rumom in pustimo stati 30 minut.

Posebej pripravimo testo, tako da maslo, sladkor, jajca in vanilij penasto umešamo, dodamo mleko, sol ter moko s pecilnim praškom in roznami. Na koncu dodamo odcejene slike. Model za šarkelj (velik) dobro namažemo, potresemo z narezanimi mandlijami ter vanj vsipamo pripravljeno maso. Pečemo pri 170° eno uro do eno uro in 10 minut.

Avtorka:  
Marica Štumberger

Brazilija pozna sladko slikejuho, zraven katere vedno ponudijo opečen toast, v Nemčiji pa tako kot pri nas pripravljajo sladek slikev kolač. Zraven tega pogosto pripravimo še slikev pito, zavitek, sladko omako in druge jedi ter izdelke.

Nada Pignar, profesorica kuharstva



### KRVODAJALCI

**14. avgust:** Kristjan Padovan, Puntarjeva 2, Koper; Luka Rehar, Jadranška c. 16, Koper; Mitja Kopitar, Zadrečka cesta 19, Celje; Matej Polšak, Gubno 32; Dušan Pinoza, Drožanje 24, Novo mesto; Danijel Perme, Tomšičeva 14, Murška Sobota; Marko Pieteršek, Mejna ul. 30, Maribor; Uroš Tovornik, Kardeljev trg 3, Celje; Josip Smiljan, Žrnovčeva 4/c, Maribor; Boris Žerdin, Velika Polana 197/b; Gregor Stojnšek, Spodnja Polskava 60; Aleksander Stožer, Jezdarska 8, Maribor; Daniel Herzenjak, Polanska ulica 66, Murška Sobota; Sašo Koletnik, Mesni Vrh 1/d; Matej Bezovnik, Škalska 12, Celje; Janez Golob, Stružev 12, Kranj; Andrej Prelog, Logarovci 62; Jože Bartol, Na vasi 11/a, Celje; Vasja Šavli, Gunduličeva 14, Maribor; Jernej Volavšek, Polana 16; Igor Lavič, Travnik 32, Ljubljana; Valter Dervarič, Cankova 68, Novo mesto; Tomaž Mlinar, Belšak 3, Maribor; Anton Krivec, Sp. Gabernik 6, Celje; Lovo Šteharnik, Stari trg 73, Maribor; Bojan Matko, Lačja vas 8, Celje; Darjan Kramar, Tabor 11, Celje; Andrej Budja, Krivni Vrh 20, Maribor; Sladan Nunić, Kersnikova 1, Celje; Marin Radilović, Padlih borcov 11, Ljubljana; Niko Meklav, Dobrič 15, Celje; Peter Šega, Jurišna vas 23, Maribor; Dejan Vlahinič, Dobrova 2, Celje; Dejan perko, Nad reko 27, Maribor; Tomaž Lešnik, Košnica pri Celju 14; Aleš Starc, Veliko polje 21.

**20. avgust** - Matija Kolarčič, Žigrova 10, Ormož; Janez Podgoršek, Slovenska 25, Središče ob Dravi; Miran Škrinjar, Frančkovci 43; Emil Veler, Cirkovce 76; Martin Golenko, Sp. Jablane 10/a; Janko Berančič, Pongrice 3; Jože Frangež, Sp. Jablane 3; Srečko Kaker, Lackova 7, Križevci; Robert Belca, Dragonja vas 22; Franc Cafuta, Zg. Jablane 18; Alen Milinović, Cirkovce 49/a; Janez Trofenik, Ljutomerska 22, Ormož; Dušan Krajnc, Strejaci 14; Franc Petek, Sp. Jablane 45; Janez Bombek, Ul. Nikole Tesle 21, Križevci; Branko Ferlez, Lackova 7, Križevci; Zvonko Babič, Župečja vas 44; Matej Goljat, Cirkovce 19; Branko Milinović, Štuki 35; Leopold Zabukovšek, Dragonja vas 2; Tomislav Korez, Sp. Jablane 51; Olga Čuš, Bratislavci 42/a; Damijan Golenko, Sp. Jablane 10/a; Zvonko Česar, Zg. Jablane 36; Franc Paj, Pongerce 4; Igor Gaber, Bistriška cesta 69; Simona Mihalinec, Gorišnica 34; Franc Štih, Savinjsko 39; Franc Golob, Zg. Jablane 38/a; Bernard Kotnik, Stražgonica 35; Tomaž Juršela, Cirkovce 61/c; Vinko Baljan, Zg. Jablane 30; Jože Majerhofer, Pleterje 26; Miran Kozoderc, Podlože 3;

**29. avgust** - Roman Fras, Trnovska vas 30; Zvonko Kolednik, Cirkulane 54; Marjan Hohnjec, Falinič 107, Gornja Radgona; Albin Belšak, Koračice 22; Ivan Gavez, Obrež 125/a; Marta Hanžič, Obrež 125/b; Anton Planinšek, Župečja vas 2; Milan Pauko, Vintarjevka 2; Kristina Belovič, Sp. Verjane 2; Davorin Ljubec, Trnje 43; Branko Forstnerič, Tržec 14; Janez Selinšek, Stogovci 5/a; Mirko Zajc, Ciril-Metodov drevored, Ptuj; Franc Korez, Janški Vrh 56; Dušan Krajnc, Aškerčeva 10, Ptuj; Štefan Ros, Kočice 36; Alojz Janžekovič, Strelič 5; Franc Galun, Majšperk 83; Albin Petrovič, Vareja 6; Janez Furman, Zagorci 71; Ivan Šibila, Apače 250; Danilo Preac, Mihovci 17; Marjan Aubel, Majšperk 76; Aleš Krajnc, Pleterje 26; Miran Kozoderc, Podlože 3;

**Franc Kump, Senčak 11; Vinko Ciglar, Videm pri Ptaju 64; Janko Zamuda, Tičolci 55; Sabina Muršič, Destriški 41; Marija Halozan, Podlože 81/a; Branko Mohorko, Apače 284; Miran Koser, Vinatarovič 53; Maks Kostanjevec, Pobrežje 98/b; Metka Kouter, Župečja vas 1/g; Drago Furek, Draženči 87/a; Mihael Herga, Panonska 5, Ptuj; Robert Medved, Mihovci 6; Janez Muršec, Zg. Hajdina 48; Bojan Cimerlajt, Sv. Tomaž 16; Mirko Fruk, Apače 221; Jure Menoni, Nova vas 85; Stanko Plohl, Bratislavci 60;**

**PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU**

## Poletje se poslavljaj



Čeprav je že krepko zavel vonj po jeseni, se prvi dnevi kimovca nadaljujejo v prijetnem sončnem in toplem poletnem vremenu, kar bo ugodno vplivalo na zaključevanje vegetacije pri vrtnem rastju. Vrt je v tem mesecu kot pogrnjena miza, s katere pobiramo toliko plodov in predelkov, kot smo je uspeli sejati in med letom negovati.

**V SADNEM VRTU** obiramo raznovrstno sadje. Dozorelim jabolkom in hruskam bodo v drugi polovici meseca sledili lešniki in orehi, poslednje pa bodo godne za obiranje nešpelj, ki so za uporabo najboljše, ko jih nekoliko omehča jesenska slana.

Oreh je sadna vrsta, ki jo gojimo povsod, kjer to omogočajo prostorske, talne in okoljske možnosti. Oreh, prastaro sadno vrsto, gojimo predvsem zaradi visoko koncentriranega živila v jedrcih, cenjen je njegov les, v vrtovih pa zaradi prijetne sence, ki jo nudi njegova bogata listnanost, pa tudi posebnega vonja, ki odvrača številne nadležne insekte. Orehom so podobno kot drugim sadnim vrstam, ki so veljale za odporne pred raznimi sadnimi boleznimi in škodljivci, pričeli leti povzročati škodo. Boleznim in škodljivcem oreha med vegetacijo ne posvečamo dovolj pozornosti, sedaj ob pobiranju pa opazamo posledice, ko večji del pridelka ni uporaben. V deževnih poletnih mesecih, kot je to bilo v letosnjem avgustu, sta se na listih in plodovih pojavili in močno razširili bakterijska in glivična pegavost. Na listu se pojavijo večje rjaste pege, ki ovirajo inomejujo asimilacijo, na plodih pa se nareda na zeleni lupini večje crne pege, ki vdrti segajo do lučine in jedrca. Kjer smo opazili ta pojed sedan, zdravljenja seveda ni, prihodnje okužbe pa preprečimo z škropljencem z bakrenimi pravkami, kot so champion, cuprablau ali bordojska brozga, v času brstenja, nato pa še mesečno junija, julija in avgusta, ko doraščajo listi, poganjki in plodovi. Od škodljivcev je najnevarnejši orehov zavijač, ki je precej podoben jabolčnemu in povzroča crvivost plodov. Pojavi se v dveh generacijah: prva, ko so že dobro razviti plodovi, konec julija in druga konec avgusta. Če smo v tem času opazili let metuljčkov ali sledili napovedim službe za varstvo sadnih rastlin, drevesa škropimo z enakimi pravkami, kot jih uporabljamo za zatiranje zavijača na jablanah.

Preglejmo stanje cepljenih sadnih ali okrasnih drevnin, ki smo jih cepljili v minulem mesecu na način očesanja ali okulacije. Uspešno vloženo očesce se je vrastlo v podlago, to pa je povzročilo deblijenje. Vezivo, če to ni bilo posebno gumijasto raztezljivo, se vrsta v lubje in ga poškoduje, zato ga odstranimo. V primeru, da je cepljenje bilo neuspešno, pa je podlaga še v muževnem stanju, cepljenje ponovimo.

**V OKRASNEM VRTU** se mnogim okrasnim rastlinam končuje vegetacija. Pozornost posvetimo tistim, ki jih bomo prenesli v zaprte prostore, da bodo zdrave vložene na prezimovanje. Oleandre, trdoleške in podobne rastline so občutljive na kaparje, ki se sedaj na prostem zavarujejo s ščitki, zaradi česar jih v zaprtem prostoru pozimi več ne moremo uspešno zaščiti.

Listje, ki predčasno odpada z vrtnic, je okuženo z listno plesnijo. Bolno listje poberemo izpod grmov in odstranimo, rastline pa poškrimo z enim od pravk na osnovi žvepla. Z okrasnih rastlin sproti pobiramo odcvetele cvetove in bolno listje, da se plesen in gniloba ne bosta širili na zdrave dele rastline.

**V ZELENJAVNEM VRTU** se po avgustovskem deževnem vremenu vrtni posevki in nasadi različno obnašajo. Zelenjavnice so pričele bujno vegetacijo, gomoljnice so končale vegetacijo, plodovke predčasno ali nedoraščene dozorevajo, tiste z nedovoljšnjim varstvom pred boleznimi pa so v nekaj dneh uničene.

Paradižniku je plesen povsem uničila in posušila liste in stebla, plodove pa je napadla bakterijska gniloba. Zdrave plodove poberemo in porabimo, obolele rastline in plodove pa poberemo in odstranimo iz vrta. Ne smemo jih pustiti na gredicah, tudi zakopati jih tu ne smemo, ker s plesnijo okužimo tudi zemljo, kar bo povzročalo bolezni pri naslednjih posevkah.

Korenček, ki je dorastel, izkopljemo. Če ga pustimo predolgo v tleh, ko je prenehal rasti, koren poči, v razpoko pa se naselijo glivice gnitja.

Pridelke vrtnin pospravljamo v primernem vremenu - ne pri visoki sončni priliki in ne pri prevlažni zemlji. Za hrambo morajo prostori ustrezati naravi vrtnin. Za gomoljnice in korenovke naj bodo primerno vlažni, da se plodovi ne izsušijo, obratno pa čebulnice hranimo v suhih in zračnih prostorih, da ne strohni.

V začetku jeseni je tudi čas za pripravo zaprtih gred, kamor bomo konec meseca oziroma v oktobru pred jesenskimi slanami prenesli zelenjavnice, ki so občutljive na nižje temperature.

\*\*\*

Po biokoledarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih pridejemo zaradi plodov, 6. in 7. ter od 14. do 16. septembra, zaradi korenine od 8. do 10. ter od 16. do 18. septembra, zaradi lista 12. in 13. septembra ter rastline, ki jih pridejemo zaradi cveta, in zdravilna zelišča, pri katerih nabiramo cvetje, 19. in 20. septembra.

**Miran Glušič, ing. agr.**

Franc Kump, Senčak 11; Vinko Ciglar, Videm pri Ptaju 64; Janko Zamuda, Tičolci 55; Sabina Muršič, Destriški 41; Marija Halozan, Podlože 81/a; Branko Mohorko, Apače 284; Miran Koser, Vinatarovič 53; Maks Kostanjevec, Pobrežje 98/b; Metka Kouter, Župečja vas 1/g; Drago Furek, Draženči 87/a; Mihael Herga, Panonska 5, Ptuj; Robert Medved, Mihovci 6; Janez Muršec, Zg. Hajdina 48; Bojan Cimerlajt, Sv. Tomaž 16; Mirko Fruk, Apače 221; Jure Menoni, Nova vas 85; Stanko Plohl, Bratislavci 6

**PREIZKUSILI SMO** / Peugeot 206 SW

# 24 ur v življenju nekega avtomobila

Za vse tiste, ki so zagledani v peugeot 206. To elegantno vozilo vas lahko zapelje v vsakem trenutku, ni 206, ki ga že poznate, pa vendar mu je na nek način podoben. Peugeot 206 pomeni iskrivost, slog živahnost in lepoto: je 206 z nekaj centimetri več in z idejami, ki vam bodo še olajšale življenje.

## Zunanost

O obliku ni potrebno na dolgo in široko razpravljati. Zapestjiva eleganca zunanjih linij in prepoznavna oblika avto nedvomno uvrščata v družino avtomobilov znamke Peugeot. Karavan 206 SW kupce osvaja z elegantno karoserijo, ki je v karavanski različici še posebej domiselnoblikovana in od kombilimusinske daljsa za 19 centimetrov.

Iz estetskih razlogov so ohišja zunanjih ogledal usklajena z barvo karoserije. Lakiran spoiler nad zadnjim stekлом in nosilca prtljažnika na strehi elegantno poudarjajo linijo. Prednje luči z dvojno optiko pod gladkim steklom zajemajo vse potrebne funkcije, vključno s smerokazi. Kljuge prednjih vrat in okrasni profili registrske tablice so v barvi vozila. Kljuge zadnjih vrat so skrite v podboju, kar poudarja športni značaj vozila. Drzen zadnji odbijač polnoma skriva izpušno cev. Vanj je vgrajena zadnja meglafka. Prednji odbijač v športnem slogu zaokroža dovršeno linijo vozila.

## Notranjost

Ravnovesje med estetiko in funkcionalnostjo je zaznamovalo vsak centimeter notranje opreme modela 206 SW. Za

ugodej voznika poskrbita po višini nastavljava sedež in servo volan, saj omogočata optimalno nastavitev položaja za volantom. Panoramsko steklo in armaturna plošča, potisnjena daleč stran od prednjih sedežev, dajeta potnikom občutek prostornosti v vozilu.

Tako prednji kot zadnji sedeži so nekoliko dvignjeni in omogočajo dober pregled nad dogajanjem na cestišču. Fleksibilnost sedežev ter množica predalov omogočata učinkovito porabo prostora v kabini. Trdnost karoserije, katere primarna funkcija je varnost potnikov, služi tudi kot zvočna izolacija, saj znatno utiša hrup s ceste. Prezračevalni sistem, ki zrak filtrira in reciklira,



ra, v kombinaciji s klimatsko napravo poskrbi za ugodno počutje v potniški kabini.

## Zares domiseln prtljažnik

V notranjosti prtljažnika številne domiselne podrobnosti nudijo veliko možnosti za odlaganje predmetov: dva elastična pasova in dva zamrežena prostora za blatniškimi koši omogočajo pritrdiritev steklenic ali škatle s prvo pomočjo. Mreža, ki jo lahko pritrdirde s štirimi talnimi kaveljčki v hrbitišču zadnje sedežne klopi, omogoča učinko-

z digitalnim prikazovalnikom (glede na model). Filter prašnih delcev odstrani nečistoče in prah iz zraka.

Vrata in prtljažna vrata avtomobila se zaklepajo in odklepajo s pomočjo visokofrekvenčnega daljinskega upravljalnika, ki deluje v območju 20 metrov. S pomočjo upravljalnika lahko prepremo tudi zadnje steklo, medtem ko prtljažna vrata ostanejo zaprta. Če vrata avtomobila odklenemo, se samodejno ponovno zaklenejo, če se v 30 sekundah ne odprejo nobena od vrat. Prtljažnik in zadnje steklo se samo-

na zaščiti spodnjih okončin, in ojačitev v obliki črke omega v vratih za zaščito pred udarci s strani so del serijske opreme. Bočni varnostni blazini sta žal na spisku dodatne opreme.

Sprednji varnostni pasovi so opremljeni s pirotehničnimi zategovalniki in omejevalniki sile, ki v primeru trka preprečijo prevelik pritisk na telo. Učinkovite zavore z opcijskim sistemom ABS in temeljito podvozje poskrbita za suvereno lego na cesti in varno vožnjo.

## Motorji

Na izbiro je šest motorjev, dva dizelska in štiri bencinski. Bencinski zajemajo prostornino 1,1 litra, kjer moč znaša 44 kW (60 KM), 1,4 litra, kjer največja moč znaša 55 kW (75 KM), na voljo sta tudi dva motorja s šestnajstimi ventili na valj, in sicer 1,6-litrski z 89 kW (110 KM) in 2,0-litrski z 99 kW (137 KM).

Dizelska motorja HDi sta na voljo z 1,4-litrsko prostornino in 50 kW (70 KM) ter 2,0-litrsko prostornino in 66 kW (90 KM). Dizelska motorja sta dejelna najnovejše tehnologije HDi. Črpalka dovaja gorivo v skupni vod, imenovan "common rail", pod tlakom 1350 barov pri motorju s prostornino 1,4 litra in 1500 barov pri motorju s prostornino 2,0 litra.



vito varovanje krhkih predmetov. Na dva druga kaveljčka na strani pa lahko odložite vrečke brez bojazni, da bi se prevrnile. Tu je še 12-voltna vtičnica za polnjenje vaših prenosnih naprav ali igralne konzole.

## Oprema

Številne pozornosti modela 206 SW dokazujo, da je pravi partner za dobro počutje voznika in potnikov. Na voljo je v dveh izvedenkah, in sicer kot X-line, ki je po opremi skromnejša in kot XS, ki je bogatejša.

Na spisku opreme se med drugim najdejo: senzor za dež, ki samodejno vključi brisalce stekel s primočno hitrostjo glede na količino padavin. Potovalni računalnik (na voljo glede na motor), ki omogoča, da je voznik v vsakem trenutku seznanjen z vsemi pomembnimi informacijami. Informacijski sistem je multipleksiran. En sam numerični kanal, ki je nadomestil številne žice, združuje vse potrebne signale. Na ta način je uporabniku ves čas zagotovljen pregleden prikaz tekočih informacij.

Klimatska naprava (opcija) skupaj z atermičnim vetrobranskim steklom zagotavlja uravnavanje temperature in modulirano porazdelitev zračnega toka. Lahko je samodejna in

dejno zakleneta, takoj ko vozilo doseže hitrost 10 km/h, in se ponovno odkleneta, šele ko se odprejo ena izmed vrat.



## Aktivna in pasivna varnost

Veliko vetrobransko steklo in električno nastavljeni ter ogrevani vzvratni ogledali zagotavljajo vidljivost in preglednost, ki jo dopolnjujejo žarometi iz gladkega stekla in senzorski brisalci. Prednji zračni blazini z 90-litrsko prostornino (zračno blazino na sovoznikovi strani je mogoče izklopiti, če želite pritrdiriti otroški sedež s hrbotom v smeri vožnje), dva penasta blazilnika udarcev, ki sta namenjeni

Pri bencinskem motorju prostornine 1,6 litra je na voljo tudi avtomatski menjalnik autoactive, ki je opremljen z 9 različnimi prestavnimi razmerji in se popolnoma prilagaja vsem slogom vožnje.

## Cene

Peugeot 206 SW je na voljo z dvema ravnema opreme, in sicer X-line ter XS. Cene za izvedenko X-Line segajo od 2.165.000 SIT do 2.486.000 SIT, za izvedenko XS pa od 2.388.000 SIT do 2.811.000 SIT.

## SVOJ ČASOPIS DOBITITE EN MESEC BREZPLAČNO

# TEDNIK

POSTANITE NOVI NAROČNIK TEDNIKA  
VAŠE ŠTAJERSKE KRONIKE IN IZKORISTITE  
PRILOŽNOST:



### NAROČILNICA:

Naročam časopis Tednik do pisnega preklica, pri čemer bom prve štiri številke prejemal(a) brezplačno. Naročnino bom poravnal(a) v trimesečnih obrokih.

### NOV NAROČNIK:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

DŠ: \_\_\_\_\_, Tel.: \_\_\_\_\_

Datum naročila in podpis: \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o., Raičeva 6, 2250 PTUJ. Novi naročnik s podpisom na naročilnici potrjuje, da na TEDNIK doslej ni bil naročen oziroma je prekinil naročniško razmerje pred več kot 120 dnevi.

## PEUGEOT SERVIS



### 4 servisni paketi

Menjava olja od	5.500 SIT
Pnevmatike od	8.760 SIT
Izpušni lonec od	19.440 SIT
Zavorne ploščice od	13.200 SIT

### Počutite se kot doma.

Peugeot servis posluje po standardih, ki časovno normirajo vsak najmanjši servisni poseg na avtomobilu. Zato je cena naših servisnih paketov vnaprej znana in fiksna. Ker veste pri čem ste, se pri nas resnično lahko počutite kakor doma. Paketi vključujejo material, delo in pregled 26-ih kontrolnih točk na vozilu.

**PEUGEOT SERVIS. PRI NAS VESTE, PRI ČEM STE!**

**SPC TOPLAK s.p.**

Dežno Id, 2286 Podlehnik, tel: 02 788 40 51



**PEUGEOT**

## ZA KRATEK ČAS



SESTAVIL: EDI KLASIC	DVIG CEN, ZVIŠANJE	VISEČ SNEŽNI ZAMET	NAŠ SKLA- DATELJ (JOSIP)	JEMANJE PRAVIC	GLAVNO MESTO GRČIJE
ŽIVAHEN PLES					
UMET- NOSTNA SMER					
MESTO V MEŽIŠKI DOLINI					
AM. IGR- LEC (SEAN) MARJETICA (LUDJSKO)					



RADIO TEJDNIK PTUJ	KANTA (KNJIZNO)	OMRZLINA	NANA (LJUBK.)	PLINSKA ZIMES ATMOSFERE	BRSTENJE	ITALIJ. ARHIVAR (GAETANO)	NAŠA HUMO- RISTKA PUTRIH	ČRN PRAH V DIMNIKU	NEDE- LAVNOST, LENOBNOST	MIZARSKO OLETO	ALEK- SANDAR
PREDSTAV- NIŠTVO KONZULA						ČASOVNI PRISLOV PREPROSTO OBUVALO	EDO MOHORKO				
RUSKI TELOVADEC (ALBERT)						NAVELIČAN CLOVEK MINERAL					
KOMAD SKUPINE HAZARD				OTOK V ANTIČNIH KOKLADIH		MALO- DUSEN CLOVEK					
STARO- GRŠKI PESNIK				SKOTITEV RADIJ		TOVARNA V DOMŽALAH	HRVASKI KARIKA- TURIST, KRIZANIĆ	KARLOVAC ANGLEŠKI PEVEC CREME	NOG. KLUB IZ SMARTNA F. IGRAFLKA NIELSEN		NORVEŠKO MESTECE
SLAVKO LEBAN		ZVRST JAMAJSKE GLASBE	RADO SIMONITI UMETNO GNOJIL	RIMSKA 501 TOVARNA V ULMU		KUBANSKO- AMERISKI IGRALEC (TONY)			KLOR		ORIENT. BARVIL ZA LASE
PRINTER						ANG. PEVEC (TOM) RADIJ			PERUJSKI INDI- JANEK		
ENICA, ENOJKA				OKORELOST					KITAJSKA DINASTIJA		
NIZO- ZEMSKI KOLESAR (JAN)			VILKO UKMAR		MIK PRELEST	BOGINJA LUNE PRI ČIBCIH			IZRA- ELSKA LUKA		

**Rešitev prejšnje križanke:** **Vodoravno:** pampa, Orion, Serna, prestol, rast, sip, JP, samogolt, Solaris, avokado, postlanost, Matija, Oka, isostar, ono, Jablanac, stora, strd, avion, riž, Arib, tuni, letnik, jarkice, Aris, Krka, Stane, JAL, nak, eza, IS, RP ara. **Ugankarski slovarček:** **AZARJAN** = ruski telovadec (Albert, 1929), **ČIA** = boginja lune in pramati pri Čibčih, **GIJAR** = otok v antičnih Kikladih, **JIN** = kitajska dinastija, **LOL** = angleški pevec in kitarist Creme, **MILANESI** = italijanski bibliotekar in arhivar (Gaetano, 1813-1895), **PLANA** = kubansko-ameriški filmski igralec (Zony, 1953), **RAAS** = nizozemski kolesar (Jan, 1952), **RANIK** = ljudsko ime za marjetico.

**GOVORI SE ...**

... DA je komisija, ki je ocenjevala turistični Ptuj, spala in jedla v turistično udobnejši občini Gorišnica.

... DA so sponzorji dijaški protestov zoper omejeno na svobodo izhodov - prazne klopi sosednjih gostiln.

... DA so razočarani tudi nekateri sprejalci, ki so med odmori ob šolskem centru radi vohali omamni dim trave.

... DA lumparij v ptujski KTV naj ne bi bilo. Bila pa je kurbarija (kot so nekateri poimenovali porniče).

**DA** naj bi se s podobnimi zadevami ukvarjali tudi po drugih KTV. Na primer v videomski. Za lumparije še nimamo dokazov.

**DA** sta z zbiranjem podpisov podpore v Ptiju pohiteli dve politični stranki. Na srečo so podpisi namenjeni neodvisni kandidatki.

**DA** za predsednika vlade še vedno ne vemo, ali bo res kandidiral za predsednika države. Trenutno se ukvarja z mejo, saj država brez prave meje sploh ni država.

**DA** so prejšnji teden v Mariboru ustanovili Združenje ateistov. Zaenkrat še ni znano, koga so izbrali za boga.

**DA** je letošnje grozdje prisopoda stanja v državi: kislo, gnilo in brez prave vrednosti, marsikoga pa bo le omamilo.

**DA** naj bi se s podobnimi zadevami ukvarjali tudi po drugih KTV. Na primer v videomski. Za lumparije še nimamo dokazov.

**DA** sta z zbiranjem podpisov podpore v Ptiju pohiteli dve politični stranki. Na srečo so podpisi namenjeni neodvisni kandidatki.

**DA** za predsednika vlade še vedno ne vemo, ali bo res kandidiral za predsednika države. Trenutno se ukvarja z mejo, saj država brez prave meje sploh ni država.

**DA** so prejšnji teden v Mariboru ustanovili Združenje ateistov. Zaenkrat še ni znano, koga so izbrali za boga.

**DA** je letošnje grozdje prisopoda stanja v državi: kislo, gnilo in brez prave vrednosti, marsikoga pa bo le omamilo.



### Aforizmi by Fredi

Slovenska verzija postindustrijske družbe: vse več delavcev se mora postiti.

\*\*\*

Globlji dekolte ima, globlje spoštovanje gojim do ženske.

\*\*\*

Lahko se je s tujo kito kititi.

\*\*\*

Če je čas zlato, potem je dolgčas zlate rezerve.

\*\*\*

Ko bo za delavce zmanjkal prostora na cesti, bodo šli na ulice.

\*\*\*

Islandci si baje namesto polen mečejo pod noge polenovke.

\*\*\*

Izdajalci vseh dežel — izdajte se!

\*\*\*

Vse bolj očitno je, da tisti, ki kanalizirajo svetovno zgodovino, potiskajo cloveštvu v — kanalizacijo.

### LUJZEK



### Dober den vsoki den!

Zaj pa drgoč veselo na delo, da se bo lehko pilo in jelo. Saj vete, kak provi tista misel: "Kaj bi vse meli, če ne bi pili in jeli, se obločli in sločli, ogrevali in hladili, poleg kadili pa še jokali in veselili." Denar, denar, mani, mani, geld, geld. Minli so cajti, ko smo pri nas marke kupovali, Nemci in naši zdomci pa so mogli fejst delati za tote devize. Priša je striček evro, teta marka se je upokojila glich tak kak naš

bivši dinar; ki se je v tolarčka preobleka, saj je za dolarčka še nedorašeni in v plenice zamotani. Ko bo vejki, bo provi dasa iz Dalasa.

Provijo, ke dnar človeka pokvori. To se meni ali nemre zgoditi, saj sen se že pokvarjeni rodija in nikol tejko dnara meja, ke bi lehko gospoda špila. Če sen včosik do kokšnega dnara priša, sen se ga hitro reša v štacuni ali pa v gostilni ali pa mi ga je Mica sprovila na hladno.

Vete moja Mica je prova financministrica. Skoro tokšna kak naš držovni minister Tone Rop, ki ma malo neroden priimek za tokšno odgovorno funkcijo, saj mamo rop-arov že itak preveč in skoro vsoki den lehko o jihovih podvigih v cajtingah štejemo in po televizijski gledamo.

Kaj pa provite na to, kak so nam bivši bratje Hrvatje našega Joška Jorasa uhapsili? Pa kak nam namesto rib ribiče iz Piranskega zaliva pregoyajo? In nasploh si z našimi sosedji več nesmo v dobrih odnosih. Meni se zdi, da je to krivda in sramota za politike obeh držav. Eden drugemi v žepih fige kožejo, navzvun pa se lepo gledajo. To je skoro glich tak, kak gdo se ti dojenček iz zibelke smeji in v istem cajti v pleničke kaka.

Glich zaj po radiji poslušam, da je osmi september mednarodni den pismenosti. Vete, jaz sen hoda malo v nemške in malo v slovenske šole, zato pa še prleščine prav ne obvlodom in pišem tudi tak, kak brca kura na gnoji.

**Te pa srečno. Vas podavlja vaš (ne)pismeni LUJS**



### OVEN 21. 3. do 20. 4.

S partnerjem sta precej muhasta, tako da nobeden izmed vaju pravzaprav ne more trdit, da ima bolj prav kot drugi. Nadaljevanje takšnega spora je nesmiselno. Posledice pripisite sebi.

### BIK 21. 4. do 20. 5.

Malce pozno ste se spomnili in podliri načrte. A zakaj bi bilo dovoljeno le drugim, zakaj se vi ne bi smeli nikoli spozabit! Dejanja ne boste obžalovali, morda ga namenoma celo še kdaj ponovite.

### DVOJČKA 21. 5. do 20. 6.

Vaš najdražji vas potrebuje, a zdi se, da tega še niste opazili. Zdaj je čas za soocenje, naredite ta korak. Težko bo, tudi naporno, toda zagato bo treba rešiti, mišanje je ne bo odpravilo.

### RAK 21. 6. do 22. 7.

Z znancem se nikoli ne boste mogli sporazumi o nekaterih zadevah, zato je nesmiselno, da o njih sploh razpravljata. Oba se samo razburjata drug na drugega. Treba se bo ohladiti.

### LEV 23. 7. do 23. 8.

Veliko se boste ukvarjali s poslovnimi področji, pa tudi s pravnimi zadevami, kjer boste zelo uspešni. Uspeh ne bo izostal niti pri študiju niti pri pridobivanju dokumentacije za posle s tujino.

### DEVICA 24. 8. do 23. 9.

Doma bodo na žalost še vedno napeti in nekaj hladni odnosi, vendar v tem tednu ne bo tako poudarjeno vaše družinsko življenje, saj boste imeli možnost, da se odpravite na poslovni seminar.

### TEHTNICA 24. 9. do 23. 10.

Veliko energije boste vlagali v svoj partnerski odnos, da bi v njem prevladala mir in harmonija. Nevezane tehtnice boste imeli možnost, da začnete novo ljubezensko zvezo, ki bo prinesla veliko lepega.

### ŠKORPIJON 24. 10. do 22. 11.

Dogovori, ki jih boste opravili v prvi polovici tedna, bodo dosegli uspeh, še večji uspeh pa boste poželi v drugi polovici tedna, zato vse tiste dogovore, ki jih lahko, preložite.

### STRELEC 23. 11. do 21. 12.

Partner se bo kujal, vi pa sploh ne boste vedeli zakaj in od kdaj. Morda je vaša težava ravno v tem, da tako pogosto ne veste, kaj vam je zameril. Mogoče bi morali biti pozornejši.

### KOZOROG 22. 12. do 20. 1.

Pred vami je teden, v katerem boste končno prejeli odgovor, na katerega že tako dolgo čakate. Čudežnih rešitev seveda ne bo, a vam bo kljub temu lažje pri srcu, saj zdaj vsaj veste, pri čem ste.

### VODNAR 21. 1. do 19. 2.

Iz zapleta se boste mojstrsko izvili. Veliko prilognosti bo za laži, a vi se boste odločili, da stvar uredite povsem iskreno, brez goljufivih bližnjic. OBčutek na koncu bo seveda izjemen.

### RIBI 20. 2. do 20. 3.

Prijatelj je morda malce užaljen, a ne skrbite, razpoloženje ga bo kmalu minilo. Vseh posledic svojih dejanih ne morete predvideti, a ob tako velikem številu ljudi je vedno kdo nezadovoljen.

Horoskop je za vas napisala vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94 in na elektronski pošti: majda.golubovic@netsi.net. Poščite jo tudi

## ODRASLIM PREPOVEDANO



Glasbene novosti, ki jih predstavljam v pisni obliki, lahko slišite na valovih radia Ptuj. Vsak dan vam v glasbenem koticu Jutri ob 15.45 uri predstavim glasbeno novost dneva. Vabljeni k poslušanju.

\*\*\*



Irski rock velikani U2 bodo v začetku oktobra postavili na tržišče svojo drugo zbirko hitov *The Best of U2 1990-2000*. Zbirka bo dopolnjena z dvema novima skladbama, sicer pa bo vsebovala mega hite z naslednjih štirih albumov: *Achtung Baby*, *Zooropa*, *Pop In All that you Can't Leave Behind*. Prvi oboževalci bodo veseli tudi informacije, da bo izšel album *The Best of U2 - B.Sides and Remixes*. Prvi novi hit nosi naslov *ELECTRIC STORM* (\*\*\*\*) in je klasičen kitarski rock komad z ekstremnim dvopomenskim besedilom.

\*\*\*

Ameriška pevka VANESSA CARLTON izvaja eno najboljših in najlepših pesmi leta 2002 z naslovom *A Thousand Miles*. Izredna glasbenica tudi v novi skladbi *ORDINARY DAY* (\*\*) vztraja pri melodični srednje hitri mešanici popa, rocka in folka. Pri tej skladbi manjka kak atraktivni klavirski del, je pa del odlične zgoščenke *Be Not Nobody*.

\*\*\*

DON HENLEY je legendarni bobnar in pevec skupine Eagles, ki se je kot solist najbolj izkazal s pesmijo *The Boys of Summer*. Odličen glasbenik je k sodelovanju povabil ameriško pevko BONNIE RAITT, ki je leta 1992 zapela nepozabno pesem *I Can't Make you Love Me* (pesem je tuk pod vrh britanske lestvice kasneje spravil George Michael). Združena sestavljata magično kombinacijo v čudovit, vendar otožni ljubezenski temi *CAN'T LOVE STAND THE TEST* (\*\*\*\*\*) iz filma *The Country Bears*.

\*\*\*

Britansko skupino LIBERTY X mnogi imenujejo "Lucky Losers", saj so dosegli 2. mesto v televizijski glasbeni oddaji *Popstars*. Srečni poraženci so naredili pravi bum s hitom *Just a Little* in albumom *Thinkin it Over*. Plesno-pojoča skupina je na zabavni in preprosti pop način priredila klasiko *GOT TO HAVE YOUR LOVE* (\*\*\*\*), ki jo je v originalu v house verziji izvajala skupina Mantronicks.

\*\*\*

JUSTIN TIMBERAKE je vodilni mož ameriške pop skupine N'Sync. "Sminker" se preizkuša tudi kot solist v ritmično preveč enoličnem komadu *LIKE I LOVE YOU* (\*\*), v katerem sodeluje tudi skupina The Clipse.

\*\*\*

Britanski pevec ABS GREEN je svojo glasbeno pot začel pri kvintetu Five. Po razpadu skupine ABS skuša uspeti s svežim komadom *WHAT YOU GOT* (\*\*), ki temelji na elementih r&b-ja, fankija in popa.

\*\*\*

Zgodba o skupini N-TRANCE je povezana s hitom *Set Me Free*, ki se je že trikrat uvrstil na britansko lestvico malih plošč. Studijski trio na čelu s pevko Kelly Llorenna pa se v atraktivnem plesnem komadu *FOREVER* (\*\*\*\*) vrača h koreninam tehno glasbe.

\*\*\*

Nemški mojster plesne glasbe MARK OH je doma trenutno v modi z uspešnico *Let this Party Never End*. Računalnik, sintisajzer in analogni gramofon so osnova za tega glasbenika, ki je povabil k sodelovanju skupino Digital Rockers in skupaj so v "butabuta" tehno stil priredili komad *BECAUSE I LOVE YOU* (\*\*). V originalu je to čudo-vito soul balado pel Stevie B. in jo posvetil ameriškim poštarm.

\*\*\*

Kar nekaj časa je pretekel, od kar sem vam predstavil kakšno slovensko glasbeno novost. Trije najbolj vroči naslovi so Panika - *POWER DANCERS & GAME OVER*, Napad - *SEBASTIAN* in Trikrat me poljubi - *JAN PLESTENJAK*. Vsi pa gotovo nestrprno pričakujemo novo pesem skupine Bepop, ki jo boste lahko premierno slišali 15. septembra na izboru za miss Slovenije. Kako dolgo bo še svetilo sonce na našo Popstars skupino, pa bo pokazal čas!

David Breznik

## Popularnih 10 radia Ptuj

89,8 MHz 98,2 MHz 104,3 MHz

1. The Tide is High - ATOMIC KITTEN
2. I'm Alive - CELINE DION
3. Still in Love with you - NO ANGELS
4. Stand up - RIGHT SAID FRED
5. Underneath Your Clothes - SHAKIRA
6. Perdono - TIZIANO FERRO
7. Asereje (The Ketchup Song) - LAS KETCHUP
8. A Thousand Miles - VANESSA CARLTON
9. I Love it When we Do - RONAN KEATING
10. Round Round - SUGABABES

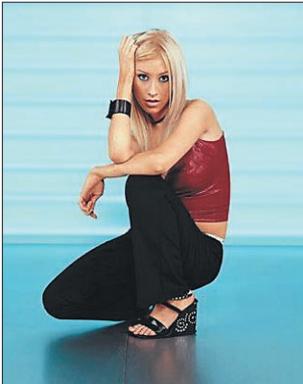
vsako soboto med 21. in 22. uro

## Prihaja vroča glasbena jesen

Jesen bo prinesla vrsto novih albumov nekaterih največjih imen iz sveta popularne glasbe, denimo Whitney Houston, Michaela Jacksona in Carlosa Santane, vprašanje pa, koliko bodo ti albumi uspešni, saj prodaja nosilcev zvoka v zadnjih mesecih pada. Že lansko leto je prineslo vrsto presenečenj, tudi neprijetnih. Številni albumi izvajalcev, ki so bili sinonim za uspeh, denimo Mariah Carey, Michaela Jacksona in Paula McCartneya, so se prodajali slabše od pričakovanj. Sicer pa je v svetu glasbe najbolj donosna zadnja četrtina leta. V tem času namreč izde največ albumov, poleg tega se tudi proda največ izvodov.

Letos je med najbolj nestrprno pričakovanimi albumi zgoščenka legendarnih Rolling Stonesov, ki bo vsebovala njihove največje hite in štiri nove pesmi. Težko pričakujemo tudi nove albume Santane in Faith Hill ter kolekcijo uspešnic Elvisa Presleyja, za katero upajo, da bo tako uspešna kot večkrat platinasti album Beatlesov, poimenovan "1", izšel pred dve maletom. "To so albumi, ki bodo v trgovine z glasbo pritegnili ljudi, ki mogče že več let niso prestopili njihovega praga," pravi Bill Willson, glavni manager pri AOL Musica.

Nestrprno se pričakuje tudi nove albumu Jay-Z-ja, Becka, Indi.Arie, Missy Elliott, Stevea Earla in Craiga Davida. Trgovci najbolj računajo na Indi.Arie, ki je s sedmimi nominacijami za nagrado gremi in platinastim albumom letos postala zvezda, pevka sama pa zatrjuje, da je



velika pričakovanja ob novem albumu "Voyage to India", ki bo izšel okrog 20. septembra, sploh ne obremenjujejo. Urednik glasbene revije "Spin" Alex Pappademas meni, da to, da bo pevka svoj drugi album izdala takoj hitro po nominaciji za gremije, lahko le pripomore k njegovemu uspehu, ter dodaja, da večina pevcev običajno predolgo čaka z novim albumom. Ena od pevk, ki je predolgo čakala, je po njegovem mnenju Whitney Houston, ki je svoj zadnji studijski album z naslovom "My Love is Your Love" izdala leta 1998. Čeprav je bil album razprodan v milijon izvodih, pa ni bil niti zdaleč tako uspešen kot njeni prejšnji albumi. Kljub temu je založba Arista Records s pevko podpisala pogodbo za novi album, vredno 100 milijonov dolarjev, na katerem je Whitney s pesmijo "Whatchu lookin at" obračunala z govoricami o svojih problemih z drogo in kritikami svojega obnašanja, vendar je pesem doživila zelo slab sprejem na radiu.



no v modi s priredbo hita The Tide Is High (v originalu so pesem leta 1980 izvajali člani skupine Blondie) in kaj kmalu bodo izdale drugi klasičen pop izdelek z naslovom *Feel So Good*.

Ljubitelji rock glasbe bodo

gotovo veseli novega albuma ameriške zasedbe Bon Jovi z naslovom *Bounce*, ki ga najavlja malo bolj oster single *Everyday* in bo uredno izšel 23. septembra.

Kitaristi se boste lahko učili ali pa uživali ob novih projektih Marka Knopflera z naslovom *The Ragpickers Dream*, mojstra bluesa Garyja Moorea z naslovom *Scars* in zastarelega, vendar tipično dobrega slide kitarista Chrisa Rea z naslovom *Dancing Down The Story Road*.

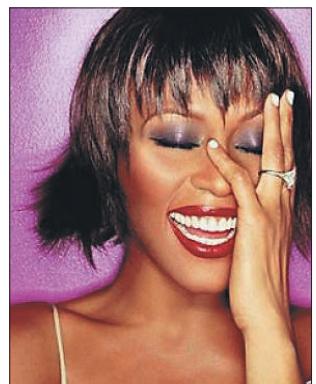
Več inovativnosti prinaša Peter Gabriel z novo zgoščenko Up in aktualnim zabavnim hitom *The Barry Williams Show*.

Dolgo časa smo čakali na nova projekta Becka (fant ni več loser v glasbi, kot je bil naslov njegove prve uspešnice) z naslovom *Sea Change*, in Toma Pettyja z naslovom *The Last DJ*.

Country glasba je zares ne-normalno popularna in trenutno najbolje prodajana plošča v ZDA je Home super tria Dixie Chicks. Plošča je glasbeno pestrata in so jo samo v enem tednu prodali v 778.000 kopijah.

Naslednji dve divi sta glasbeno pot začeli v country stilu, vendar na novih projektih v svojo glasbo mešata elemente rocka, folka in popa. Prva diva je Faith Hill z novo ploščo *Cry*, druga pa LeAnn Rimes s ploščo *Twisted Angel*, ki jo najavlja fantastičen hit *Life Goes On*.

Zbiralci kompilacijskih albumov se bodo gotovo široko namehnili, saj bodo jeseni izšli naslednji albumi: Elvis Num-



ber Ones — Elvis Presley, 40 Licks Greatest Hits — The Rolling Stones, The Best of U2 Volume 2 (1990 — 2000) — U2, Stars The Best of The Cranberries 1992 — 2002 — The Cranberries, Greatest Hits — Westlife, Greatest Hits — Bjork, Forever Delayed Greatest Hits — Manic Street Preachers, Greatest Hits — Run DMC in Greatest Hits — Catalonia.

Prihaja torej vroča glasbena jesen in ne dvomim, da ste med naštetimi naslovi zasledili kakšnega, ki vam je pisal na kožo. Čas je, da prihranite nekaj denarja v veselo stopite v glasbene trgovine. Naj vas nova glasba greje najprej jeseni, še bolj pa pozimi.

STA / David Breznik

## Kino NAGRADNO VPRAŠANJE

Odgovore pošljite do ponedeljka, 16. septembra, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za Info).

### Kdo je glavni igralec v filmu Forrest Gump?

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime reševalca: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Izžrebanec bo prejel dve vstopnici za predstavo v ptujskem kinu (vstopnici ga čakata v kinu za predstavo v petek ob 20. uri).

Nagrjenca prejšnjega tedna je Gregure Daniela, Velika Nedelja 30, 2274 Velika Nedelja



Katera so najtežja leta v življenu policista?

"Prvi razred osnovne šole!"

\*\*\*

"Če bi bil jaz tvoj oče," se je jezik profesor na Marjana, "bi ti dal zdaj zaušnico!"

"Ni res!" je odvrnil Marjan. "Če bi bili vi moj oče, bi zdajku kuhalo koso in pospravljali stanovanje!"

\*\*\*

"Ko bom velik, bom zasluzil toliko denarja kot očka," se pohvali Mihec.

"In ko bom jaz velika, bom porabila toliko denarja, kot ga porabi mamica," doda njegova sestrica Barbara.

\*\*\*

Oče je pospremil sina, ki je odhaljal v vojsko, in rekel:

"Vem, da si hranil žepnino zato, da boš imel v vojski denar. Prav tako si od naju z mamo dobil nekaj denarja za s seboj. Če ti bo kaj manjkal ..."

"Ti bom pa pisal!" je rekel sin.

"Ravno to sem ti hotel povedati. Če ti bo kaj manjkal, mi ne piši, ker mi bo potem preveč hudo!"

\*\*\*

"Zakaj pa twoja sestrica tako joka?"

"Nove zobe dobiva."

"Ali jih noče?"

\*\*\*

Gradbenika se pogovarjata:

"Grozno! Dvaintrideset stopinj v senci! Tu ni mogoče delati!"

"Potem pojdi pa na sonce!"

\*\*\*

"Kaj imajo skupnega učitelji in gobe?"

"Med obojimi so tudi strupene sorte!"

\*\*\*

Bratec in sestrica Tilka in Tinček sta bila sama doma in Tilka je Tinčka učila prati v pralnem stroju. "Malo več praška daj, da bodo srajce bolj bele," ga pouči, ko je Tinček napolnil pralni stroj.

"Saj sem dal v pralni stroj kariraste srajce!" jo pojasni bratec.

\*\*\*

"Kaj je to estetika?" je vprašal profesor.

"To je učenje o lepem!" je odgovorila Darja.

"In kaj je to estet?"

"To je lepi učitelj!" se je oglasila Mateja.

\*\*\*

"Veš, da je našega dimnikarja povozil avto," pripoveduje Marija svoji sosedi.

"Madonca, človek še na strehi ni več varen," ugotavlja sosed.

\*\*\*

Teta Katarina je vprašala malega Mihca, ki se je pritoževal nad šolo:

"Ali sploh veš, zakaj te oči in mama pošljata v šolo?"

"Zato, da imata vsaj malo miru pred menoj!"

**KINO PTUJ**

**Ta teden**

ob 18. uri: Mišek Stuart Little 2 (sinhronizirano v slovenščino)

ob 20. uri: Vsota vseh strahov

**Prihodnji teden**

ob 18. uri: Mulca ob 20. uri: To sladko bitje

**NOGOMET**

2. SLOVENSKA LIGA  
NEDELJA, 15. 9. OB  
16. URI (6. KROG):  
**ALUMINIJ : DRAVA**  
**ASFALTI PTUJ**



Urednik športnih strani: Jože Mohorič, E-mail: sport@radio-tehdnik.si

## NAPOVED

**Kako vroče bo v Kidričevem?**

Nogometno srečanje Aluminija in Drave je vedno športni dogodek, ki sproži največ zanimanja med ljubitelji nogometa na naših krajinah. Verjetno ne bo nič drugače v nedeljo v Kidričevem, ko si bosta stala nasproti stara rivala Aluminij in Drava. Ponavadi je bilo to srečanje, pa naj se je igralo v Kidričevem, ali Ptuju predmet številnih razprav že nekaj časa pred srečanjem, padale so tudi stave. Pred nedeljskim srečanjem pa vladajo čudno zatišje, kot da je »tempo igre med navijači padel«, morda pa je to samo zatišje pred burjo. Ko bo sodnik Milan Mitrovič dal znak za pričetek srečanja pa bo verjetno vse po starem. Vsi skupaj pa si želimo, da navijači Aluminija in Drave Asfalti ne bi dobili kakšne bolezni glede povzročanja težav, saj tega nikoli niso počeli. Če je nogomet dober, potem je vse dobro, ne glede na končni izid.

Glede samega derbiha bi lahko zapisali, da bi srečanje znalo postreči z dobrim nogometom. Nekoliko sta pokvarila vzdušje poraza Drave Asfalti s Triglavom in Aluminiju v Domžalah. Porozi so sestavni del športa in jih je potrebno športno prenašati. Nogometni se med seboj dobro poznavajo, prav tako trenerja Miran Emeršič pri Kidričanh in Dragom Grbavac pri Ptujčanh, zato kakšnih revolucionarnih taktičnih skrivnosti, ali presenečenj ne bo. Veliko bo odvisno od trenutnega razpoloženja nogometarjev. Ker so Kidričani v sredo igrali še pokalno srečanje z mariborskim Železničarjem bodo morda manj sveži, vendar so to pri igralcih, ki pridno trenirajo ne bi smelo preveč poznati. Ptujčani bodo imeli nekaj več časa za osredotočenje na to srečanje, predvsem pa bodo celili rane po dveh zaporednih porazih. »Tekma kot tekma. Ker je to derbi je seveda še dodatni motiv za vse igralce. Mi se bomo najprej osredotočili na pokalno srečanje in šele takrat se bomo posvetili pripravam na srečanje z Dravo Asfalti. Igramo doma in bomo temu primerno igrali. Imamo nekaj poškodovanih igralcev, ampak poškodbe so sestavni del nogometa« je pred srečanjem dejal strateg domačih Miran Emeršič. Nič kaj zgovornejši ni bil Dragom Grbavac: »Po dveh zaporednih porazih bomo ta teden izkoristili za iskanje vzrokov za slabše predstave. Radi bi jih čimprej odpravili, saj nas čaka serija težjih tekem. Prva je že v Kidričevem. Verjamem v svoje fante in tudi v to, da bodo dali vse od sebe. Sicer pa si želim dobro nogometno predstavo in glasen ambient, ki je tradicionalen na srečanjih teh dveh nasprotnikov.«

Danilo Klajnšek



Se bodo na koncu srečanja veselili Kidričani ali Ptujčani?  
Foto: Č. Gognik

**NOGOMET / 2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA****Slaba igra in sporne sodniške odločitve****DRAVA ASFALTI - TRIGLAV 1:2 (0:1)**

**STRELCI:** 0:1 Konc (3.), 0:2 Bogatinov (58.), 1:1 Horvat (85.).

**DRAVA ASFALTI:** Golob, Emeršič, D. Krajnc, Korez, Klinger, Zdelar, Zajc, Poštrak, Majcen, Vogrinec, (Toplak), U. Krajnc (Horvat). Trener: Dragan Grbavac.

**TRIGLAV:** Troha, Čosič, Krupič, G. Nišandžić, Božič, Markelj, Konc (Bogatinov), D. Nišandžić (Golob), Božičič (Savonovič), Žugič, Mijatovič.

Gostje so hitro povedli, ko je Božičič z desne strani močno strejal, Golob je žogo odbil, toda prisembni Konc je žogo potisnil v mrežo in gostom prinesel vodstvo. U. Krajnc je zatem zamudil priložnost za izenačenje, pa tudi prosti strel Klingerja je odlično razpoloženi vratar gostov Troha uspel zadržati. Nenehni napadi domačinov niso rodili uspeha; zaporedoma so zamujali idealne priložnosti, gostje pa so se branili s skrajnimi naporji.

Po odmoru se slika ni spremnila, domači napadalci niso uspeli streti upora gostov, in če ne uspeš realizirati idealnih priložnosti, se ti lahko maščuje. V enem redkih napadov gostov je Bogatinov po napaki Klingerja z lahkoto zvišal vodstvo. Zadetek domačinov ni strl, še srditeje so napadali, toda strelci so bili netočni, odbijali so se od zgospene obrameb gostov. Zadetek Horvata je prišel nekoliko prepozno, saj je zmanjkal časa, da bi lahko



Kljub pogostim »vročim« situacijam v kazenskem prostoru Triglava je žoga le enkrat pristala v mreži vratarja Trohe. Foto: Simon Starček

iztržili vsaj točko, čeprav sta bili še priložnosti Majcna in D. Krajnca. Tudi odločitve sodnika Ihana iz Ljubljane so bile nekajkrat sporne, tako da ga je nad 350 gledalcev nekajkrat "nagrabilo" z živžgi.

anc

**DOMŽALE - ALUMINIJ 2:1 (0:0)**

**STRELCI:** 1:0 Žinič (50), 1:1 Plošnjak (54), 2:1 Pandža (85).

**ALUMINIJ:** Dukarič, Topolovec, Koren, Sambolec, Pekez, Plošnjak (Praprotnik), Perkovič, Rakič, Repina, A. Čeh, Dončec (S. Čeh). Trener: Miran Emeršič.

Nogometni Aluminija, sicer v oslabljeni sestavi so morali

na gostovanje k prvemu favoritu prvenstva v 2. SML in lanskotemu prvoligašu Domžale. Leto imajo še danes odlično igralsko zasedbo. V prvem polčasu je bila igra enakovredna, z priložnostnimi za zadetek na obeh straneh, vendar so mreže v tem delu igre ostale nedotaknjene. Domžani so dosegli prvi zadetek in kazalo je, da bodo točke ostale doma. Toda v 55. minutu je Plošnjak uspel rezultat izenačiti.

Ko je kazalo, da imajo Kidričani točko v žepu se je spet zgodilo tisto najslabše za Aluminij;

dobili so nepotrebni zadetek in tri točke so po ostale v Domžalah.

V taborju rdeče-belih iz Kidričevega se nikoli niso protoževali čez sodnike, vendar če sodnik v vseh medijih, ki podrobnejše spremljajo nogomet dobi skorajda oceno rekreativca, potem to pove vse o sojenju in poteku tekme. Z bolj korektnim sojenjem in malo bolj hrabro igro pa bi lahko Aluminij vsaj točko odnesel na Štajersko.

Danilo Klajnšek



Nogometni Drave so napadali večji del tekme.

**GOLF / MEDNARODNO AMATERSKO PRVENSTVO PTUJA****Državni prvak iz domačega kluba**

V nedeljo, 8. septembra 2002 se je na Ptiju zaključilo štiridevetoletno tekmovanje golfistov iz 11 držav v okviru Mednarodnega amaterskega prvenstva Slovenije.

Golfisti so tekmovali v 6 kategorijah. Tekmovanje je štelo tudi za državno amatersko prvenstvo.

**Rezultati:****Moški ekipno (Nation's cup):**

1. Avstrija 1 (Andreas Christ, Wolfgang Rieder, Markus Christ) - 297; 2. Slovenija 1 (Matjaž Gojčič, Miha Studen, Uroš Gregorič) - 299; 3. Češka 1 (Ondrej Lebl, Lukas Tintera, Marek Ružička) - 300.

**Ženske ekipno (Nation's Cup):**

1. Češka (Edita Nechanicka, Agata Dudysova, Martina Kodejšova) - 316; 2. Slovenija (Marjeta Goebels, Snježana Crnoglavac, Nina Nadler) - 329;

3. Tirol Ladies, Avstrija (Julia Zernig, Claudia Wolf, Christina Wolf) - 339.

**Moški posamezno (mednarodna konkurenca):**

1. Andreas Christ, Avstrija - 298, 2. Matjaž

Gojčič, Slovenija - 300, 3. Miha Studen, Slovenija - 305.

Ženske posamezno (mednarodna konkurenca): 1. Edita Nechanicka, Češka - 309, 2. Nina Nadler, Slovenija - 319, 3. Martina Kodejšova, Češka - 319.

Moški posamezno (državno prvenstvo): 1. Matjaž Gojčič - 300, 2. Miha Studen - 305, 3. Uroš Gregorič - 309.

Ženske posamezno (državno prvenstvo): 1. Nina Nadler - 319, 2. Nadja Ocepel - 326, 3. Marija Toplak - 358.

Majcenovič - Žitnik 7:5, 6:3.  
Finale: Majcenovič - Korošec 6:4, 6:2.

Danilo Klajnšek

Za pomoč pri organizaciji turnirja se zahvaljujemo generalnemu pokrovitelju Talumu Kidričovo ter sponzorjem: Mark 69, VARGAS - al, Pralik, Vital, Nes, Haloze, Silkem, Albin Promotion, Nova KBM - PE Ptuj in Arte.

TC Kidričovo

**MARGAS AL d.o.o.**  
telefon: 02/799-54-11

- FIZIČNO-TEHNIČNO VAROVANJE
- PROTIPOŽARNO VAROVANJE
- SERVIS GASILNIKOV IN HIDRANTNEGA OMREŽJA

VARGAS - al, d.o.o., Tovarniška cesta 10, Kidričovo

**2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA**

Rezultati 5. kroga: Drava Asfalti - Triglav 1:2 (0:1), Domžale - Aluminij 2:1 (0:0), Livar - Železničar Radio City 1:1 (1:0), Izola - GPG Grosuplje 0:1 (0:1), Dravinja - Krško Posavje 0:0, Goriška Brda - Nafta 2:0 (1:0), Križevci - Jadran 2:3 (1:1), Bela Krajina - Zagorje 2:3 (1:0).

1. GPG GROSUPLJE	5	4	1	0	14:3	13
2. JADRAN	5	4	0	1	10:4	12
3. DOMŽALE	5	3	2	1	14:7	11
4. ALUMINIJ	5	2	2	1	10:7	8
5. KRŠKO POSAVJE	5	2	2	1	8:10	8
6. DRAVA ASFALTI	5	2	1	2	11:9	7
7. ZAGORJE	5	2	1	2	10:9	7
8. GORIŠKA BRDA	5	2	1	2	9:8	7
9. IZOLA	5	2	1	2	8:8	7
10. DRAVINJA	5	2	1	2	6:8	7
11. KRIŽEVCI	5	2	0	3	15:12	6
12. BELA KRAJINA	5	1	2	2	6:12	5
13. TRIGLAV	5	1	1	3	7:9	4
14. LIVAR	5	1	1	3	3:7	4
15. ŽELEZNIČAR RADIO CITY	5	1	1	3	5:14	4
16. NAFTA	5	0	1	4	4:13	1

Pari 6. kroga- sobota ob 16.00 uri: Jadran - Nafta, Križevci - Bela Krajina; nedelja ob 16.00 uri: Aluminij - Drava, GPG Grosuplje - Dravinja, Triglav - Izola, Železničar Radio City - Domžale, Zagorje - Livar, Krško Posavje - Goriška Brda.

# Kako bo registrirana tekma v Stojncih?

**Ali je delegat v Stojncih storil napako? - Ormož spet melje svoje nasprotnike - Boču se mudi v 1. ligo MNZ Ptuj**

## 3. SNL- SEVER

Za nogometne v 3. SNL iz našega področja ta konec tedna ni bil prav uspešen. Največ zanimanja je veljalo srečanju v Središču, kjer sta merila moči domača ekipa in Hajdina. Na koncu je neodločeni izid tisti, ki je najpravičnejši, zadovoljni pa so lahko tudi gledalci, saj sta ekipi dosegli po dva zadetka. Tudi Bistrica je na vročem in težkem gostovanju v Sladkem vrhu osvojila točko. Največje razočaranje pa so svojim navijačem pripravili nogometni Stojncev, ki so nepričakovano izgubili na domačem igrišču proti ekipi iz Rogatca, ki do tega kroga nini osvojila niti ene točke. Toda o tem srečanju se bo še govorilo, saj Mons Claudius naj ne bi nastopil ravno po predpisih. Dva njihova nogometna sta namreč igrala kar na osebno izkaznico in na potrdilo (sicer ne-podpisano in nežigosano) NZ Slovenije, če da bi se naj športne legitimacije izgubile. Če pa le-teh nimaš, potem ne moreš nastopiti. Pravila so jasna in dobri poznavali nogomet, predvsem napisanih pravil pravijo, da bi Stojnčani morali dobiti tekmo za zeleno mizo. Kako pa je to ušlo izkušenemu delegatu in kontrolorju Vilibaldu Pavcu iz Maribora ni jasno. Z zanimanjem bomo spremljali vesti iz NZS in iz MNZ Ptuj, ki tudi vodi tekmovanje v 3. SNL - sever.

**Rezultati 5. kroga:** Šmarje pri Jelšah - Vransko 2:0 (0:0), Paloma - Bistrica 0:0, Malečnik - Fužinar 1:1 (0:1), Središče - Hajdina 2:2 (2:1), Stojnici - Mons Claudius 1:2 (0:1), Šoštanj - Pohorje 2:3 (2:1), Krško Posavje - Kozjak Radlje 1:0 (1:0)

1. POHORJE	5	4	0	1	13:6	12
2. STOJNCI	5	3	1	1	11:4	10
3. ŠMARJE PRI JEL.	5	3	1	1	11:7	10
4. KOZJAK RADLJE	5	3	0	2	5:4	9
5. BISTRICA	5	2	2	1	9:5	8
6. PALOMA	5	2	2	1	9:5	8
7. SREDIŠČE	5	2	1	2	8:8	7
8. MALEČNIK	5	2	1	2	7:8	7
9. HAJDINA	5	2	1	2	8:12	7
10. ŠOŠTANJ	5	1	2	2	8:5	5
11. FUŽINAR	5	1	2	2	6:10	5
12. KRŠKO POSAVJE	5	1	1	3	4:15	4
13. MONS CLAUDIUS	5	1	0	4	7:12	3
14. VRANSKO	5	0	2	3	2:6	2

**Pari 6. kroga - sobota 14.9 - ob 16.00**

uri: Vransko - Kozjak Radlje, Pohorje - Krško Posavje, Mons Claudius - Šoštanj, Hajdina - Stojnici, Bistrica - Malečnik, Šmarje pri Jelšah - Paloma; torej 17.9.: Fužinar - Središče.

## SREDIŠČE - HAJDINA 2:2 (2:1)

**STRELCI:** 0:1 Jurišič (14), 1:1 Rajh (27), 2:1 Kolenc (30), 2:2 R. Krajnc (79)

**SREDIŠČE:** Majč, Jelovica, Jurkovič (od 57. Kolarič), Zadravec, Ivančič, Pintarič, Kolenc, Prapotnik (od 15. Balažič), Žerjav (od 87. Aleksič), Lesjak, Rajh. Trener: Miran Rakovec.

**HAJDINA:** Brodnjak, Gaiser, Frangeš, M. Krajnc, Vrabl, črnko, Kuserbajn (od 52. Princl), Bezjak (od 58. Hotko), Jurišič, Pihler, Petrovič (od 72. R. Krajnc). Trener: Branko Krajnc.

## STOJNCI - MONS CLAUDIUS 1:2 (0:1)

**STRELCI:** 0:1 Firer (5), 1:1 Žnidarič (66), 1:2 Srša (89)

**STOJNCI:** Klinger, Purgaj, Vilčnik, Štebih, Emeršič, Serdinšek, Strgar (od 59. Rižnar), Kupčič (od 78. Milošič), Sluga, D. Bezjak, Žnidarič. Trener: Ivan Zajc.

**MONS CLAUDIUS:** čelofiga, Mikša, Rožman, Kidrič, Hodžar, Srša, Jovanovič, Krklec, Kobilšek, Gradecki, Firer (od 74. Prevolšek). Trener: Vili Prevolšek.

## PALOMA - BISTRICA 0:0

**PALOMA:** Gumzar, Uhan (od 70. Veingerl), Vajngerl, Podhostnik, Unger, Hvalec, Viher, Stojanov, Kurnik (od 56. Žabota), Ferk (od 56. Petrovič), Kapun. Trener: Anton Unger

**BISTRICA:** A. Papotnik, Sep, Skale (od 46. Regoršek), Šabanovič, U. Klajderič, Šmon (od 58. M. Klajderič), Stražišar, I. Papotnik, Topič (od 64. Tkavc), Vrenko, Primožič. Trener: Momčilo Mitič.

## 1. LIGA MNZ PTUJ

**Rezultati 3. kroga:** Zavrč - Mark 69 Rogoznica 2:2, Dornava - Videm 1:2, Geceja vas Unukšped - Slovenia vas 3:1, Tržec - Holermos Ormož 1:4, Gorišnica - Pragersko 2:2, Podlehnik - Skorba 3:2

1. HOLERM. ORMOŽ	3	3	0	0	9:2	9
2. PODLEHNICK	3	3	0	0	7:3	9
3. GORIŠNICA	3	2	1	0	9:2	7
4. PRAGERSKO	3	2	1	0	7:2	7
5. GEREČJA VAS U.	3	2	1	0	6:3	7
6. ZAVRČ	3	1	1	1	5:7	4
7. MARK 69 ROGOZ.	3	1	1	1	4:6	4
8. VIDEM	3	1	0	2	3:5	3
9. SKORBA	3	0	1	2	3:6	1
10. DORNAVA	3	0	0	3	3:6	0
11. TRŽEC	3	0	0	3	2:8	0
12. SLOVENIJA VAS	3	0	0	3	3:11	0

**Pari 4. kroga - sobota 14.9 - ob 16.30:** Slovenia vas - Podlehnik, Pragersko - Geceja vas Unukšped, Mark 69 Rogoznica - Gorišnica; nedelja - ob 10.30: Skorba - Dornava; ob 16.30: Holermos Ormož - Videm, Tržec - Zavrč.

## ZAVRČ - MARK 69 ROGOZNICA 2:2 (1:1)

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

**MARK 69 ROGOZNICA:** P. Polanec,

**STRELCA:** 0:1 Lah (33. iz 11m), 1:1 Milan Kokot (36), 1:1 Lah (53), 2:2 Milan Kokot (65.iz 11m)

**ZAVRČ:** Cestar, Juričenec, Petrovič, Pongrac, Breznik (Milošič), Strelec (Serec), Milan Kokot, Žunec, Matej Kokot, Borak (S. Kokot) Prelog. Trener: Milivoj Jamnik

PTUJ / PRVI PTUJSKI KOLESAR PREJEMNIK PRIZNANJA MESTNE OBČINE PTUJ

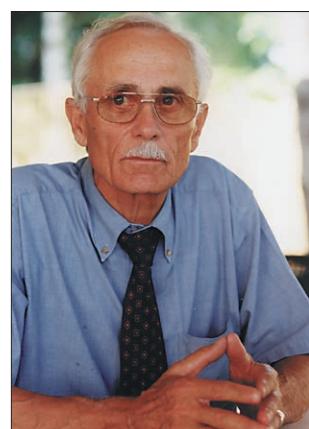
## Brez trdega in načrtnega dela rezultatov ni

Zadnjih petnajst let je ime znanega ptujskega športnega delavca Renja Glavnika v glavnem vezano na kolesarstvo. Leta 1987 je prevzel vajeti v kolesarskem klubu Ptuj, leta 1995 pa ga je na krmilu zamenjal dr. Roman Glaser, direktor Perutnine Ptuj. Danes je na funkciji direktorja ekipe Perutnine Ptuj kot matične ekipe, od letos pa je tudi direktor vseslovenske profesionalne kolesarske ekipe Perutnine Ptuj Krka, ki v zadnjem času prav tako dosega izjemne športne rezultate.

Nesporo imata veliko zasluga, da so mnogi ptujski kolesarji postali državni prvaki v različnih kolesarskih disciplinah in da se vse uspešne prebijajo tudi v mednarodnem merilu. Verjamemo, da v kolesarstvu ni rekel še zadnje besede, kajti letošnje leto je eno tistih, ko naj bi se ptujsko oziroma slovensko kolesarstvo ovenčalo z novimi izjemnimi dosežki.

Eno pričakovanje je vezano na Gregorja Gavzodo in svetovno prvenstvo, oktobra pa se bo za kar najboljšo uvrstitev na svetovno prvenstvo mladincev v Švici potegoval Aldo Ilešič. "Gremo v konico," poudarja Rene Glavnik.

Po medalji na svetovnem prvenstvu je cilj olimpijada leta 2004, kjer bo Ptuj zagotovo prisoten, je prepričan. Nič ga ne omaja v njegovem prepričanju, tudi ne zdrahe, ki jih poskušajo kar najbolje izkoristiti nekatere struje v slovenskem kolesarstvu in ga tudi poskušajo zapeljati



Rene Glavnik. Foto: Črtomir Goznik

v napačno smer. "To je slovenska zavist," je prepričan, "ker ne morejo doumeti, da ptujski kolesarski rezultati niso nastali naključno in jih tudi ne bi bilo, če ne bi bilo Perutnine Ptuj. Kot tudi niso naključje rezultati Andreja Hauptmana, ki je tri leta vozil za KK Perutnina Ptuj - Radenska Rog. Ko je bil na razpotju, se je odločil za profesionalno kolesarsko pot v tujini. Klub temu ostaja trdno zaverovan na svoji poti, ki ni samo njegova, je tudi pot številnih mladih kolesarjev, ki upajo na uspeh, in podjetja Perutnina, ki je tudi v športu našlo eno svojih potrditev."

Rene Glavnik si šteje v čast, da je bil že pred leti korak pred drugimi, da je za trdnost nekega športnega kolektiva izjemno pomembno, da ima enega generalnega sponzorja. Klub lahko veliko izgubi, če nima urejenega financiranja. V urejenih klubih so tudi pogoji za delo najboljši tako za tekmovalce kot športne

če nisem na kolesarskem poligoni, sem v kolesarski zvezzi. Kolesarstvo je postal moje življenje, brez njega ne morem. V športu sem od sedmega leta starosti, preizkusil sem se v več športih, na Ptiju sem pomagal postaviti na noge več športnih klubov. Reči moram, da kot športni delavec ne razlikujem med športi, ceniš vse. Dobro vem, da se za vsakim dobrim rezultatom skriva izredno napori. Res pa je, da vse sile in napore vlagam v razvoj slovenskega kolesarstva. Kolesarstvo je izjemno garaški šport," je med drugim povedal Rene Glavnik.

Rene Glavnik je eden prvih, če že ne prvi športni delavec v mestni občini Ptuj, ki si je pripel priznanje pečat mesta Ptuja z likom sv. Jurija. Vesel je, da je občinsko priznanje končno prejel tudi eden športnih delavcev. Pomeni mu spodbudo za naprej. "Izkrena hvala mestni občini Ptuj, da je opazila moje delo, čeprav ne bom trdil, da sem ravno jaz tisti, ki bi ga morala nagraditi za uspešno delo. Res pa je, da sem s športom na tak ali drugačen način povezan že več desetletij, začel sem pri sedmih letih pri TD Partizan. Od takrat do danes športa nisem nikoli zapustil, res pa je, da sem zamenjal več športnih okolij, dokler me ni v celoti prevzelo kolesarstvo."

MG

**SPORT @@@@ . . . . .**

- Začele so se kvalificacijske nogometne tekme za nastop na EP, ki bo leta 2004 na Portugalskem. Slovenske nogometne je žreb postavil v prvo skupino, v kateri so še aktualni evropski prvaki Francozi, Ciper, Izrael in Malta. Na prvi tekmi v Ljubljani proti Malti je Slovenija zmagala s 3:0. V 37. minutu je avtogol dosegel malteški branilec Darren Debon, v 59. minutu je gol dal Ermin Šiljak, v 91. minutu srečanja pa je piko na postavil Sebastijan Cimerotić.

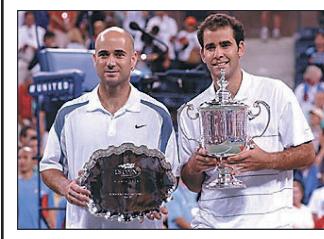
- Košarkarji ZR Jugoslavije so na svetovnem prvenstvu v košarki v Indianapolisu ubranili naslov svetovnih prvakov. V finalu so po podaljšku premagali Argentino s 84:77. Tekmo je odločil novi igralec Barcelone Dejan Bodiroga z devetimi zaporednimi točkami tik pred koncem regularnega dela. Jugoslovane je v dvorani spodbujalo blizu 10 tisoč ljudi.

Končni vrstni red SP: 1. ZR Jugoslavija, 2. Argentina, 3. Nemčija, 4. Nova Zelandija, 5. Španija, 6. ZDA!!!...



- Američan Pete Sampras je zmagovalec odprtega teniškega prvenstva ZDA, potem ko je v finalu v štirih nizih s 6:3, 6:4, 5:7 in 6:4 ugnal rojaka Andreja Agassija. Sampras je tako osvojil že 14. turnir za grand slam v karieri ter samo v New Yorku zaslužil 900 tisoč dolarjev. Agassi ostaja pri sedmih zmagaah na največjih turnirjih. Pri ženskah sta se v finalu pomerili Venus in Serena Williams. Zmagala je slednja, starejša sestra je premagala s 6:4, 6:3. Velik uspeh je dosegla tudi Katarina Srebotnik, ki se je skupaj s soigralcem Bobom Bryonom uvrstila v finale mešanih dvojic, kjer sta v izenačenem srečanju klonila s 7:6 (9), 7:6 (1).

- Selektor slovenske nogometne reprezentance Bojan Prašnikar ni več trener Maribora Pivovarne Laško. Na klopi ga bo zamenjal dosedanji pomočnik Matjaž Kek, Prašnikar pa bo v klubu ostal kot svetovalec. Kek bo Mariborčane treniral že tretjič, tokrat naj bi ostal na klopi Maribora dalj časa.



## Bauer zmagal na Hrvaskem

V kategoriji mlajših mladičev se je na dirki z mednarodno udeležbo, imenovano »Memorial Vlade Horvatića« v Zaprešiću na Hrvaskem, najbolje odrezal kolesar Perutnine Ptuj Gorazd Bauer. Na 47. kilometrov dolgi progi z dvema težjima vzponoma je Bauer začel s pobegom ob koncu prvega kroga. Še z enim kolesarjem si je nabral dovolj prednosti pred glavnino, tekmeča pa je ugnal v ciljnem sprintu. Uspeh KK Perutnina Ptuj sta dopolnila Đurasek s sedmim in Pernek z desetim mestom.

Boštjan Lampret



Gorazd Bauer na zmagovalnih stopničkah

## Srečanje generacij

Na Dnevnih slovenskega plavanja v Kopru se je na dvodnevem tekmovanju popestrenem z animacijo in predstavitvami različnih vodnih športov zbralo staro in mlado. Najmlajši udeleženec tekmovanja še ni dopolnil 3 let, najstarejši g. Miki Muster, ki je celo želel izboljšati evropski rekord (v njegovi generaciji) na 800 m prosti, pa čez 70 let.



Tanja Rozman in Matej Božičko v družbi bivše odlične ptujske plavalke dr. Dorke Šajber

Udeleženci so se pomerili na 800 metrskem mini maratonu, veteranskem državnem prvenstvu, državnem prvenstvu v dajinskem plavanju na 5000 m, videli smo plavanje dojenčkov, rekreacijo za seniorje, vojaško ladjado Ankaran, košarko v vodi, po-

dvodno razstavo fotografij, kako dolgo zdržijo pod vodo člani kluba Apnea 2000 (tudi do 7 minut), kajakaše...

Najuspešnejša med Ptujčani

sta bila Matej Božičko, ki je bil

tretji med mladinci na mini maratonu in njegova trenerka Tanja Rozman, ki je bila prav tako

tretja med veteranками v isti disciplini, druga na 50 m prosti in

tretja na 50 m delfin.

Na družabnem srečanju smo vsi udeleženci obujali spomine na svoje tekmovalne čase in se dogovarjali o načrtih za plavalno prihodnost, bodisi svojih varovancev v skupini ali svojih otrok. Sklepna misel je bila, da bomo v prihodnosti še boljši in še več nas bo. Ko se enkrat zaljubiš v plavanje, te to čustvo spremlja zmeraj.

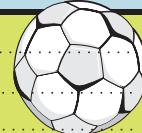
Franjo Rozman

## NAJ NOGOMETĀŠ 2002/3

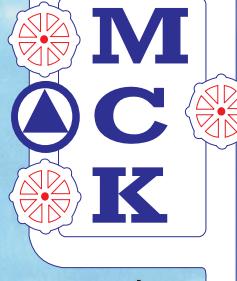
- 2. SNL .....
- 3. SNL - SEVER .....
- 1. LIGA MNZ PTUJ .....
- 2. LIGA MNZ PTUJ .....

Ime in priimek: .....

Naslov: .....



Izpolnjeno glasovnico pošljite na Radio-Tednik, Raičeva 6, 2250 Ptuj



### Montaža in prodaja materiala za:

- centralne kurjave
- vodovodne instalacije
- plinske instalacije



### Na zalogi:

- velika izbira
- kopalniške opreme
- italijanske in španske keramike

Izvajamo tudi polaganje ploščic!

### Ugodni plačilni pogoji:

- 5% popust ob takojšnjem plačilu za nakup v trgovini
- plačilo na 6 obrokov
- krediti na 2, 3 ali 4 leta

ROKOMET / PRIJATELJSKE TEKME

# Če se po jutru dan pozna...

**VELIKA NEDELJA - PERUTNINA PIPO IPC ČAKOVEC 27 : 23 (12:12)**

**VELIKA NEDELJA:** Kováčec, Gotal 1, Mesarec 1, Trofenik, Gregorič, Potočnjak, Kukec, Bežjak 3, Šoštarič, Planinc 7, Kokol 2, Belec, Špindler 1, Šantl 7, Okreša, Kumer 5, Rezar.

**PERUTNINA PIPO IPC ČAKOVEC:** Horvat, Ravinskis 5, Varga, Belko 4, Zadravec 1, Balog, Borkovič 7, Kraljič, Pekläar, Petek 1, Martinovič, Medžimurec 1, Hoblaj 2, Turk 2.

Rokometni tme Drave, ki jih bo v novem prvenstvu vodil trener Branko Kelenc so v okviru priprav na pričetek prvensztva v 2. SRL odigrali prijateljsko rokometno srečanje z ekipo iz Razkrizja. Domači rokometni tme so vodili od samega začetka in so bili v vseh elementih rokometne igre veliko boljši nasprotnik.

**DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**DRAVA:** Klinc, Mešl 3, Honigmann 1, Skaza 1, Bračič 6, Kac 2, Štoger, Predikaka 2, Pučko 4, Vajda 6, Počivavšek 1, Ladič, Djekič 3.

**RAZKRIZJE:** Budna, Rezmačić 1, Makovec 1, Ovsenjak 2, Mesić 1, M. Zajnkočić 1, B. Zajnkočić 2, Smodiš 5, Ščavnica, Horvat, Kavaš 4, Kocet 3, Prelec.

Rokometni tme Drave, ki jih bo v novem prvenstvu vodil trener Branko Kelenc so v okviru priprav na pričetek prvensztva v 2. SRL odigrali prijateljsko rokometno srečanje z ekipo iz Razkrizja. Domači rokometni tme so vodili od samega začetka in so bili v vseh elementih rokometne igre veliko boljši nasprotnik.

**DVE ZMAGI VELIKE NEDELJE**

Rokometni tme Velike Nedelje so odigrali dve prijateljski srečanja s hrvaskima kluboma Dubrava in Ross Sport (nekdanja Industrogadnj). Velikonedeljani so obe srečanji zmagali, kljub težavam v končnicah tekme, kjer so zapravili višjo prednost.

**VELIKA NEDELJA - DUBRAVA 24:23 (12:11)**

**VELIKA NEDELJA** – Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA:** Klemenčič, Belec, Bezjak 5, Kumer, Trofenik 5, Planinc 5, Šantl 3, Poje 2, Potočnjak, Kukanovič 4, Šoštarič, Kokol, Okreša, Gregorič, Špindler, Rezar, Korpar, Kosi. Trener: Vili Trofenik.

**DUBRAVA:** Torbarina, Žkovčič, Vladušič 2, Bešlič 6, Žirdum 3, Arnaudovski, Brkič, Stoisljevič 5, Karabatič 4, Juroš 2, Praga, Gruič 1. Trener: Silvio Ivandija.

**VELIKA NEDELJA - ROSS SPORT 35:30 (20:13)**

**VELIKA NEDELJA** – Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 100, sodnika Davorin Zorli in Peter Zorli - oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, gledalcev 50, sodnika Peter Zorli in Davorin Zorli – oba Gorišnica.

**VELIKA NEDELJA - DRAVA - RAZKRIZJE 29:20 (14:9)**

**VELIKA NEDELJA:** Športna dvorana v Veliki Nedelji, g

## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

## OBČINA KIDRIČEVO

Nova Kreditna banka Maribor, d.d., Podružnica Ptuj in občina Kidričeve na podlagi 4. člena PRAVILNIKA O POGOJIH, NACIONU IN KRITERIJIH ZA PRIDOBIVANJE SREDSTEV NAMENJENIH ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA GOSPODARSTVA OBČINE KIDRIČEVO (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 29/95) razpisuje.

## NATEČAJ

ZA DODELITEV SREDSTEV ZA RAZVOJ OBČINE KIDRIČEVO V VIŠINI 11.100.000,00 TOLARJEV ŠE NERAZPOREJENIH SREDSTEV OD 45.000.000,00 SIT. SREDSTVA ZA RAZVOJ BODO DODELJENA KOT KREDITI Z ROKOM ODPLAČILA DO 5 LET PO TEMELJNI IN 0,0 % REALNI LETNI OBRESTNI MERI.

Za posojilo lahko zaprosijo naslednji prosilci:

1. gospodarske družbe z do 50 zaposlenimi

2. samostojni podjetniki

3. občani, ki so pri pristojnem občinskem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo odločbe za opravljanje dejavnosti (samostojni podjetnik) oziroma na pristojnem registrskem sodišču vložili predlog za vpis gospodarske službe v sodni register in priložili vse predpisane dokumente za ustanovitev obrtnega obratovalnega oziroma gospodarske družbe.

Sedež prosilca in kraj investicije morata biti na območju občine Kidričeve.

Prednost pri dodelitvi sredstev za razvoj imajo posamezni projekti in razvojni programi, ki zagotavljajo:

- spremembo gospodarskih struktur v občini Kidričeve s poudarkom na višji oblikah dejavnosti in ustvarjanju ekonomsko stabilnih gospodarskih enot,
- povečanje produktivnega zaposlovanja in samozaposlovanja s pospeševanjem uvajanja sodobnih tehnologij,
- energetski varčne in okolju prijaznejše dejavnosti,
- oblikovanje in utrjevanje identitet občine Kidričeve,
- udeležbo domačih ali tujih sovlagateljev,
- prodaja na tuja tržišča.

Vsi posojila ne sme presegati 50 % predračunske vrednosti investicije.

Prosilci vložijo proširo s potrebo dokumentacijo v dveh izvodih v 30 dneh od dneva objave natečaja na občinski upravi Občine Kidričeve, Ul. Borisa Kraigherja 25, Kidričeve.

Prošnji za posojilo, ki mora vsebovati: ime, priimek oz. firmo, naslov obratovalnega oz. družbe, opis in predračunsko vrednost investicije ter višino zaprosenega posojila, mora biti priložena še naslednja dokumentacija:

- a) investicijski program po metodologiji Ljubljanske banke za manjše projekte,
- b) za naložbo s predračunsko vrednostjo do 100.000,00 DEM v tolarski protivrednosti prosilec predloži le poslovni načrt, ki vsebuje zlasti:

- osnovne podatke o investitorju,
- opis programa z vidika tržnih možnosti (input, output),
- tehnikojne, inovacijske, kadrovne, varstva okolja in porabe energije,
- vire financiranja,

- predvidene rezultate programa,
- c) potrdilo o priglasitvi pri RUJP oz. sklep o vpisu družbe v sodni register (pričasni listi z vsemi prilogami) in dovoljenje upravne enote za opravljanje dejavnosti oz. potrdilo, da je bila pristojnemu upravnemu organu vložena zahteva za izdajo dovoljenja za obratovanje oz. na pristojnem registrskem sodišču vložena priglasitev za vpis družbe v sodni register,

- d) potrdilo o plačanih obveznostih državi,

- e) dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca, ki je za samostojnega podjetnika davčna napoved za leto 2001, in podatke o poslovanju v letu 2002 (obrazec), za gospodarske družbe pa zaključni račun za leto 2001 (bilanca stanja in bilanca uspeha) ter podatki o poslovanju v letu 2002,

- f) dokazila glede na namen posojila: pri gradnji ali adaptaciji poslovnih prostorov, če je prosilec lastnik, zemljiškokrnjški izpisek, gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del; pri gradnji ali adaptaciji poslovnih prostorov, če je prosilec najemnik, soglasje lastnika oz. upravljalca poslovnih prostorov, da dovoli opravljanje nameravanih del, in gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del na ime lastnika oz. upravljalca in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena najmanj za dobo vračanja posojila.

- g) predlog zavarovalnega posojila

Nepopolne in nepravočasno vložene prošnje bomo zvrnila.

Izvedba in informacije dobijo prosilci na občinski upravi Občine Kidričeve pri gospe Zdenki Frank, tel. (02) 799 06 13 ali Novi kreditni banki pri gospe Karsten Vidovič, tel. (02) 787 05 10.

Datum: 9.9.2002

Alojz Šprah  
župan Občine Kidričeve



Izdajemo in montiramo:  
**PVC OKNA, VRATA  
ROLETE in ŽALUZIE**

(Evropska kakovost s cert. št. c 1688/98-520-2  
SIST 1018 ZAG, Ljubljana)

Ivan Arnuš s.p.

Povodnava ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)  
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

## NAŠA IZVEDBA - VAŠA TOPLINA DOMA, RADOST ŽIVLJENJA



POSLOVNA SKUPINA

Hardek 34/g  
2270 Ormož  
Tel.: 02/741 13 80  
Fax.: 02/741 13 81  
Mob.: 031/755 853



## UGODNO KREDITIRANJE!

## DANA BESEDA OBVEZUJE

## LJUDSKA UNIVERZA PTUJ

Mestni trg 2 - telefon: 749 21 50 - www.lu-ptuj.si

## VPISUJE

v šolskem letu 2002/2003 v naslednje programe za pridobitev izobrazbe

## OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE - BREZPLAČNO

TRGOVEC, TRGOVEC PREKVALIFIKACIJA

GOSTINSKA DELA / KUHAR, NATAKAR/

EKONOMSKI TEHNIK

GOSTINSKI TEHNIK

STROJNI TEHNIK

## VISOKA POSLOVNA ŠOLA

ŠTUDIJ NA DALJAVO

## SPECIALISTIČNI ŠTUDIJ MANAGEMENTA

Podrobne informacije in svetovalni pogovori  
vsak delovni dan od 8.00 do 17.00 / v petek do 13.00 ure /

## Mali oglasi

## KMETIJSTVO

230 l hidravično stiskalnico prodam. Tel. 041 504-204.

1 HA KORUZE za trganje ali silažo in stroj za mletje jabolik in grozja prodam. Tel. 751 15 71.

STROJ za ličkanje koruze ugodno prodam. Borovci 9, tel. 755-31-21.

VINSKE SODE prodam. Tel. 756-20-11, zvečer.

GROZDJE, zelo kvalitetno, laški rizling, šipon, zelo ugodno. tel. 02 772-53-11, zvečer.

PRODAMO BELO grozje ali mošt in kupim zelje. Tel. 041 936-157.

STISKALNICO za grozje 250 l, električno prodam. Cena po dogovoru. Tel. 772-65-71, ali 041 983-901.

BUČNICE kupim. Pridem na dom. Telefon 041 730-866.

VINO, belo, grozje po zelo ugodni ceni prodam. Tel. 761-68-11.

SILOS kombajn SK 80 S, tračni obračalnik FAVORIT 220, obračalnik pajek SIP prodam. Tel 02 782-97-31.

**ELEKTROMECHANIKA GAJSER**  
ULICA ŠERČERJEVE BRIGADE 24,  
PTUJ / TURNIŠČE  
Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjskih aparativ.  
Zelo ugodne cene! 788-56-56



Roletarstvo ABA  
Anton Arnuš, s.p.

Maistrova 29, 2250 Ptuj

02 771-40-91, 041 716-251

PE Štuki 26/a

02 787 86 70

faks 02 787 86 71

Izdelujemo in montiramo  
**PVC OKNA  
PVC VRATA  
SENČILA.**

GROZDJE ALI MOŠT (sovinjon, beli pino, ranfol, laški rizling, šipon) prodam ali menjam za luščeno korozo ali pujske. Tel. 031 837-752.

BELO GROZDJE ali mošt izpod preše prodam. Tel. 781-05-81.

HRASTOV sod 400 l, malo rabljen, prodam. Tel. 745-85-61.

MLADE NESNICE tik pred nesnostjo, rjave, grahaste in crne, opravljena vsa cepljenja, prodam. Jože Soršak, Podlože 1, Ptujska Gora.

70 l stiskalnico prodam. Inf. na tel. 041 474-078.

**ZOBODENT, d.o.o., zobozdravstvo,  
Ul. Heroja Lacka 10, Ptuj**  
samoplačniška zobna ambulanta  
**tel.: 774 28 61**

## GOTOVINSKA POSOJILA

MEDAFIN, d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana

**Maribor**

**tel.: 041 830-065**

**02/25 00 953**

**02/25 17 489**

(med 13. in 15. uro)

## REALIZACIJA TAKOJ!!

SADIKE HOLANDSKIH mesečnih jagod prodamo. Zupanič, Sp. Hajdina 57, tel. 783-24-31.

KORUZO, suho, luščeno ali v storžih, prodam. Tel.: 02/787-68-00

BUČNICE GOLICE do 200 kg kupim. Tel. 041 667-325.

1000 kg grozja sovinjon in 1000 kg laški rizling prodam. 740-27-29.

HIDRAVLIČNO STISKALNICO 150 l prodam zelo ugodno. Tel. 797-10 11.

ODOJKI, težke do 25 kg, prodam. Tel.: 740-83-57.

MALO RABLJEN transporter za korozo prodam. Tel. 031 691-810.

STISKALNICO 200 l in motorni mlin za grozje prodam ter kupim žagana bukova drva. Tel. 041 644-813.

OBIRALEC koruze SIP EKO 3500 in silos kombajn SIP Vihar 40 prodam. Tel.: 041/565-005.

KORUZO za silažo ali trganje v Placarju prodam. Tel. 041 667-734.

GROZDJE sort: šardone, šipon, rumeni muškat - mešano prodam. Tel. 758-51-91.

**ZOBOZDRAVNIK - ZASEBNIK  
dr. ZVONKO NOTESBERG**  
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)  
**tel.: 02 780 67 10**

Možnost plačila na obroke, gotovinski popust in popust za upokojence

**Razpored dežurstev  
zobozdravnikov**  
(ob sobotah)  
- 14. septembra  
**Jože Janžekovič, dr. stom.**  
ZA Jursinci

**ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po 0038549 372-605

**NOV! FIKSNA IN SNEMNA ORTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.**

## UGODNI KREDITI

za vse zaposlene ter upokojence za dobo do 5 let.

Možnost obremenitve osebnega dohodka preko 1/3, stari kredit ni ovira.

**NO. 1**, Dušan Šimunovič s.p., Mlinska ul. 22, 2000 Maribor

tel.: 02/252 48 26, GSM: 041/ 750 560

## POSLOVNA SPOROČILA

### NEPREMIČNINE

V STROGEM CENTRU Ptuja pravimo lepo urejen poslovni prostor, namenjen prodajnemu salonu ali pisarniški dejavnosti, površine 378 m<sup>2</sup>, ter za znane kupce kupimo več manjših stanovanj in stanovanjskih objektov na območju Ptuja in okolice. GIM, d.o.o., Maribor, tel. 02 250 84 50.

MAJHNO POSESTVO pribl. 1 ha, zemljišče poseduje vinograd, rjive, pašniki, gozd in staro hišo, prodam. Zemljišče je primerno tudi za gradbenе parcele in leži v Destniku. Naslov v upravi Tednika.

NEDOKONČANO stanovanjsko hišo z 32 ari zemljišča v Apačah prodam. Cena 4.900.000,00 SIT. Telefon: 031 613310

TRGOVSKI lokal v Ormožu, Ptujska cesta, cca 40 m<sup>2</sup>, dan v najem. Inf. na tel. 031 413-768.

MALO POSESTVO s kletjo prodam v Turškem Vruhu. Tel. 751 52 01.

NA PTUJU, na Osojnikovi cesti, prodamo poslovni prostor, 44 m<sup>2</sup>, pritičje, z uporabnim dovoljenjem. Tel. 041 647-745.

VIKEND, zidan, z mladim vinogradom v Cirkulnah prodam. Voda in elektrika. Tel 031 554-705.

POSLOVNO-STANOVANJSKI objekt v izgradnji v obrtno-industrijski coni na Ptiju ob Ormoški cesti prodam. Tel. 031 448-992.

### DOM IN STANOVANJE

DVOSTANOVANJSKO HIŠO, 1000 m s Ptju, nujno prodam, v račun vzamem enosobno stanovanje ali garsonjeno. Tel. 777-65-71 ali 041 753-103.

DVOSOBNO stanovanje na Ptiju 56,5 m<sup>2</sup>, l. nadstropje, balkon, klet, staro 15 let, CK, CTV, tel., parkirišče, zelo lepa lokacija, takoj vsejivo, prodam. Cena 9.200.000 sit. Tel. 031 322-398.

DVOSOBNO IN ENOSOBNO stanovanje na Ptiju v Kraigherjevi ulici, pritičje, prodam. Tel. 041 753-321

### RAZNO

MLAJŠI upokojenki nudim stanovanje in hrano za pomoč v gospodinjstvu. Tel. 753 08 11.

DALMATINCE, MLADE, prodam. Tel. 031 836-082.

MUCE, lepe, mlade, podarimo. Tel. 753-45-11.

VSA OBLAČILA in ostalo opremo (banica, voziček) za dojenčka do leta starosti prodamo. Tel. 754 41 04.

### DELO

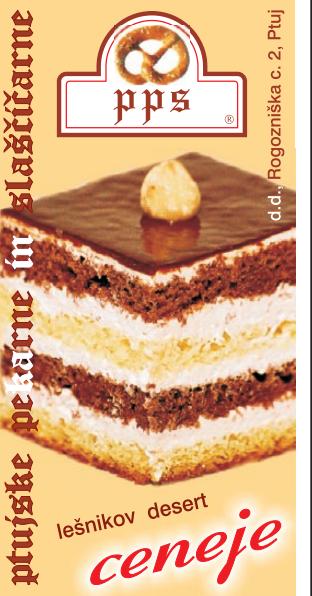
DEKLE za strežbo v lokaluh zaposlim. Green bar, Damijan Širovnik, s.p., Čopova ul.1, Ptuj. Tel.: 031/666-738

SPREJMEM dve dekleti z nekaj prakse za strežbo v novem odprttem baru v Dražencih. Informacije na tel. 041 249 101, Drago Golub, s.p., Cesta v Njiverce 1a, Kidričovo

DEKLE za strežbo potrebujemo. Bistro Oaza, Topolovec, s.p., Strnišče 7/b, 2325 Kidričovo, telefon 041 510-708.

ZARADI NOVIH ARTIKLOV in širitev proizvodnje sprejemimo nove sodelavce. Pogoji: srednja šola, dinamičnost in komunikativnost, nudimo nadpovprečni OD in možnost redne zaposlitve. Poklicite tisti, ki bi hoteli iz življenga narediti kaj več. Boris Šegula, s.p., Rogozniška cesta 20, 2250 Ptuj, tel. 02 771-01-86 ali 041 631-578.

İŞČEMO SIMPATIČNO dekle za strežbo v lokaluh. Gostilna M. Kureš, s.p., Škole 26. Tel. 041 876-238 ali 02 792-02-81.



RABIMO dekle za strežbo v gostinskem lokaluh. Bar in diskoteka Don Juan Dornava, Vlado Čuš, s.p., tel. 041 760-095.

INFOKOMERC Danica Malešev, s.p., Šcercerjeva 20, 3320 Velenje, vam nudi vse informacije o pestri izbirki ročnih del pri vas doma. Norme ni, material dobite domov. Inf. na tel. 041 747-121.

MLADEGA voznika iščemo. Tel. 041 667-734, Vauda, d.o.o., 2288 Hajdina, Zg. Hajdina 83 a.

### MOTORNA VOZILA

TRAKTOR IMT 542 ter voz in obračalnik SiP prodam. Tel. 751 03 81.

JUGO 55, lepo ohranjen, prodam. Tel. 031 466-169.

BMW 316, letnik 1988, cena po dogovoru, ugodno prodamo. Telefon 041 316 410.

MOPED Tomos 14 V v voznem stanju prodam. Tel. 756-20-11, zvečer.

### AVTO-RAK, UREDIMO KREDIT ALI LEASING DO 5 LET.

**PRODAMO:** megane coupe, 1996, cordoba 1.6, 1995, mondeo 1.6 karavan, 1997, ZX 1.4, 1993, polo 1.6 classic, 1996, felicia, 1998, 1996, AX, 1993, 1988, bravo 1.2, 1999, honda 1.3, 1992, vectra 1.7 td, 1996, golf 1.8 karavan, 1995, corolla 1.4, 1996, fabia 1.4, 2001, kia pride, 1998, R5 five, 1995, smart, 1999, fiat palio 1.2 weekend, 2000, mondeo, 1993, volvo v40, 2000, BMW 316, 2000, astra, 1992, astra, 1993, BMW 325, 1997, jugo, 1989, punto cabrio, 1995, daihatsu pick up, 1993, astra 1.7 td, 1999, golf tdi karavan, 1994, lanos 1.5, 1997, 1998, punto, 1994 ... GOTO-VINSKI ODKUP VOZIL DO 7 LET STAROSTI. RADKO KEC, S.P., NOVA VAS PRI PTUJU 76 A, PTUJ, TEL. 02/78-00-550.

### STORITVE

DELNICE po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice. eBrokers, d.d., poslovalnice Domino, Trstenjaka 5, Ptuj, tel. 78-78-190.

ELEKTRO STORITVE, elektroavtomatika, elektroinstalacije, strelvodni, servisi gospodinjskih aparatov - Branko Kodrič, s.p., Naraplje 1, Majšperk GSM 041 617-077.

ZIMSKE GUME za osebne avtomobile, že na zalogi, sava, matador, fulda ter obnovljeni avtoplašči. Vulkanizerstvo Ivan Kolarič, s.p., PE Ptuj, Rajšpova ulica 22, telefon 749-38-38. TRAKTORSKE GUME, 11,2 x 28 - 26.700 SIT, 12,4 x 28 - 29.700 SIT, 14,9 x 28 - 44.000 SIT. Vulkanizerstvo Ivan Kolarič, s.p., Bukovci 121/c, telefon 78-88-170. Montaža brezplačna. ZIMSKE GUME za osebne avtomobile, že na zalogi, sava, matador, fulda ter obnovljeni avtoplašči. Vulkanizerstvo Ivan Kolarič, s.p., Bukovci 121/c, telefon 78-88-170.

### CENTRALNA KURJAVA VODOVOD

do 10 % popusta na cene materiala in storitev  
Strelec Franc s.p.,  
Prvenci 9 b, Markovci  
tel. 743 60 23  
GSM 041 730 857.

**NOVO**  
V METALKI PTUJ  
PEČI ZA CENTRALNO KURJAVO

**FERROLI**  
NA OLJE/PLIN ALI TRDO GORIVO

Promocijska cena za kotel FERROLI GN1 NO 3 - 34,8 KW

**95.690,00 sit**

**OBNAVLJATE, GRADITE HIŠO**  
Metalka Ptuj vam nudi ugoden nakup z  
**10% popustom za:**

Demit fasade **TIM LAŠKO**  
Okenske police - standardne **MARMOR**  
Strešna okna **FAKRO**  
Kovinska in garažna vrata **NOVOFERM**  
Dimniki **SCHIEDEL UNI**  
Stiropor izolacije vseh dimenij 1-10 cm

**FRAGMAT** in fasade  
sistem **KNAUF**  
Fasade **BAUMIT**

**PFLEIDERER** izolacije Novoterm  
**JELOVICA** stavno pohištvo

Promocijska cena in popusti izključujejo vse ostale popuste.  
Ponudba velja od 2. do 30. septembra 2002

**METALKA TRGOVINA**  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7, tel: 02/749 18 00



### Učenje za življenje!

## Učenje za življenje!

TEČAJI TUJIH JEZIKOV (vikend tečaji)

TRGOVSKI POSLOVODJA (po IV. ali V. stopnji)

Središče za samostojo učenje

Študijski krožki

Program poklicnega uveljavljanja žensk

Agencija za posredovanje zaposlitve in kadrovske storitve

Informacije in prijave

**animacija**

Aškerčeva 1, Ptuj, telefon 02 749 34 60

[www.animacija.si](http://www.animacija.si)

### TRGOVINA HIŠNI TEKSTIL – SALON ZAVES

## NOVI MATERIALI!

MONTAŽA

JOŽE PATERNUŠ s.p., OB DRAVI 3A, 2250 PTUJ, TEL.: 02/ 783 83 81

SVETOVANJE, IZMERE

**VABLJENI V NOV PRODAJNI SALON KUHINJ**  
UGODNO SPONA KUHINJE  
30% popust v mesecu SEPTEMbru  
(popust velja na lesene dele)

**PRALNI STROJ**  
600 obratov  
53.900,-

**SPONA**  
TRGOVINA  
SPONI d.o.o.  
Spodnji trg 35, Lovrenc na Pohorju  
PE Ptuj, Obračniška 11  
tel.: 780-09-90, fax: 780-09-91  
UGODNO - polaganje laminatov!

LAMINATNA TLA  
že od 65.000,-  
Ugodno - raznovrstna ponudba  
INOX POMIVALNA KORITA

KLJUKE ROSSETI  
240/812 735/828 5850  
medenina medenina medenina  
1.990,- garnitura 1.990,- garnitura 2.190,- garnitura  
DELOVNA PLOŠČA  
za tekoči meter pri nakupu cele plošče  
2.993,- SIT

Vse cene so za gotovinska plačila in vsebujejo DDV.  
Dve leti garancije za belo tehniko in brezplačna dostava na dom!

Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman te išče, ni več tvojega smehljaja, utilnil je tvoj glas.  
Ko tvoje zazelimo si bližine, gremo tja, v ta mirni kraj tišine,  
tam srce se tiho zoče, saj verjeti ono noče,  
da te več med nami ni.

### ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mame, tašče in babice

### Marije Kirbiš

roj. Kumer

### IZ NOVE VASI 29 PRI MARKOVCIH

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali sveče, cvetje, nam pa ustno ali pisno izrekli sožalje.

Posebna hvala Gregičevi Haniki in Tišlarovi Tili za njeno nesobično pomoč in urice, ki sta jih preživelii z našo mamo. Hvala č.g. župniku Janezu Maučecu za opravljen obred in sveto mašo, teti Miciki in govornici za ganljive besede slovesa, pevcem cerkvenega zborja za odpete žalostinke, pogrebnu podjetju MIR za opravljene pogrebne storitve, godbeniku za odigrano Tišino. Hvala tudi PP Sindikat Perutnine Ptuj, Komunalno podjetje Ptuj, Davčni urad Ptuj, ŠD Markovci, PGD Nova vas, DFDK Spuhlja, FD Markovci, KK Nova vas za darovano cvetje.

Posebna zahvala zasebni ambulanti splošne prakse dr. Valerije Šaško ter zasebni internistični ambulanti dr. Marte Simonič z zdravstvenim osebjem.

Žaluoči: mož Alojz, sin Slavko z Elico, sin Marjan, hčerke Sonja, Štefka, Dragica z družinami ter vnuki Damjan, David, Denis, Primož, Andrej, Matej, Uroš in Saško



**STORITVE**

OPRAVLJAMO meritve sevanj z elektronskimi aparatni in iščem studenice. Ivica Kocmut, s.p., Peršnova 17 a Ptuj, tel. 779-50 11 ali 041 897-675.

POUČEVANJE harmonike in klavijuter na vašem domu, za otroke in odrasle. Matjašič David, s.p., Kraigherjeva 5, 2325 Kidričevo, telefon 041 412-310.

POSOJILA NA SVOJO nepremičnino, leasingi, krediti, projektna financiranja, ugodna posojila za kmete ... Svetujemo pri pridobitvah! FMC You-re, Jurij Šlehta, s.p., Hauzenbichlerjeva ulica 8, 3310 Žalec.

IZDELUJEMO KVALITETNE BETONSKE zidake in vogalnice. Testirano, ugodna cena. MilTex, d.o.o., Tepanje 59, 3210 Slovenske Konjice. Telefon 03 57 63 405 ali GSM 041 809 721, Šibanc.

TAKOVANJE, ASFALTIRANJE dvorišč in parkirišč. Nizka gradbena v zemeljska dela Ibrahim Hasanagić, s.p., Jadranska ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.

PREVOZI PREMOGA iz Velenja, zelo ugodno, možnost plačila na ček. Tel. 629-10-95. Prevozništvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

SUHA GRADNJA Knauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropovi, suhi estrihi, vgradnja strešnih oken Velux - od ideje do izvedbe. Ugodni krediti do enega leta TOM + 0%. Za informacije pokličite 02 78-83-110, GSM 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

*Skromno si živila,  
v življenju mnogo delala in pretrpela.  
Nisi umrla zato, ker ne bi hotela živeti,  
umrla si zato, da bi nehala trpeti.  
Le srce in duša ve, kako boli,  
ko te več med nami ni.*

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi drage žene, mame, tačke, sestre, hčerke in sorodnice

**Antonije Gril**

roj. Vučak  
IZ BRATISLAVCEV 54/a  
21. 3. 1958 - 4. 9. 2002

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in vaščanom, ki ste darovali cvetje, številne sveče, svete maše in ki ste jo pospremili v tako velikem številu na njeni prerani zadnji poti, nam pa izrekli pisno in ustno sožalje.

Posebej hvala obema g. župnikoma za opravljen obred, g. Zvonku Zorcu za opravljene molitve, g. Francu Kukovcu za poslovilne besede, TD Polenšak, cerkvenim pevcem za odpete pesmi ter pogrebnu zavodu MIR iz Vidma.

Vsem še enkrat prisrčno hvala!

**Žalujoči: vsi njeni**

*Skromno si živel,  
v življenju mnogo delal in trpel,  
ostali so sledovi tvojih pridnih rok,  
ki jih cenil bo še pozni rod.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, strica in svaka

**Alojza Topolovca**  
S SELSKO C. 28, PTUJ

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, da ste ga tako v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče, svete maše in nam ustno in pisno izrekli sožalje.

Hvala gospodu župniku za opravljen obred, pevcem za odpete pesmi, godbeniku za odigrano Tišino in gospodu Seguli za poslovilne besede ter podjetju MIR iz Vidma.

Vsem in vsakomur iskrena hvala!

**Žalujoči: vsi njegovi**



**SVETOVANJE OB TRGATVI**, kako-vostna enološka sredstva, zamaški, slojnice za filtracijo. Laboratorij Analiza izdaja uradne odločbe za prodajo vina. Vabljeni. Tel. 78 770 ali 041 484-062. Andreja Brgež, s.p., Grajska ulica 1, Ptuj.

**PO ZELO UGODNIH CENAH** odkupujemo vse vrste hladovine, možnost odkupa tudi na panju. Inf. 041 326-006. Aleksander Šket, s.p., Irje 3 D, Rogaška Slatina

**ODKUP VSEH VRST DELNIC!** Pre-knjizbe, nakupi in informacije. Agenca CEKIN (za GBD, d.d.) Marjan KUJAVEC, s.p., Osojnjkova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56.

**30 LET SOBOSLIKARSTVO - PLESKARSTVO** Ivan Bezjak, s.p., Vitomarci 6. Brušenje parketa, fasade. Izkušnje, svetovanje - kvalitetno delo - priporočamo se. Telefon 757-51-51, GSM 031 383-356.

**KNAUF** stene, stropovi, suhi estrihi, ometi, mansardna stanovanja na ključ, stropovi Armstrong in Dampa. Pleskarstvo Tomales, Tomaž Lep, s.p., Glavni trg 31, Muta, GSM 041 499-579 in 031 886-268.

**ZA DVORIŠČA**, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanc, peselek, gramoz. GSM 041 676-971, Prevozništvo Vladimir Petek, s.p., Sovretova pot 42, Ptuj.

NOVO - opečna kritina ERLUS, naravno rdeča ali engobirana, že za 2.100 sit /m2 kritine. Inf. Janez Lah, s.p., Krovstvo-kleparsvo - posredništvo, Mezgovci ob Pesnici 70 c, ob sobotah, tel. 041 375-838.

**POPRAVILO** TV aparativ, videorekorderjev ter druge elektronike. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitve na domu. Elektromehanika Jurič, s.p., Borovci 56 B, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

**NUDIMO ugodna posojila** za zaposlene in upokojence, možna obremenitev za več kot 1/3 plače ali pokojnine, star kredit vam lahko odplačamo. **VIVA** - Matej Prapotnik, s.p., Pivkova ul. 19, Ptuj, tel. 02 748 15 00 in 041 325-923.



**RAČUNOVODSTVO IDA LORBER, s.p.**, tel. 02 771-01 90, 02 795 02 40, GSM 041 934 650, obveščam stranke, da sem razširila dejavnost računovskih storitev v center Ptuj, Ulica heroja Lacka 10 -III. nad., v novem Grajevem poslu. objektu. Ugodne cene nudim manj davčnim zavezancem.



**MERITVE** elektroinstalacij, strelovodov izvajamo na poslovnih, kmetijskih in stanovanjskih objektih, montaža in servis domofonov, zaščite pred delovanjem strele, elektroinstalacije. Elektro Ivančič, s.p., Ulica 5. prekomorske 9, Ptuj, na-ročila sprejemo na tel. 041 739-197.

**ZAHVALA**

Zapustila nas je draga mama, babica in tačka

**Marija Bezjak**

8. 8. 1921 - 2. 9. 2002

**IZ BOROVCEV 10**

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste jo obiskovali v času njene bolezni; hvala njenima osebnima zdravnicama dr. Blanuševi in dr. Baklanovi za prizadetno zdravljenje. Najlepša hvala tudi markovskemu g. župniku za obisk na domu, opravljeno sv. mašo in cerkveni obred.

Hvala g. Zamudi za besede slovesa ter cerkvenemu pevkemu zboru za odpete žalostinke.

Posebej bi se radi zahvalili vsem, ki ste nam ob smrti naše mame izrazili svoje sožalje, darovali sveče in za sv. maše ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

**Žalujoči: hčerka Nežka z možem Lojzetom, sin Janko z ženo Nado, vnuka Marko in Tomaž Borovci, 6. 9. 2002**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage žene, mame, tačke, sestre, hčerke in sorodnice

**Štefanije Svenšek**

roj. Maroh

**ŠIVLJE IZ LANCOVE VASI PRI PTUJU**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem, ki so našo botro pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in maše ter nam izrekli besede sožalje.

Zahvaljujemo se č.g. župnikoma za opravljen pogrebeni obred in darovano sveto mašo, govorniku g. Šeguli, podjetju Mir, pevcem, godbeniku ter g. Veku in družini Rojs za veliko pomoč.

Posebno zahvalo pa izrekamo tudi delavcem Doma upokojencev Ptuj - enota Muretinci ter Anici in Jožetu Butolenu, ki so dragi botri lajšali in krajšali njene zadnje tedne življenja.

Vsem iskrena hvala!

**Vsi njeni**

*S svojim pridnim delom osrečiti si znal.  
Pred usodo sam nemočen si ostal.  
Nič več nasvetov tvojih ni in stiska  
tvojih rok - ostali so sledovi  
tvojih pridnih rok.*

**SPOMIN**

že leto dni naš dom je prazen, ko nehote smo šli naranzen. Vedno, ko jutro se roditi, v dan zazremo se s solznimi očmi, srce v bolečini zaječi. Je res, da te med nami več ni.

**Franc Veršič**  
SPUHLJA 117

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, prižigate sveče in prinašate cvetje.

**Žalujoči vsi, ki smo te imeli radi**



Deset let na grobu tvojem sveče že gorijo, v žalostnih očeh pa solze se iskrijo. V naših srcih bolečina je skeleča, saj v grob s teboj odšla je naša sreča.

**Anica Veselič**  
IZ OSLUŠEVCEV

Zaman je bil ves boj, zaman bili vsi dnevi so trpljenja, bolezen bila močnejša je od življenja. Hvala vsem, ki se je spomnile in z lepo mislijo postojite ob njenem mnogo preranem grobu.

Zate, žena in mama, kupili bi vse rože sveta, če vedeli bi, da vrneš se med nas.

**Vsi tvoji, ki te nosimo v srcih**

*Sklenjen je krog ...  
Nobena prošnja, ne jok  
te več ne predrami ...  
V mislih, spominih  
z nami ostajaš,  
ljubljena - naša mama ...*

**V SPOMIN**

Tih in boleč je spomin na 15. september 2000, ko nas je za vedno zapustila draga žena, mama, hčerka, babica in sestra

**Marija Gregorin**  
IZ HVALETINCEV 22

Vsem iskrena hvala, ki s cvetjem, svečo ter molitvo in lepo mislijo postojite ob njenem mnogo preranem grobu.

**V žalosti njeni najdražji**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, prababice, sestre, tete, botre in svakinje

**Neže Neubauer**  
roj. Steiner  
Z ZG. HAJDINE 99

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vsestransko pomoč v času njene bolezni.

Hvala za darovano cvetje, sveče, prispevke za svete maše in cerkev, izrečena sožalja ter številno spremstvo na njeni zadnji poti.

Za večletno zadravljenje se zahvaljujemo medicinskemu osebju ZD Kidričevo, bolnišnici Ormož ter Ptuj, REHA centru in CSD Ptuj.

Hvala gospodoma župnikoma Marijanu in Pavlu, govorniku, pevcem, godbeniku za odigrano Tišino ter pogrebnu podjetju MIR.

**Žalujoči: vsi njeni**

*Čas beži, a spomin na tebe v nas živo gori.  
Misel, da trpela grozno si bolečino,  
trdnakakor skala, da niti za trenutek v usodo  
žalostno se nisi vadal,  
da do zadnjega dihljaja po domu,  
sreči hrepnela si,  
nas hrabri, da z dušo bolečo  
prižgemo na tvojem mnogo preranem  
grobu ti svečo.*

**V SPOMIN****Danieli Vindiš**

roj. Vidovič

**IZ LENARTA**

+ 9. 9. 1993



Devet let je minilo, bolečina ostaja.

Vsem, ki orhanjate spomin nanjo in postojite ob njenem mnogo preranem grobu, ISKRENA HVALA.

**Ata, mama, brat Robert z družino in vsi,  
ki so te imeli radi**

# Otroka začasno v rejo, oče isče rešitev

Da jim bo ogenj vzel še tisto skromno premoženje, ki so ga imeli, Alojz Vičar in njegova otroka niti v snu niso pričakovali. Štiri leta po smrti mame se je družinsko gnezdo razdro.

Prvič se je ogenj napovedal že v nedeljo zvečer, prvega septembra, a so ga uspeli pogasiti. Drugič, naslednji dan zvečer, je svoje delo opravil temeljito, ostali so le zidovi. Otroka sta morala v začasno rejo k Alojzovi sestri v Moravce, sam si je začasno bivališče uredil kar v kleti ob vinogradu - 33 arov velikem zemljišču, ki je njegova last. Alojz si želi, da bi novi dom čimprej kolikor toliko usposobil, da bi lahko ponovno zaživel skupaj s hčerkico in sinom in bi bila družina zopet skupaj. Sam tega ne bo zmogel, računa na ljudsko solidarnost.

Alojz je ob našem obisku na Senčaku 10, kjer je nekoč stala skromna hiška, povedal, da se je k pokojni ženi Marti (poročila se nista nikoli) priselil. Rodila sta se jima dva otroka, Marta pa je iz prejšnje zvezze že imela štiri otroke. Nekako so kljub Martinim zdravstvenim problemom vozili. Odkar so ostali brez nje, je sam dokaj vzorno skrbel za otroka; v zadnjem času pri hišnih opravilih že ni bil več sam, Sabina in Lože sta mu pri vsem pomagala. Kljub temu da niso imeli veliko, so se imeli zelo radi. Otroka sta z očetom živila v domu, polnem potrebnih družinske topline. Trpinčenja nista bila deležna. Živeli so od socialne podpore in otroškega dodatka ter Alojzovega pričasnognega dela.

Zdaj bo moral še bolj pridno iskati delo, da bo otrokom in sebi zagotovil znosne bivalne razmere, pravi. V kleti, kilometr oddaljeni od dosedanjega doma, si je uredil začasno bivališče. Socialna delavka Andreja Samojlenko ga je zelo pohvalila: klet je v tednu dni po požaru dobila videz pravega doma, čeprav gre zgolj za en bivalni prostor, ki je hkrati kuhiňa in spalnica, sanitarij pa nima.

Vesel je, da je na suhem in var nem.

V Centru za socialno delo bdijo nad družino Kosec (tako se je pisala pokojna Marta, Alojzova življenska spremljevalka) že od leta 1980. Vsa leta so jim pomagali z denarno socialno pomočjo in drugimi oblikami pomoči. Tudi sedaj jih niso pustili same: nekaj mesecov bodo prejemali dodatno denarno pomoč, da bo Alojz lahko kupil najnujnejši material za ureditev doma. Otroka sta odšla v začasno rejo k Alojzovi sestri. Sam tega ne bo zmogel, računa na ljudsko solidarnost.



**Hiša v Senčaku 10 je ponoči, 2. septembra, ponovno zagorela; ogenj se je prvič oglasil že 1. septembra zvečer, vendar so ga gasilci uspeli pogasiti, še preden se je razplamtel. Drugič je delo opravil temeljito.** Foto: MG



**V kleti ob vinogradu, kilometr od stare domačije, si je Alojz Vičar uredil zasilne prostore brez vode in sanitarij. Prepričan je, da bo s pomočjo sovaščanov in drugih kmalu uredil novi dom, v katerega se bosta vrnila 11-letna hčerka in 16-letni sin.**

paj. To bo mogoče šele, ko bo klet na Senčaku zadostila bivalnim zahtevam.

V občini Juršinci so takoj po požaru sedli skupaj in se dogovorili o pomoči, ki jo bodo nudili prizadeti družini. Župan Alojz Kaučič je povedal, da bodo najprej poskrbeli, da bi jim čimprej zagotovili vodovodno in električno napeljavno. Za oba priključka bodo potrebovali okrog 500 tisoč

tolarjev. Pričakujemo pa tudi, da se bo Alojz aktivno vključil v zbiranje pomoči, to mu bodo omogočili s pomočjo nabiralnih pol. Sami pa bodo poskrbeli zato, da bodo ljudi spodbudili, naj v humanitarni akciji sodelujejo. Razmišljajo tudi o ureditvi sanitarnega vozla.

Alojza je najbolj strah, kako se bo znašel z nabiralnimi polami; vajen je delati, hoja od hiše do hiše in nabiranje pomoči pa mu je tuje. Ko je še živila Marta, mu ni bilo potrebno odpreti nobenih uradniških vrat, se še dobro spominja. Hvaležen je tudi šoli Juršinci, ki je oba otroka oskrbela s šolskimi potrebsčinami.

Najprej se bo moral spopasti z neprijetno birokracijo, urediti bo potrebno dokumente, da bo lahko nadzidal klet. Da bo pridobil gradbeno dovoljenje, bo moral urediti spremembo namembnosti zemljišča. Upa, da mu urejanje papirjev ne bo vzelo volje za urejanje novega doma. Ne samo voljo, potreboval bo denar in tudi drugo pomoč. Lahko pa, da bo imel srečo in v nesreči ne bo stal sam, da mu bodo dobrí ljudje pomagali in bo družini lahko zgradil nov topel dom. Lahko, da bo letosnji božič tisti srečen dan, ko se bodo skupaj poveselili in zahvalili dobrim ljudem, da jih v nesreči niso pustili same.

MG

## Napoved vremena za Slovenijo

### Napoved za Slovenijo

Danes bo pretežno jasno, v vzhodnih krajih občasno zmero oblaceno. Pihal bo S in SV veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, na Primorskem okoli 18, najvišje dnevne pa od 15 do 20, na Primorskem okoli 22 stopinj C.

### Obeti

V petek in soboto bo pretežno jasno. Sveže bo, jutra bodo hladna. V višjih legah je možna slana. Veter bo postopno oslabel.

**Bela d.o.o.**

- TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA
- VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

**Ugodni krediti od enega do petih let!**

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

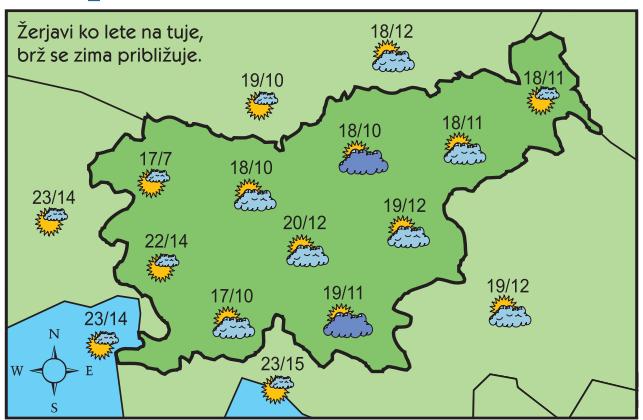
**FASADNI SISTEMI IN STROJNI OMETI** **ROFIX**

**TRGOVINA POMLAD d.o.o.**  
GEREČJA VAS 36  
TEL.: 02/ 799 01 02

**AKCIJI:** FASADA DO ZAKLUČNEGA SLOJA.

V CENO SO ZAJETI: STIROPOR, LEPILO 8 KG IN MREŽA.  
1 m<sup>2</sup> S STIROPOROM 5 CM = 1.522,00 SIT  
1 m<sup>2</sup> S STIROPOROM 6 CM = 1.649,00 SIT  
1 m<sup>2</sup> S STIROPOROM 8 CM = 1.903,00 SIT

V CENO JE ŽE ZAJET DDV 20%



## ČRNA KRONIKA

### PEŠEC V NESREČI UMRL

3. septembra ob 16.55 uri se je na regionalni cesti Ptuj - Lenart v naselju Ločič zgodila prometna nesreča, ko je voznik osebnega avtomobila VW Golf A.Z., star 21 let, iz Ptuja vozil iz smeri Ptuja proti Lenartu. V naselju Ločič, v izteku ostrega desnega nepreglednega ovinka, mu je iz nasprotne smeri pripeljala kolona vozil, na čelu katere je bil voznik tovornega avtomobila s priklonnikom. A.Z. je v tem trenutku dohitel pešca S.C., starega 73 let, ki je hodil po desnem robu vozišča in pred seboj potiskal samokolnico, ter vanj kljub zavirjanju trčil s sprednjimi desnimi delom vozila. Poškodbe pešca so bile tako hude, da je na kraju nesreče umrl.

### Z MOTORJEM V TRAKTOR

8. septembra ob 14. uri se je na regionalni cesti izven naselja Zg. Poljčane zgodila prometna nesreča, ko je voznik neregistriranega motornega kolesa Kawasaki ZXR 750, A.M., star 23 let, iz Slov. Bistrice med vožnjo po lev strani preko neprekrite vzdolžne črte prehiteval voznika traktora, ki je vlekel neregistrirano, doma narejeno traktorsko priklonovo vozilo. Motorist je prehiteval v času, ko je voznik traktora že zavijal v levo, na njivo, in s prednjim delom motornega kolesa trčil v priklop, ki povezuje traktor s priklonnikom. Motorist in potnica na motornem kolesu, 17-letno dekle iz Šmarja pri Jelšah, sta bila z reševalnim ozilom odpeljana v Splošno bolnišnico Maribor, kjer sta ostala na zdravljenju.

### Z DELOVNIM STROJEM ZADEL PEŠKO

9. septembra ob 9.35 uri se je na lokalni cesti izven naselja Pragersko zgodila prometna nesreča, ko je voznik traktorja s traktorskim priključkom V.R., star 35 let, iz Ptuja med vožnjo dohitel peško M.S., staro 18 let, ki je stala ob levem robu ceste. Med vožnjo se je na traktorskem priključku - sejalniku sprostilo levo krilo sejalnice, ki je bilo med vožnjo dvignjeno navpično navzgor, a se je sprostilo in trčilo v peško. To so z reševalnim vozilom odpeljali v mariborsko bolnišnico, kjer je ostala na zdravljenju.

**OKNA - VRATA - SENČILA - ZIMSKI VRTOVI**

**Dural Ho**

Nudimo Vam strokovno svetovanje, meritve, izdelavo in montažo.

Proizvajata: DURAL d.o.o.  
Cejška cesta 39  
Slovenj Gradec  
TEL: 02/881-2240

KBE PE LJUBLJANA  
TEL: 01/566-1138

PE MARIBOR  
TEL: 02/331-7445

PE BREŽICE  
TEL: 07/499-2225

**OKNA - VRATA - SENČILA**

Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica  
Tel.: 02/656 6101, 656 9531 Fax.: (02) 656-1611

## OSEBNA KRONIKA

**Rodile so:** Nataša Vesenjak, Korenjak 27, Zavrč - Nejc; Nataša Petrovič, Mikloščeva 6, Ptuj - Enea; Valerija Fajfar, Miklavž 68, Miklavž pri Ormožu - dečka; Marjeta Kokol, Janežovci 12/b, Dežnik - Miha; Simona Moravec, Velika Nedelja 42/b - Saro; Silvia Rep, Bodislavci 33, Mala Nedelja - Timoteja; Franciška Lozinšek, Moščanci 39, Gorišnica - Tilna; Renata Vuzem, Dornava 17/b - Laro; Marijana Murko, Biš 51, Trnovska vas - Julijo; Alenka Črček, Ritonja, Križevci pri Ljubomeru 42 - Hano; Zyrfete Ciraku, Potrčeva c. 42, Ptuj - deklico.

**Poroke - Ptuj:** Peter Kostanjevec in Tatjana Fišinger, Bukovci 74; Robert Brumen in Helena Ilešič, Dragotinci 39; Robert Marcic in Suzana Pušnik, Starošice 39; Bogdan Kores in Urška Živec, Medvedce 2/a; Aleš Dvoršak, Klinetova ul. 12, Maribor, in Jasmina Gradiš, Bukovci 8/a.

**Poroke - Lenart:** Primož Potocnik, Sv. Ana 8, in Zlatka Čeh, Vitomarci 2; Drago Nedorlko in Bernarda Kralj, Čagona 63.

**Umri so:** Rozalija Jambriško, rojena Sivilotti, Za kolodvorom 14, Ormož, rojena 1925 - umrla 31. avgusta 2002; Marija Kirbiš, rojena Kumer, Nova vas pri Markovcih 29, rojena 1933 - umrla 31. avgusta 2002; Štefanija Svenšek, rojena Maroh, Lančova vas pri Ptiju 1, rojena 1914 - umrla 31. avgusta 2002; Marija Bežjak, rojena Zavec, Borovci 10, rojena 1921 - umrla 02. septembra 2002; Franc Meško, Gornji Ključarci 6, rojen 1925 - umrl 04. septembra 2002.

### FTAT // Prstec

2 x airbag, servo, centralno zaklepjanje, el. pomik stekel ... **Punto**

že od 1.647.000 sit s klimo 1.799.000 sit

Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj, 02 782 30 01